

Anunció Ministro Bruno Siebert

PLAN DE OBRAS PUBLICAS CREARA 80 MIL EMPLEOS

- Programas se encuentran en estudio y se ejecutarán en regiones
- El Secretario de Estado dio cuenta de la situación actual de las obras públicas en el país. Informó que se está abordando el proyecto de ampliación de la Línea Dos del Metro hasta Mapocho

Dentro de los planes de reactivación de la economía estimados por el Gobierno, al Ministerio de Obras Públicas se le encomendó la realización de un listado de proyectos para ser ejecutados en las regiones. Ellos consisten fundamentalmente en obras de conservación, mantención y saneamiento de la red vial y proporcionarán ocupación a 80 mil personas.

La información la dio a conocer el Ministro de Obras Públicas brigadier general Bruno Siebert durante una exposición que hizo en el edificio Diego Portales sobre la situación de las obras públicas en el país. El Secretario de Estado apoyó su disertación con gráficos y cuadros estadísticos de la evolución de los proyectos hasta la fecha.

El Ministro Siebert añadió que el mencionado conjunto de proyectos, antes de ponerlos en práctica, deberán ser estudiados y analizados en las respectivas regiones por los alcaldes. Sobre su financiamiento, expresó que ese aspecto no le compete al Ministerio que dirige sino al de Hacienda que se encuentra trabajando en ello.

AMPLIACION DEL METRO

Dentro de los proyectos contemplados para un futuro próximo, mencionó la iniciación de los estudios, destinados a continuar con la Línea Dos hasta Mapocho y sobre la construcción de una tercera línea que se agregaría a las dos en funcionamiento.

"Esta iniciativa —dijo— tiene por objeto agilizar la tarea de la Dirección del Metro cuando esta entidad se transforme en Sociedad Anónima. No quiero despertar falsas expectativas en cuanto a plazos, pero la idea es adelantar proyectos en esta área".

PRIVATIZACION DE CAMINOS

El Ministro Siebert, señaló que este año estará listo el reglamento de la Ley que regulará la administración de los caminos considerados dentro de las posibilidades de privatización. En un comienzo serían los de Santiago a San Antonio en las dos vías y Santiago-Farellones cuyas reglas del juego para explotarlos económicamente por particulares se fijarán en el momento de su licitación. En estos casos —enfático el Ministro—, se aceptarán las proposiciones más convenientes para el Estado. También se considerarán en este proyecto, algunas obras del sector aeropuertos.

RECUPERACION TOTAL DEL RIO MAPOCHO

El Secretario de Estado hizo un paréntesis, para referirse especialmente a la situación del río Mapocho y expresó que la situación está totalmente controlada y que se continuará trabajando hasta el próximo invierno, con el propósito que no se vuelva a repetir una desgracia similar a la ocurrida, en junio de este año.

"En las obras de reparación de daños y encauzamiento del río —dijo— se invertirán mil millones de pesos, de los cuales 674 colocó el Gobierno y el resto el Ministerio mediante la redistribución de su ingreso para 1982".

"Setenta y ocho millones de pesos se han ocupado en los trabajos realizados desde el Puente San Enrique hasta el comienzo de las Torres de Tajar, —agregó— y hasta la fecha se han encauzado 19,3 kilómetros y se han construido espigones con roca y otros materiales en dos mil 55 metros cúbicos".

(Pasa a la Pág. 4A)

Comuna de Renca

6.880 pobladores serán beneficiados en operativo cívico

El alcalde, que es dentista, atendió personalmente a los pobladores. Instalación de un bazar. Precios mínimos para implementos de vestir. Opiniones de los pobladores sobre los beneficios que reciben. (Información Pág. 4A)

Presidente Pinochet

Las Fuerzas Armadas están decididamente comprometidas en la grandeza de la Patria

Al agradecer el saludo de las instituciones de la Defensa Nacional, el Jefe del Estado dijo que "la fe inquebrantable en la causa de Chile nos ha convertido en el bastión irreductible sobre el que descansa el Estado, y contra el cual se estrellan los mezquinos intereses de quienes pretenden corroerlo"

Teniente general Julio Canessa, a nombre del Ejército, reiteró la lealtad de la institución a su Comandante en Jefe

Integrantes de la Junta de Gobierno, Ministros y autoridades hicieron llegar sus saludos al Primer Mandatario (Informaciones en Págs. 2 y 12A)



ESQUINAZO AL COMANDANTE EN JEFE DEL EJERCITO

Con un esquinazo criollo fuera de programa fue sorprendido S.E. el Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, al llegar a las 9.00 horas al Palacio de la Moneda, con motivo de cumplir nueve años como Comandante en Jefe del Ejército. El Ballet Folklórico Nacional, del Ministerio de Educación, que dirige el profesor Pedro Gajardo, ofreció la interpretación en honor del Primer Mandatario.

Tensa calma en Beirut

Israel advirtió a la OLP no violar cese del fuego pues no podemos esperar que nuestros soldados se abstengan de hacer fuego si son atacados".

Jerusalén, Agosto 23 (LATIN-REUTERS). — Funcionarios israelíes advirtieron hoy a los guerrilleros palestinos que no intenten violar el cese de fuego en el este de Líbano, amparándose en el retiro de los combatientes palestinos de Beirut.

Los funcionarios reiteraron advertencias del Ministro de Defensa, Ariel Sharon, a Siria para que asegure que los palestinos suspendan sus ataques a las posiciones israelíes desde detrás de las líneas sirias en el Valle de Bekaa. Previamente, un vocero militar israelí dijo que los guerrilleros habían roto nuevamente la tregua al disparar morteros y bazucas contra posiciones israelíes durante la noche.

(Pasa a Pág. 10-A)



Guerrilleros palestinos camino al aeropuerto para embarcarse allí con destino a Jordania e Irak. (AP).

Nuevos atentados de terroristas en el Perú

Apagón general en Ayacucho mientras estallaban bombas y se escuchaban disparos de armas automáticas

LIMA, 23 Agosto (AP). — La ciudad de Ayacucho, centro de las actividades de terrorismo en los últimos meses, estaba esta noche a oscuras debido a un apagón general y se escuchaban detonaciones de bombas y disparos de metralletas, informó la policía.

El apagón empezó a las 19.10 (00.10 GMT), precedido de dos explosiones. Poco después se escucharon disparos en diferentes áreas y una explosión en el sector sur, según informes obtenidos por teléfono desde Lima.

Los informantes dijeron que una de las explosiones habría ocurrido en el hospital estatal de Ayacucho, donde se hallan los cadáveres de dos de los seis guardias civiles que murieron ayer en un asalto a la estación policial de Vilcashuamán, cerca de esa ciudad.

Ayacucho está ubicada a 575 kilómetros al sureste de Lima. Ese mismo nombre tiene el departamento, que a su vez está dividido en siete provincias. Tres de estas provincias se hallan en estado de emergencia, con suspensión de garantías a raíz de los actos de terrorismo.

Las versiones sobre el número exacto de muertos en Vilcashuamán, donde 22 policías se enfrentaron a por lo menos un centenar de atacantes, seguran siendo confusas. Fuentes allegadas a la policía en Ayacucho dijeron que el número se habría elevado a 41, con seis guardias y 35 sediciosos muertos. Anteriormente se dijo que habían muerto 20 subversivos.

El Ministro del Interior, general José Gagliardi, visitó hoy Ayacucho y Vilcashuamán. Retornó a las 19.45 a una base aérea en el aeropuerto internacional, donde se prohibió el ingreso de los periodistas.

(Pasa a la Pág. 10-A)

Niño murió en explosión

Un menor de 10 años murió a consecuencias de la detonación de un artefacto "cabezobos" en un carrito de mano dejado anoche en la esquina de Suecia e Irarrázaval. Otros dos menores se debaten entre la vida y la muerte. (Inf. en Pág. 8-A).

En vigencia el pago con divisa preferencial

Con su publicación en el Diario Oficial de ayer, entró en vigencia el "dólar preferencial" para la cancelación de deudas contraídas en esa moneda.

(Inf. Pág. 7-A)

**Hoy
revista
Super Onda**

Al cumplir 9 años en el mando

Primer Mandatario destacó sólida unidad de las Fuerzas Armadas

Al cumplirse nueve años desde que asumió como Comandante en Jefe del Ejército, S.E. el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, pronunció ayer un discurso en que ratificó en forma enfática los objetivos para los cuales las Fuerzas Armadas hicieron efecto el pronunciamiento militar ante el caos que vivía el país en 1973.

Asimismo, el Presidente Pinochet recibió este agasajo con la sencillez propia de un soldado de la Patria en forma emocionada y rindió un profundo homenaje a quienes, en pos de un destino mejor para el país, entregaron todo, incluso sus propias vidas.

A continuación ofrecemos la transcripción completa del discurso, pronunciado por el Primer Mandatario durante el almuerzo ofrecido en su honor en la Escuela Militar.

Con la sencillez propia de un soldado hoy miro a mi Ejército con profunda emoción, y de pie recibo vuestro homenaje al cumplirse un nuevo aniversario de la fecha en que asumí el mando en jefe de la institución.

El 23 de agosto de 1973 fue la fecha en que el destino me entregó la conducción de la institución, en un momento en que los hombres de armas afrontaban el dilema de salvar a Chile de las garras del marxismo o seguir presenciando la agonía de la Patria, carcomida por el caos y el odio.

Esas eran las dramáticas circunstancias que vivíamos dieciocho días antes de que las instituciones armadas liberaran al país del Gobierno de la mal llamada Unidad Popular. La providencia ponía en mis manos el instrumento que me facultaba. Detener por las armas la descomposición a que se llevaba a Chile para su ruina total.

Desde el día que asumí el mando, señalé a la ciudadanía que el Gobierno Militar no sería sólo un paréntesis en la vida nacional, no sacábamos nada con sanear el país y, una vez solucionados sus más apremiantes problemas, devolverlo a quienes lo arruinaron, perdiéndose todo el esfuerzo de la reconstrucción nacional. Hay muchos que han olvidado o no quieren recordar cómo estaba nuestra Patria a fines de 1973.

En lo que respecta al Ejército y a las instituciones hermanas, nadie puede desconocer en qué grado de estrechez se encontraban el 23 de agosto de 1973. Los gobiernos anteriores habían descuidado por completo las necesidades de sus fuerzas armadas, pues se pensaba que los tratados y las organizaciones internacionales eran suficientes para detener toda agresión. Cuán equivocados estaban esos señores, y cómo se ha encargado el tiempo de poner al descubierto sus errores. Mientras otros países se armaban, adquiriendo elementos bélicos, Chile confiadamente descuidaba su defensa al no destinar los fondos adecuados para ese objeto. Así, teníamos fuerzas armadas profesionales, con gran espíritu y gran capacidad humana, pero insuficientemente equipadas.

Hoy vemos con satisfacción que en estos últimos años hemos recuperado nuestra capacidad militar, y podemos decir que se ha alcanzado un nivel aceptable, y que nuestras posibilidades, señores, han cambiado.

Cuando asumimos la conducción del país, debimos enfrentar también un estado de guerra interno que costó muchas vidas a nuestras instituciones y demostró cuál era la dimensión real a que habían llegado los movimientos sediciosos en nuestro país. El extremismo había recibido armas desde el exterior, amparado por la complicidad del Gobierno marxista, y se habían organizado fuerzas paramilitares con instructores adocinados en Cuba y en la Unión Soviética. Por eso fue tan importante para el país la fuerte cohesión con que actuaron las Fuerzas Armadas y de Orden el 11 de Septiembre de 1973.

Desconocer esta cohesión ha sido y es el principal error de quienes han pretendido, con ilusas esperanzas, agrietar la granítica unidad de las Fuerzas Armadas, por ello, a todas las instituciones que las integran mi sincero reconocimiento, y rindo hoy un especial homenaje a los caídos por la causa de Chile.

Pero este día 23 de agosto no es sólo significativo para el Ejército e instituciones hermanas, sino además para la Patria toda, que, gracias a su poder militar, fue capaz de romper las cadenas que la precipitaban al abismo marxista.

Hay muchos otros recuerdos y especiales connotaciones que conmueven mi espíritu, pero sin duda lo que más me motiva y enorgullece es comprobar que las Fuerzas Armadas, férreamente unidas y fundido su espíritu en el crisol de la Patria, se encuentran decididamente comprometidas en la noble herencia que nos legaron nuestros gloriosos antepasados: contribuir a la grandeza de Chile.

Los sentimientos que hoy vibran en el espíritu del Comandante en Jefe del Ejército nacen de la responsabilidad de ser herederos de una tradición que nos enorgullece legítimamente y que no todos los pueblos pueden exhibir.

Esta tradición, que es parte tan importante de la historia de nuestra patria, está firmemente arraigada en los orígenes del Ejército de Chile, y ha sido enriquecida por el aporte generoso de todas las instituciones de la defensa nacional.

Este Ejército, que hoy me honro en comandar, nació del rigor de la guerra de Arauco, y constituyó posteriormente la base del nuevo Ejército Nacional creado en 1810 para defender la causa de la libertad.

Rancagua y Chacabuco fueron episodios que dejaron una huella muy honda en el espíritu del Libertador General Bernardo O'Higgins, siendo motivo de inspiración para la reorganización que introdujo en el Ejército que más tarde se batió en Cancha Rayada y Maipú, y luego constituyó el grueso de la fuerza expedicionaria que, bajo el tricolor nacional, transportó nuestra naciente escuadra, para acometer la liberación del Perú.

El amor a la Patria, que inspira la obra del Libertador General Bernardo O'Higgins, queda plasmado en este Ejército, que modelado en el ideal del prócer, se constituirá en salvaguardia de la vida republicana. Hombres de armas surgidos de ese Ejército asumieron la presidencia de la República en el difícil período de su consolidación, conduciéndola por el camino del desarrollo, del progreso y bienestar de sus habitantes, o cubriéndola de gloria en los campos de batalla.

Lo vemos actuando abnegadamente en la pacificación de la Araucanía, en el gradual avance de la civilización hacia las ricas y boscosas regiones del sur, o montando guardia en las heladas regiones australes tras los muros del Fuerte Bulnes. Nuevos caminos, ferrocarriles y ciudades fueron surgiendo en torno a guarniciones militares, naciendo nuevas ciudades, como Negrete, Mulchén, Victoria, Angol, Collipulli y otras. En campañas de paz y de guerra, muchos han caído envueltos en la bandera. Tarapacá, El Morro de Arica, Chorrillos y La Concepción, o en su afán de llevar ayuda y civilización a los lugares más apartados, preservando la soberanía y la libertad.

La fe inquebrantable en la causa de Chile nos ha convertido en el bastión irreducible sobre el que descansa el Estado, y contra el cual se estrellan los mezquinos intereses de quienes pretenden corromperlo.

El Presidente Pinochet recibió de los soldados chilenos, una vez más, el renovado juramento de entregar todo por la Patria y los objetivos de este Gobierno

Esa misma fe que demostraron los Padres de la Patria, es la que iluminó el espíritu de cada uno de nosotros en los decisivos días de Septiembre de 1973, y es la que hoy nos motiva para continuar trabajando por la grandeza del país, cueste lo que cueste.

Esta resolución es nuestra permanente respuesta al grito que lanzara el subteniente Luis Cruz Martínez antes de morir: "Los chilenos jamás se rinden".

Si recordamos el origen de nuestro Ejército y observar su trayectoria produce en nuestros espíritus profundos sentimientos de orgullo y satisfacción, vivir su realidad actual constituye un desafío y una responsabilidad de la más alta significación.

Es un desafío, por cuanto implica participar simultáneamente y en momentos tan complejos, en el logro de objetivos de desarrollo y bienestar para nuestros conciudadanos; y responsabilidad porque nos hemos propuesto consolidar la institucionalidad que nos permitirá hacer de Chile una gran nación.

Y nuestro país será una gran nación, mientras ejerza en plenitud su soberanía, acreciente su independencia, y mantenga intacta su integridad territorial. Todos nosotros pertenecemos a las instituciones que desde el renacer de Septiembre de 1973 han desempeñado un papel protagónico en la consecución de tales objetivos.

Fue esa responsabilidad, asumida con el propósito de conducir a la patria al sitio que se merece, la que nos impulsó desde el inicio de este Gobierno a conformar una institucionalidad que asegure el logro de tan noble objetivo.

Las grandes bases y los principales trazos de ese proceso ya han sido definidos, y nos encontramos empeñados en la implementación de la nueva Carta Fundamental de la República. De ella emerge, nitidamente, aquella potestad entregada por la ciudadanía a las Fuerzas Armadas y Carabineros que las consagra como legítimos garantes del orden institucional del país.

Chile conoce y sufrió la crisis provocada por el gobierno marxista. En aquella época de profundo caos e inseguridad, no existían los mecanismos adecuados para proteger el sistema vigente, y las instituciones políticas de entonces no fueron capaces de neutralizar la amenaza marxista que se cernía sobre nuestra vida republicana.

Afortunadamente, las Fuerzas Armadas, concebidas para la defensa de la patria, entendieron que también era de su responsabilidad asegurar la existencia de la nación cuando ésta es amenazada en su propio seno.

Muchas veces, quienes gobernaban consideraron a nuestras instituciones como elementos neutros y ajenos al desarrollo integral del país. No comprendieron que nuestro amor a la patria nos capacitaba para actuar con absoluto desinterés en procura de los más altos objetivos nacionales.

Hoy pretendemos con inquebrantable decisión evitar que en el futuro se repitan las lamentables circunstancias pasadas.

Esa es nuestra responsabilidad presente, responsabilidad que se transforma en el compromiso de mañana. De una mañana institucional inscrito en el objetivo nacional, cuyo fin supremo es hacer de Chile una gran nación.

La voluntad ciudadana, mediante la mayoritaria aprobación de la Constitución, otorgó a las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile, a través del Consejo de Seguridad Nacional, el instrumento para preservar los altos intereses de la seguridad nacional y de nuestro orden institucional.

Así, quienes en el futuro nos sucedan en los mandos institucionales no serán meros espectadores del acontecer nacional, sino que podrán, cuando las circunstancias lo demanden, contribuir activa y responsablemente en el mantenimiento de nuestra identidad histórico-cultural, en la defensa de la institucionalidad y en la conservación de nuestra integridad territorial.

Señores:

En el presente, las instituciones armadas de nuestra patria están profesionalmente preocupadas de recientes acontecimientos bélicos, que interesan particularmente a Chile.

Las experiencias observadas, unidas a nuestra realidad internacional: señalan claramente los caminos a seguir:

- Es imperativa la constante evolución, perfeccionamiento y modernización de nuestras Fuerzas Armadas.

- El Presidente de la República tiene la más firme voluntad de llevar adelante este propósito, con la sola limitación que le impone el desarrollo integral del país.

Por otra parte, los requerimientos a que se ven enfrentadas actualmente las Fuerzas Armadas las obligan a perseverar, cada vez con más intensidad, en el perfeccionamiento de una doctrina conjunta, que asegure el armónico y eficiente accionar de ellas en la paz y, con mayor razón, en el conflicto.

Todo propósito aislado, que no contribuya a ello, debe ser abandonado en beneficio de esta causa superior. Sólo así seremos merecedores de la confianza que en nosotros ha depositado la ciudadanía.

Pero de nada le sirve todo lo anterior a las instituciones armadas si no existe en ellas un alto grado de ética profesional, fundada en su amor a la patria, en los valores y tradiciones nacionales y en la formación que le proporcionan sus institutos.

Esa ética es la que ha permitido que la Bandera de nuestra patria nunca haya sido rendida. Es esta una gran responsabilidad moral de todos los soldados chilenos, muy particularmente de los comandantes de todas las jerarquías.

Señores:

Deseo reiterar mi profunda gratitud por el homenaje de que he sido objeto con motivo de cumplir hoy un año más al mando de la institución.

La presencia de delegaciones de unidades provenientes de todo el país, así como las representaciones de la Defensa Nacional, otorga especial significado a este acto, poniendo de manifiesto nuestra granítica cohesión.

Este día en que el Presidente de la República ha recibido la reafirmación del respaldo y lealtad que su institución le brinda, es una oportunidad inmejorable para expresarles que mi gratitud hacia el Ejército va más allá de este especial homenaje.

Fue mi Ejército quien me acogió y me formó, desde el momento en que ingresé a esta Escuela Militar hasta alcanzar la más alta jerarquía.

Mi gratitud también para ese noble y valiente Ejército, con el cual participamos, junto a nuestras instituciones hermanas, en la memorable gesta libertadora del 11 de Septiembre de 1973.

Finalmente, mis agradecimientos más sentidos para todos ustedes que hoy contribuyen con redoblado esfuerzo y abnegación a los elevados fines de nuestra sagrada causa.

Soldados:

Los llamo, una vez más, a renovar —junto a vuestro Comandante en Jefe— nuestro sagrado juramento que nos compromete a darlo todo por la patria.

[VIVA CHILE]

SERVICIOS



LINEAS AEREAS

VUELOS NACIONALES

LAN CHILE: LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas (Aeropuerto Merino). LADECO: LA 003 a las 08.15 a Concepción. LA 060 a las 08.20 a Antofagasta, Iquique y Arica. LA 077 a las 09.00 a Puerto Montt, Balmaceda y Punta Arenas. LA 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LA 005 a las 18.45 a Concepción. AERONOR: AN 304 a las 09.45 a La Serena. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. (Aeropuerto Cerrillos). AEROCUAYA: 09 a La Serena. 16.00 a La Serena. FLOAT: 18.00 a Temuco (Cerrillos). ICARO: 19.00 a Chillán y Los Angeles (Tobalaba). TAXPA: 08.00 a La Serena, Vallenar y Copiapó (Cerrillos).

LLEGADAS

LAN CHILE: LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt (Aeropuerto Merino). LADECO: LA 002 a las 10.20 de Concepción. LA 061 a las 16.35 de Arica, Iquique y Antofagasta. LA 076 a las 19.00 de Punta Arenas, Balmaceda y Puerto Montt. LA 004 a las 20.50 de Concepción. LA 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. AERONOR: AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 305 a las 19.40 de La Serena. FLOAT: 10.30 de Temuco (Cerrillos). AEROCUAYA: 12.10 de La Serena. 19.10 de La Serena. ICARO: 18.50 de Chillán y Los Angeles (Tobalaba). TAXPA: 20.00 de Copiapó, Vallenar y La Serena (Cerrillos).

VUELOS INTERNACIONALES

LAN CHILE: LA 171 a las 13.00 de Frankfurt, París, Madrid, Río de Janeiro y Sao Paulo. LA 134 a las 16.00 de Tahití e Isla de Pascua. LA 124 a las 22.15 de Buenos Aires. LADECO: LA 101 a las 21.30 de Río de Janeiro y Sao Paulo. AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 204 a las 15.10 de Buenos Aires y Mendoza. AEROPERU: PL 605 a las 20.30 de México, Miami, Caracas, Bogotá, Guayaquil y Lima. AVIANCA: AV 083 a las 18.05 de Ciudad de México, Bogotá y Lima, con conexiones de Miami y Caracas. IBERIA: IB 997 a las 12.20 de Madrid. PAN AM: PA 210 a las 07.55 directo de Los Angeles. VARIG: VA 922 a las 12.40 de Roma, Lisboa, Oporto, Belén, Río de Janeiro y Sao Paulo. VIASA: VI 946 a las 08.50 de Caracas y Buenos Aires.

SALIDAS

LAN CHILE: LA 125 a las 17.30 a Buenos Aires. LADECO: LA 100 a las 10.00 a Sao Paulo y Río de Janeiro. AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 205 a las 15.50 a Mendoza y Buenos Aires. AEROPERU: PL 605 a las 21.15 a Buenos Aires. AVIANCA: AV 083 a las 18.55 a Buenos Aires. IBERIA: IB 998 a las 14.20 a Madrid. LLOYD AEREO BOLIVIANO: LB 908 a las 13.35 a Arica, La Paz, Santa Cruz de la Sierra, Panamá y Miami. PAN AM: PA 210 a las 23.59 directo a Los Angeles. VARIG: VA 923 a las 14.00 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Lisboa, Madrid, Zurich, Oporto y París.

PENSAMIENTO

"Al mal tiempo buena cara", Refrán anónimo castellano.

SANTORAL DE HOY: San Bartolomé Apóstol. Santa Aurea
MAÑANA: Santos Luis de Francia, José de Calasanz y Ginés

TRENES

HORARIO DE INVIERNO

SALIDAS ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
8.55	Lima	A. Expreso	Días de Trabajo
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Curicó	T. Local	Diario (1)
8.00	Concepción	A. Expreso	Diario
8.30	Chillán	T. Ordinario	Diario
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Local	Diario
13.30	Linares	A. Expreso	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
15.00	Pichilemu	T. Local	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	D. Exc. Sáb.
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario (2)
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
19.30	Curicó	A. Local	Diario
20.15	Rancagua	A. Local	D. Exc. Sáb.
21.00	Puerto Montt	T. Expreso	Diario (2)
22.00	Concepción	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Salón	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Rancagua	A. Local	D. Exc. Dgo.
8.15	Concepción	T. Expreso	Diario
8.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario
9.40	Curicó	A. Local	Diario
9.55	Puerto Montt	A. Expreso	Diario
11.10	Chillán	A. Salón	D. Exc. Dgo.
12.30	Chillán	T. Local	Diario
13.05	Pichilemu	T. Local	Diario
13.40	Chillán	T. Expreso	Diario
15.50	Concepción	A. Salón	Diario
18.00	Concepción	A. Expreso	Diario
18.10	Concepción	A. Local	Diario
20.25	Talca	A. Local	Diario
21.25	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.00	Concepción	A. Salón	Diario
22.35	Linares	A. Expreso	Diario

NOTA:

Los trenes rápidos llevan dormitorios, comedor, salón y primera numerada. Los trenes expresos nocturnos llevan dormitorios, comedor, primera y segunda. Servicio permanente Auto-tren a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt.

(1) Viernes, sábado y domingo prolonga recorrido a Talca.

(2) Combinación a Valdivia.

Informaciones y Ventas de Pasajes:

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: Fono 60923. Av. Libertador B. O'Higgins 853 (Galería El Libertador) Fonos 301818 y 30746. Metro Estación Escuela Militar, Local 3 (Galería Sur) Fono 228593. Servicio Auto-tren, Fono 31814.

EFEMERIDES NACIONALES

1544.— Por orden de Pedro de Valdivia, Juan Bohón funda la Villa de La Serena, la que poco después fue destruida por los indios diaguitas que mandaba el toqui Michimalonco. Fue repoblada por Francisco de Aguirre con el nombre de San Bartolomé de La Serena, en homenaje al santo del día.

1836.— Se crean los obispos de Coquimbo y Chiloé.

1846.— Por decreto se fijan los libros de enseñanza que deben usarse en las escuelas fiscales y municipales.

1950.— En forma repentina —víctima de un paro cardíaco— fallece en Santiago el ex Presidente de la República, Arturo Alessandri Palma, durante cuyos dos periodos se dictaron importantes leyes de desarrollo social, económico, laboral, previsional, habitacional y deportivo. Reformó la Constitución, creó el Banco Central y en su segundo mandato se construyó el Estadio Nacional.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1572.— Se produce la matanza de hugonotes —en Francia, conocida como la Noche de San Bartolomé, ordenada por el Rey Carlos IX.

1617.— Fallece en la capital de Perú Isabel Flores de Oliva, Santa Rosa de Lima, la primera Santa de la América española.

1876.— Nace Florencio Parravicini, deportista, aviador y actor cómico argentino.

1898.— Rusia invita a las principales potencias a que cooperen en la reducción de armamentos.

1909.— Se inaugura el nuevo puerto de Montevideo.

1939.— Alemania nazi y Unión Soviética firman un pacto de no agresión de 10 años, que no respetaron pocos años después.

1954.— Se suicida el ex Presidente del Brasil, Getulio Vargas.

1954.— El Partido Comunista es declarado —fuera de la ley en los Estados Unidos.

1968.— Francia hace estallar una bomba de hidrógeno en el Pacífico Sur, transformándose en la quinta potencia termonuclear.

1976.— Dos cosmonautas soviéticos regresan a Tierra luego de girar alrededor del planeta 48 días en un laboratorio espacial.

NATALICIOS

Max Beerbohm, artista inglés (1872-1956); Siaka Stevens, Presidente de Sierra Leona (1905).

PENSAMIENTO

"Más vale pájaro en mano que ciento volando", —Refrán popular.

EMERGENCIAS

POSTAS

Posta Central	393451
Ambulancias	394871
La Cisterna	223422
Nubos	499004
Provincia	2257216
Las Condes	91011
Quinta Normal	223422
San Miguel	591534
San Bernardo	

AREA NORTE

Hospital San José	370011
Hospital Roberto	
del Río	371011
Hospital Psiquiátrico	37031

CARABINEROS

Prefectura General	60151
Radiopatrulla Central	133

BOMBEROS 132

Hospital Salvador	2256441
Hospital Calvo	
Mackenna	41011
Instituto del Tórax	495091
Hospital Pedro	
Aguirre Cerda	2271251
Radiopatrulla	64764



FARMACIAS

SEMANA DEL 21 AL 27 DE AGOSTO DE 1982

1er. SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUÑA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — AVDA. NORTE-SUR — GRUPO "B" — FARRU, San Antonio 466; FRANCIA, Moneda 306; ALHAMBRA, Lira 702; VICUÑA MACKENNA, Vicuña Mackenna 490; BRUXELAS, San Diego 551; LOS ANDES, San Diego 1505; SAN IGNACIO N° 2, Libertador Bdo. O'Higgins 1533.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR — BALMACEDA — UBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL — GRUPO "A" — REINA VICTORIA, Nueva Imperial 4498; GRUPO "B" — CARRASCAL Carrascal 6008; ROOSEVELT, EE.UU. 1289; QUINTA NORMAL, José Joaquín Pérez 4223; ROXANA, San Pablo 2889; VALDIVIA, Catedral 3185; VANIA, Catedral 3185.

3er. SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO A MELIPILLA — COMUNA MAIPU — GRUPO "A" — MEBAL, Montepalmer 194 - Maipú; GRUPO "B" — DUCAL, Blanco Encalada 2151; ENO, Libertador Bdo. O'Higgins 2802; O'HIGGINS, Ramón Freire 2847; PUDAHUEL N° 2, Libertador Bdo. O'Higgins 6042; DROPELMAN, Buzeta 4413.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO — GRUPO "B" — COLONBO, Manuel Montt 30; REUNIDAS, Providencia 2374; MABELLA, Pucuro 3091; VITACURA, Vitacura 5342; TOMAS MORO, Alonso de Córdova 1030; SAN PEDRO, La Aurora 1652; LAS TRANQUERAS, Las Tranqueras 1056; LIDO, Eliodoro Yáñez 2867; LAR, Vitacura 3990.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL — GRUPO "B" — VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047; SANTA GEMITA, Irarrázaval 2925; IRARRAZAVAL, Irarrázaval 1864; RAMON CRUZ, Diagonal Los Presidentes 4670; BRASILIA N° 2, José P. Alessandri 4727; LOS OLMOS, José P. Alessandri 2576; PENALLEN, Río Claro 1451; BRUX, Los Aguiluchos 3572; PLAZA CALDESA, Los Leones 2006; LA CHACARILLA, Eduardo Frei 4434; VALU, Larrain 6781; SANTOS, Las Carretas 2801; LOS OLMOS, Pedro de Valdivia 2573.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés

Representante legal: Miguel Bejide C.

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269, teléfono 82222

La Salud y el Sector Privado

"El espíritu del Gobierno al incentivar el sector privado de Salud a través de los ISAPRES, no es otro que el de motivar el desarrollo de éste, lo que ha sido mal interpretado, creándose un ambiente de dudas y suponiendo un ánimo de discriminación que nunca ha existido".

Con estas palabras, el Ministro de Salud, contralmirante Hernán Rivera Calderón, ha venido a responder a algunas opiniones críticas contra la participación privada en esa área.

Valga señalar que en materia de salud el Objetivo Nacional del Gobierno de Chile, documento del año 1975, es claro en anticipar, ya en esa fecha, que se promovería la existencia y el funcionamiento de institutos de salud, tanto públicos como privados, así como el libre ejercicio de las respectivas profesiones de los integrantes de los equipos sanitarios, supervisando el Estado la eficiencia de las atenciones prestadas por los profesionales y las instituciones del ramo.

Más tarde adquirió carácter institucional esa propuesta del Objetivo Nacional, cuando en la Constitución Política del Estado se contempló la existencia de un sector estatal y otro privado en la Salud.

En consecuencia, debe quedar claro para la ciudadanía que la política del Gobierno no es privatizar la Salud, sino incentivar el desarrollo de un sector privado, destinado a complementar el estatal, y no a reemplazarlo; de hecho, lo que se busca es la implementación de un esquema mixto.

Actualmente el área de la salud es la más estatizada del país, ya que el 95 por ciento de la infraestructura asistencial y dotación de profesionales pertenece al Estado, por lo cual el principio de subsidiariedad no ha sido aplicado.

Por otra parte, el Ministro Hernán Rivera fue enfático para puntualizar que los ISAPRES no están destinados a las personas de bajos recursos. Estas últimas reciben, y se continuará haciendo, gratuidad de parte del Estado. De ello se infiere, por lógica, que en la medida que un mayor número de ciudadanos puede ser atendido por el sector privado, el estatal se verá más descongestionado y podrá ofrecer una mejor y más digna atención a quienes no disponen de medios económicos.

No debe olvidarse que uno de los propósitos importantes del Gobierno de las Fuerzas Armadas y de Orden es el de dar prioridad para que la población del país, sin excepción, alcance el mayor nivel de salud posible, y para lo cual se está programando que disponga de los servicios inherentes a las funciones de fomento, protección, recuperación y rehabilitación.

Es en cumplimiento de lo anterior donde tienen cabida los sistemas de salud públicos, privados y mixtos. Estos deben ser los instrumentos que permitan la concreción de una meta que nadie puede cuestionar: lograr un país sano, lo que en el corto tiempo se transforma en una mayor capacidad de desarrollo y trabajo, que, finalmente, significa el bienestar general de la ciudadanía.

Presupuesto

Por Karl ZANDER

A partir del año próximo, y hasta 1986, los gastos presupuestarios del gobierno federal alemán aumentarán más lentamente que el producto social bruto nominal del país, según las nuevas directrices de la política de austeridad que se ha fijado el gobierno de coalición.

Complementariamente, el crecimiento del presupuesto correspondiente al año 1983 solamente será aumentado en un dos por ciento con respecto al del año precedente, lo que representa el índice de aumento presupuestario más bajo de la historia de la República Federal de Alemania. El presupuesto de 1983 será aproximadamente de 251.000 millones de marcos y durante dicho año se limitará el crecimiento del endeudamiento público a 128.500 millones de marcos.

Estas directrices enmarcan la futura política de austeridad del Gobierno en materia de gastos, una medida que se impone al objeto de frenar el endeudamiento del Estado, el cual, a finales de 1981, ascendía a 269.000 millones de marcos. Este enorme endeudamiento implica que el año en curso el Estado tiene que pagar un concepto de intereses nada menos que 23.000 millones de marcos.

El Gobierno ha presentado su proyecto de ley presupuestaria para 1983 antes de las vacaciones parlamen-

tarias, a objeto de que las deliberaciones y debates comiencen en el Bundestag, inmediatamente después del paréntesis estival. Los diputados debatirán no solamente los diferentes rubros previstos en el presupuesto, sino también las diferentes modificaciones previstas en el sector de las prestaciones sociales, ya que para poder cumplir la política de austeridad en los gastos públicos se ha realizado una serie de recortes en dicho sector y se ha aumentado el rubro destinado a la lucha contra el alto desempleo reinante en el país.

El mayor rubro continuará siendo el de trabajo y cuestiones sociales, con un total de 53.000 millones de marcos, seguido del rubro de gastos de defensa, al que se destinan 46.000 millones de marcos, un 4,1 por ciento más que en 1982.

Aun mayor va a ser el crecimiento proporcional de los gastos del Ministerio de Cooperación Económica, a saber un 4,4 por ciento, de forma que la República Federal de Alemania podrá conceder, en 1983, ayuda al desarrollo de otros países por un valor global de 6.290 millones de marcos.

A pesar de la política de austeridad presupuestaria, los gastos de la ayuda al Tercer Mundo aumentarán el doble que los gastos globales presupuestarios.

Energía

El almacenamiento de la energía en tierra, roca y agua será el tema de una conferencia internacional que será organizada en Estocolmo del 6 al 8 de junio de 1983, por el Consejo Sueco de Investigaciones para la Construcción, en cooperación con el Departamento de Energía de los EE.UU. y del Consejo de Investigación Nacional de Canadá.

La finalidad de la conferencia es continuar y seguir el desarrollo del intercambio de informaciones relacionado con el almacenamiento subterráneo de calor, para determinar el estado de la tecnología innovadora actual, y para demostrar experimentos en escala natural. La reunión será también un paso hacia la definición de nuevas metas para el desarrollo, según informan los organizadores.

Se cubrirán aspectos tanto teóricos como prácticos del almacenamiento subterráneo de calor, inclusive pérdidas de calor, carga y descarga del almacenamiento, problemas de ingeniería geológica, química del agua, etc. La conferencia se dedicará también al almacenamiento de calor como una parte integrante de los sistemas de energía, donde los delegados tratarán sobre las fuentes y características del calor que ha de ser almacenado, problemática técnico-económica, variaciones de temporada, y la influencia del almacenamiento sobre las otras partes del sistema.

El almacenamiento subterráneo de calor cubre actualmente una amplia gama de almacenamientos, incluyendo cavernas, pozos y lagos así como sistemas de tubos en el suelo y en la roca. Otras variaciones del tema son la extracción de calor del suelo, de las rocas y del agua y los mecanismos de recarga naturales pasivos.

Además de las sesiones de la conferencia, se organizarán excursiones a laboratorios y lugares experimentales en Suecia. También se mostrarán edificios experimentales que prueban varios tipos de conceptos de almacenamiento de calor.

INCONFORMISTA



De Regreso a la Bicicleta

Por Enrique PORTELA

"Hombre blanco ser muy perezo- so", exclamó un día un ciclista indio al ver por primera vez a un ciclista, "debe sentarse cuando marcha".

Naturalmente, esa frase fue dicha hace mucho tiempo. Hoy, existen bicicletas en todas partes. Se calcula que uno de cada diez habitantes del planeta posee una, pero resulta imposible establecer el número exacto en todo el mundo. Al contrario de lo que ocurre con los automóviles, los datos correspondientes a la construcción y parque general de bicicletas no se registran estadísticamente.

En muchos países en desarrollo, la bicicleta es una especie de adelantado del tráfico moderno. Independiente de toda fuente energética exterior, y capaz de desplazarse en las generalmente malas infraestructuras, no se deja arrinconar por los automóviles. Naturalmente, en el Tercer Mundo florecen metrópolis de envergadura mundial, en cuyos centros se registra un intenso tráfico de automotores. Pero para amplias capas de la población, la bicicleta continúa siendo el único vehículo que pueden adquirir, y que también es utilizado para el transporte de cargas.

¿La actual República Popular China sin bicicletas? ¡Algo absolutamente inimaginable! Resulta notorio hasta qué punto es utilizada para dirigirse al trabajo y con fines laborales. Con aproximadamente 11 millones de bicicletas anuales, China tiene hoy la producción más elevada del mundo. El parque general es calculado en 80 millones de unidades, y es imposible hablar de una saturación del mercado. Un crecimiento rápido es impedido por los altos precios y los largos plazos de entrega. En un país altamente poblado, también se transportan ciertas cargas sobre vehículos de tres ruedas "de tracción humana" y con esfuerzos increíbles.

El transporte de personas con los triciclos llamados "rickshaw" todavía no ha desaparecido y también se lleva a cabo en otras regiones del Lejano Oriente. Tampoco en las zonas veci-

nas se puede prescindir de la bicicleta. El año pasado, Japón produjo 6.55 millones de bicicletas, y se cuenta junto con Taiwán entre los más importantes proveedores de bicicletas de los EE.UU. de Norteamérica. Ambos países realizaron el año pasado el 80 por ciento de las importaciones estadounidenses de bicicletas, correspondiéndole a Taiwán el 50 por ciento.

Una de las señales del renacimiento de la bicicleta en los Estados Unidos fue lanzada hace unas dos décadas de años por el Dr. Dudley P. White, un ciclista apasionado que en su calidad de médico de cabecera del ex presidente Eisenhower le recomendó vivamente el andar en bicicleta por razones de salud. Los norteamericanos, acostumbrados a los grandes "carros" y sufridos de stress automovilístico, descubrieron nuevamente la bicicleta. La venta se elevó a 12,5 millones por año, y el parque general a 90 millones de unidades. La producción propia se eleva a unos 7,5 millones de unidades anuales.

Son muy escasas las informaciones sobre la producción de bicicletas en la Unión Soviética. De círculos industriales trascendió recientemente que ocupa el segundo lugar en la producción mundial, pero se ocultan los datos exactos como detrás de una verdadera cortina de hierro. Se sabe que en 1978 la Unión Soviética produjo aproximadamente 5,5 millones de unidades.

No muy alejada de esas cifras se encuentra la India. Fuentes de confianza aseguran que en 1979 abandonaron las fábricas nacionales 4,125 millones de bicicletas, y el parque general es calculado en 41,5 millones de unidades.

En el carrusel de los "gigantes de la bicicleta", la República Federal de Alemania ocupa una posición intermedia. El año pasado produjo 4,124 millones de bicicletas y cuadros de bicicletas, y el parque general (sin bicicletas de juguete para niños) se eleva a más de 31 millones. Por su parte, Francia posee 17 millones y fabricó en

1980 2,7 millones; Italia 2,1 millones y Gran Bretaña —que el año pasado importó 200.000 bicicletas de la República Federal de Alemania, convirtiéndose en primer comprador— solamente 1,27 millones.

En proporción al número de habitantes, Holanda permanece invicta en cuanto a la cantidad de bicicletas. Un poco más de 13 millones de habitantes disponían en 1980 de 9,88 millones de bicicletas, y en el mismo año se produjeron 1,238 millones de unidades. En 1979, Suecia logró una producción de 305.000 bicicletas, con un parque general de unos 5 millones. Dinamarca produjo el mismo año 301.000 unidades, con un parque de 3,5 millones.

En Sudamérica, el liderazgo corresponde a Brasil. En 1979 los brasileños produjeron 1,864 millones de bicicletas, elevándose el parque a 11 millones de unidades.

En el nutrido ejército de bicicletas que se presentarán al público en ocasión del Salón Internacional de la Bicicleta y Motocicleta en Colonia, del 16 al 20 de septiembre de 1982, se cuenta una serie de modelos exóticos que son producidos o solicitados en ciertos países lejanos. En Europa, por ejemplo, son inutilizables las bicicletas para hombre con cuadro superior doble, o modelos con frenos de llanta a varilla para ambas ruedas.

Esos modelos de exportación y otros semejantes aparecerán en diversos stands del salón IFMA, que por primera vez superará los 1.100 expositores y es la exposición de vehículos de dos ruedas más importante del mundo. El hecho de que más del 60 por ciento de los expositores provengan del extranjero y de que en el IFMA de hace dos años 24.000 de los 230.000 visitantes hayan provenido de 67 países del mundo, acentúan la internacionalidad de esta "ventana al mundo en materia de dos ruedas". Ello pone también en evidencia que los vehículos de dos ruedas, y muy especialmente las bicicletas, se encuentran en marcha triunfal en todos los continentes.

Cultura Sin Impuestos

Por Julian BEHRSTOCK

El 21 de mayo no hay ceremonias especiales en los puestos fronterizos de ninguna parte del mundo. Sin embargo, en esa fecha se festeja el trigésimo aniversario de la entrada en vigor de una convención que iba a cambiar radicalmente el comercio internacional de los materiales de cultura. Por el acuerdo de la UNESCO para la importación de objetos de carácter educativo, científico y cultural, los aranceles aduaneros quedaron abolidos en todo lo referente a libros, periódicos, filmes educativos, discos, obras de arte e instrumentos científicos.

Más conocido como el Acuerdo de Florencia, por el nombre de la ciudad en la que fue adoptado por la Conferencia General de la UNESCO, ese acuerdo es ahora aplicado en setenta y tres países cuyo conjunto representa el volumen principal en lo referente al intercambio de materiales. Aun países que formalmente no adhieren al Acuerdo lo invocan a menudo. De modo que, a lo largo del tiempo, puede decirse que ha llegado a constituir una norma universalmente aplicada.

Además de la libertad de los derechos aduaneros, el acuerdo brinda también un sinnúmero de otros significativos privilegios. Así, algunos impuestos a las importaciones quedan simplemente suprimidos. Por otra parte, las licencias y permisos de cambios que se solicitan deben ser acordados cada vez que se trate de la adquisición de ciertos artículos considerados esenciales. Los estados firmantes han emprendido la tarea de abolir o reducir toda restricción a la que no se haga referencia explícita en el Acuerdo.

En tres décadas de aplicación, el Acuerdo ha sido, en general, estrictamente observado. Por ejemplo, hace unos años, cuando el Parlamento británico votó un fuerte impuesto al consumo sobre todos los productos, incluso los cubiertos por el Acuerdo de Florencia, otros países pertenecientes a la

convención protestaron vigorosamente. En fin, el afortunado Ministro se dirigió entonces al Parlamento suprimiendo los impuestos y llamando ese ofensivo impuesto.

No se han estimado nunca los aranceles aduaneros no percibidos por los diferentes gobiernos en razón de sus adhesiones al Acuerdo. Si se sabe que son importantes, ya que las franquicias en algunos casos representan hasta el veinticinco por ciento del precio total. Teniendo en cuenta el amplio número de artículos que abarca la disposición, el total de la falta de ganancia por parte de los gobiernos participantes debe cifrarse en decenas de millones de dólares al año. En cambio, los beneficiarios son los seres humanos, que en todo el mundo deben pagar ahora mucho menos por aquellos libros y material educativo que les llega de afuera.

Así como era natural que la UNESCO, fiel a su mandato de "promover la libre circulación de las ideas", propiciara un acuerdo internacional de semejantes propósitos, resultaba menos evidente que esta organización especializada de las Naciones Unidas pudiera organizar lo que, en esencia, constituye un arreglo aduanero y comercial. De modo que, desde un principio, la UNESCO se volvió hacia los encargados del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT) para saber hasta qué punto era factible establecer una convención en ese campo.

Sorprendentemente, esos economistas respondieron mediante una contundente afirmación. Opinaron que no existían obstáculos técnicos para un acuerdo que exonerara específicamente a ciertas categorías de artículos. Además, consideraron que a pesar de las actitudes "proteccionistas" prevalentes, la renuncia a esos derechos difícilmente podía representar un peligro de indebida competencia para las industrias locales. En fin, estuvieron sobre todo de acuerdo con

la UNESCO en que la relativa pérdida en ingresos tarifarios que suponía la liberalización en ese sector comercial quedaría compensada con creces gracias a las mejoras educacionales y, por supuesto, también, a la mejora en los mutuos intercambios culturales entre los diferentes países.

Por lo tanto, en 1949, una sesión del GATT preparó el texto inicial de una propuesta de acuerdo, la que, tras ser estudiada, llegó a constituir la base que se adoptó unánimemente en la Conferencia General de la UNESCO en Florencia.

Esa decisión representó un avance impresionante en el referente a la libre circulación de la información. En el mundo entero los gobiernos se vieron solicitados a fin de que apresurasen la adhesión al Acuerdo. Los solicitantes eran maestros de escuela, editores, bibliotecarios y científicos, cineastas y directores de museos, libreros y pintores. Con inhabitual velocidad —si se considera la complejidad del procedimiento que suponía alinear las nuevas tarifas— el Acuerdo fue sometido a las legislaturas nacionales y el número de ratificaciones representó un record.

La historia del Acuerdo, en estos 30 años, ha sido marcada aún más por el revolucionario progreso en la tecnología de las comunicaciones que ha traído consigo cambios radicales en los métodos y técnicas de transmisión del conocimiento. Aparecieron así, en estos años, particularmente en el campo de la electrónica, nuevos materiales que gozan de la misma dispensa que las ya acordadas en la lista original de Florencia. Al mismo tiempo, se ha cobrado conciencia de hasta qué punto es necesario tomar medidas para promover la exportación cultural desde los países más desarrollados hasta el resto del mundo.

En 1976 la UNESCO adoptó un suplemento, o protocolo al Acuerdo de Florencia. (Perspectivas de la UNESCO).

Las Comoro

Por Gwynne DYER

El Gobierno de las Islas Comoro espera con ansiedad el día en que el nuevo Gobierno socialista francés, (bueno, ya no tan nuevo) las encuentre en el mapa. El Presidente Mitterrand ya lleva más de un año en el poder, pero la demora es comprensible: aun en el mejor de los atlas las Comoro no ocupan mucho espacio.

En el "Proyecto Socialista para África" publicado por los partidarios de Mitterrand justo antes de que asumiera la presidencia, el partido denunció el pacto de defensa entre Francia y el régimen "ilegal" del Presidente comorano Ahmed Abdallah como "sin justificación moral ni política". También declaró que la isla Mayotte, que se separó de las Comoro cuando éstas declararon su independencia en 1975, y que goza en la actualidad del status de "departamento de ultramar" de Francia, debe ser devuelta a la República Comorana.

A diferencia de la mayoría de las pequeñas islas desmembradas por los océanos del mundo que se dice que son "estratégicas" (por lo general lo dicen periodistas y políticos que no son capaces de reconocer la diferencia entre estrategia y zapallos), las Comoro sí tienen cierta importancia estratégica. Están situadas al extremo norte del Canal de Mozambique, entre la isla de Madagascar y África continental, directamente sobre la ruta de los tanques petroleros que van desde el Golfo hacia Europa y Norte América.

Esa es la razón por la que París quiso retener su posición en la zona cuando se aproximó el momento de la independencia de la ex colonia francesa en 1975. Usó como palanca el hecho que mientras los 400.000 habitantes de las tres islas mayores del grupo —Gran Comoro, Anjouan, y Mohéli— son musulmanes, los 50.000 de la otra isla, Mayotte son predominantemente cristianos. En su situación de permanente minoría en un estado musulmán, estaban muy reacios a aceptar la independencia.

Nunca se podrá probar, pero existe la ligera sospecha de que París hizo un trato con los jefes de las familias más poderosas y ricas, como la de Ahmed Abdallah, que dominaban en las islas musulmanas. Estos podrían tomarse el poder y declarar la "independencia unilateral" (para evitar la vergüenza de acceder a la separación de Mayotte) sin sacrificar la ayuda y el apoyo de Francia. Y esta última, con el beneplácito de la población cristiana local, se quedaría con Mayotte como su base naval más importante en el Océano Índico.

Tan sólo un mes después, en agosto de 1975, las cosas se echaron a perder. Un revolucionario maquista joven llamado Ali Soilih derrocó al Presidente Abdallah e inició lo que hoy se conoce oficialmente como "el período negro" de la historia de las Comoro. Todos los franceses fueron expulsados y el aparato gubernamental entero fue reemplazado por "comités juveniles".

La parranda terminó en mayo de 1978, cuando un destacamento de mercenarios derrocó a Ali Soilih (quien resultó muerto "cuando trataba de escapar") y puso de nuevo en el poder a Ahmed Abdallah. Desde entonces estos mercenarios y otros que llegaron en tropel para el despegue de las Comoro, constituyen la primera línea de defensa que el Presidente Abdallah tiene contra la radicalizada juventud de las islas (53% de la población tiene menos de 20 años).

Los mercenarios comparten su prosperidad con las 20 familias que por tradición han dominado en las islas y que nuevamente controlan el 80% del comercio del país e imponen un precio exorbitante a alimentos básicos, como el arroz. Ellos son también los que mantienen al Presidente Abdallah en el poder: los oficiales del ejército comorano —700 hombres— son blancos y el número de mercenarios extranjeros es aún mayor en la Guardia presidencial, que cuenta con 350 hombres, y es la fuerza militar dominante.

La única nube en el horizonte es el Gobierno socialista de Francia que, aparentemente, se había comprometido a desarmar esta cómoda relación. Pero ha pasado más de un año y París no ha hecho nada por cambiar el statu quo. Parece que a la postre la estrategia está antes que los principios para el Gobierno de Mitterrand: no pueden haberse demorado tanto en encontrar las Comoro en sus mapas.

GTZ

La Sociedad Alemana para la Cooperación Técnica (GTZ) ha promocionado el año 1981 más de 1.800 proyectos de ayuda en los países en desarrollo.

Esta sociedad, propiedad del Estado alemán, cuenta con 1.431 colaboradores, distribuidos prácticamente en casi todos los países en desarrollo del llamado Tercer Mundo. El último año, la GTZ ha iniciado 360 nuevos proyectos de desarrollo en el extranjero y ha aumentado en 120 su plantilla de colaboradores, en su mayoría expertos.

En África ha promocionado sobre todo proyectos agrícolas o de otro género ubicados en las zonas rurales, mientras que en Latinoamérica y Asia promociona proyectos de formación profesional y universitarios.

El gobierno alemán ha subvencionado el último año con 900 millones de marcos las actividades de la GTZ, cuyo presupuesto será aumentado en 1983 en un 9,3 por ciento. La RF de Alemania, a través de esta empresa estatal, no se limita a asesorar en los proyectos de desarrollo, sino que también aporta el "know how" alemán.

Plan de obras...

(Viene de la Pág. 1A)

Al ser consultado sobre los recursos con que abordarán los próximos deshielos, argumentó que de acuerdo a los cálculos de nieve, en el peor de los casos la subida del cauce del río sería de sesenta metros cúbicos en noviembre próximo. "Si se considera que el 15 de julio se produjo una segunda subida de su cauce y éste alcanzó a 50 metros cúbicos, estaríamos en condiciones de enfrentarla sin peligro alguno para la población."

MAYOR INVERSION REAL

El Secretario de Estado hizo ver que el MOP es el Ministerio que tiene mayor inversión real y que de su presupuesto total, estos dos últimos años, las tres cuartas partes se han destinado a la Dirección de Vialidad.

En este rubro, destacó que los avances correspondientes a las obras del Programa de Repavimentación del Camino Longitudinal, han experimentado un avance del 49%. Dichas obras se ejecutan con fondos nacionales y préstamos internacionales y en ellas se invertirán durante 1982, cuatro mil 867 millones de pesos.

De los mil 725 kilómetros que deben rehabilitarse en el presente año, 324 serán mejorados y absorberán el 59,5% de la inversión realizada por la Dirección de Vialidad. Este servicio a su vez, ocupará el 77,6% de la inversión real total del Ministerio este año.

"En virtud del programa que a este departamento se le ha asignado para 1982 —dijo— están también en desarrollo otros tres conjuntos importantes de obras en diferentes zonas del país. Uno de ellos es el Programa Global de Mejoramiento Vial que se financia parcialmente con fondos de un préstamo otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo y conforme al cual deberán reponerse tres mil 515 metros lineales de puentes con habilitación de circuitos en las regiones Octava, Novena y Décima".

El mencionado programa, iniciado en 1978 y cuyo costo asciende a 45 millones de dólares registra un 85% de avance. Del total, 125 nuevos puentes se contemplan para ser ejecutados en el futuro próximo.

CARRETERA LONGITUDINAL AUSTRAL

Otra obra que considero relevante el Secretario de Estado es la construcción del camino de integración Puerto Montt-Puerto Yungay, que constituirá la Carretera Longitudinal Austral y cuyo término está previsto para 1988. Dicha ruta se extenderá a través de las X y XI Regiones, con una longitud de mil 145 kilómetros y tres mil 610 metros lineales de puentes.

También consignó en su exposición, el programa de pavimentación del camino Punta Arenas a Puerto

Natales que demandará una inversión de dos mil 230 millones de pesos. Allí se han pavimentado hasta la fecha 60 kilómetros, correspondientes a un 30% del total.

OBRAS SANITARIAS

En cuanto al Servicio Nacional de Obras Sanitarias —que ocupa el segundo lugar dentro de la inversión real del Ministerio con un 14,4%— informó que se están invirtiendo mil 645 millones de pesos en la ejecución de nuevas obras. De ellas, 85 corresponden a servicios de agua potable urbana y 27 al Programa de Agua Potable Rural, que se realiza en 220 localidades a través de las 13 regiones del país y que beneficiará a más de 400 mil habitantes.

Mencionó que hay además otras 59 obras de alcantarillado y que dentro de los programas en este sector figura la nueva aducción Canchones-Alto Hospicio, destinada a mejorar el abastecimiento de agua potable en Iquique.

Destacó que en este sector se han invertido este año, mil 645 millones de pesos y en lo que queda, se invertirán otros 873 millones de pesos considerando los proyectos de EMOS y ES-VAL.

Manifestó además su preocupación por el estado del alcantarillado en el Área Metropolitana, señalando que éste es un problema que hay que abordar con urgencia, adelantó que EMOS está trabajando en ello, para enfrentar la situación producida por la deficiente captación de aguas lluvias.

Adelantó que en estudio está la idea de captarlas, desviándolas hacia el sur de la capital, por el Canal Oriente o San Carlos con un aumento de su capacidad.

El Ministro Siebert terminó su exposición refiriéndose a las obras de otros servicios como la habilitación del Embalse La Paloma, la ampliación del terminal de pasajeros y construcción de una nueva pista de aterrizaje en el aeropuerto Arturo Merino Benítez, el refuerzo de los puentes de San Antonio y Puerto Montt y las que derive en esa cartera el Ministerio de Justicia.

PROGRAMAS FUTUROS

Para el próximo año, la Dirección de Vialidad ha contemplado iniciar la construcción de la segunda calzada del Camino Longitudinal Sur, en el sector San Fernando-Chillán, obra para la cual se ha previsto un financiamiento de dos mil 900 millones de pesos.

Se dará comienzo también a un programa de reposición y/o reparación de puentes de la red vial básica y mejoramiento de la infraestructura física de agua potable y alcantarillado de todo el país.

Debemos prepararnos a enfrentar grave crisis energética mundial

□ Científico chileno Prof. Juan Kiwi, investigador del Instituto Politécnico Federal de Suiza, señala el "alerta" ante el problema, en el encuentro de Fotoquímica al que asiste

"El mundo vive una crisis energética y debemos estar preparados para cuando no existan recursos como el gas, petróleo y carbón. Esta escasez se ha acentuado en los últimos años y a medida que pase el tiempo, la falta se hará más notoria". Esta advertencia la formuló el científico chileno, Juan Kiwi, doctor en Química e investigador del Instituto Politécnico Federal de Suiza, quien se encuentra en Santiago para participar en el Primer Encuentro Latinoamericano de Fotoquímica, que se desarrolla hasta el 4 de septiembre. La reunión científica es organizada por la Universidad de Santiago de Chile, con el auspicio de la Sociedad Interamericana de Fotoquímica.

DESTACADA TRAYECTORIA

El investigador, que ha publicado cerca de 50 artículos científicos que resumen algunos de los resultados de sus estudios, señala que existen sólo tres recursos que son casi inagotables: el agua, el aire y el sol, que por sus características químicas y físicas pueden dar respuesta a las necesidades energéticas del mundo.

"El aire es una reserva de materiales energéticos, que al igual que el agua, bajo irradiación solar se puede aprovechar en el futuro cuando los recursos fósiles sean menos abundantes que ahora. De esto tienen conciencia todos los científicos expertos en la materia y, que actualmente, trabajan en aprovechar estos elementos, como sustitutos de los actuales combustibles".

A juicio del Dr. Kiwi, el problema técnico está en vías de solucionarse. O sea, ya existiría un sustituto para el petróleo, que es el hidrógeno, el cual es un combustible de óptima calidad, que tiene la ventaja de no contaminar el medio ambiente al ser quemado.

El problema radica en que la obtención de este combustible es excesivamente caro, pero existe la técnica para obtenerlo y se trabaja en la reducción de sus costos. El Dr. Kiwi considera que el desarrollo experimentado en los distintos laboratorios que trabajan en esta materia, permitirá que antes de terminar el siglo XX se estrene una técnica económica y rápida que pueda abastecer de todo el combustible que necesita la Tierra.

PROCESO

El sistema que se utiliza para la obtención del hidrógeno imita a la naturaleza, siguiendo un método similar al que desarrollan las plantas en realizar la fotosíntesis. Mientras las herbáceas captan la energía solar y obtienen los elementos químicos que necesitan para desarrollarse, los laboratorios obtienen este nuevo combustible usando la luz del sol como energía. La luz ayudará a descomponer el agua en hidrógeno y oxígeno, mediante un catalizador de platino y óxido de rutenio.

"Esta técnica tiene dos defectos —señala el Dr. Kiwi—. Su eficiencia es pequeña en la actualidad y la reacción no es sostenida.

A modo de ejemplo, el Dr. Kiwi se-

ñala que en 1973 se comenzó a realizar el primer estudio tendiente a la obtención de hidrógeno como combustible y antes de un quinquenio se obtuvo el preciado gas, que ya se usa en vehículos y maquinarias.

"Esto no es de consumo masivo, pero así como el auto cuando recién se creó, sólo lo podían adquirir algunas personas, creo que en los próximos años este combustible podrá estar al alcance de todo el mundo", señaló el Dr. Kiwi.

ENERGIA SOLAR

Actualmente, en muchos países, dadas sus características geográficas, les resulta más barato aprovechar la energía solar y generar combustible en el lugar que se necesita, que trasladarlo de un sitio a otro.

El Dr. Kiwi cita el caso de Arabia Saudita. "Este país requería instalar teléfonos, pero las pocas centrales eléctricas estaban muy alejadas unas de otras, por lo cual era prácticamente imposible instalar una red telefónica. Se optó entonces porque cada cabina generara su propia energía. Encima de las casetas hay un generador que funciona gracias a la radiación solar, con este sistema se pueden instalar teléfonos en cualquier parte del desierto".

Esto hace señalar el Dr. Kiwi que estamos viviendo el futuro, pues se tiene conciencia de los problemas que éste acarrearía y ya se están buscando las soluciones. Con apasionamiento señala que ya en Suiza y en varios países europeos se está trabajando en que cada casa genere su propia energía, para esto se captan las radiaciones solares y se obtiene calefacción para el hogar, agua caliente, etc. y en el año 2000 se busca el autoabastecimiento por unidad habitacional.

Pero esto no es todo, ahora se trabaja en un procesador de combustible que se instalará en el techo de cada casa, con lo cual se obtendría combustible para el auto o gas para la cocina. Esto, que parece ciencia ficción, en alguna medida es realidad. Existen pueblos enteros que han reemplazado la energía eléctrica por energía solar, produciendo una enorme economía para esos hogares.

... Y EN CHILE

El Dr. Kiwi asegura que trabajar en estos problemas en Chile no es difícil, pues existen los expertos de nivel que pueden desarrollar el sistema. "Lo más importante que tiene nuestro país, son los recursos naturales, en el norte se dan casi 300 días de sol y se cuenta con el espacio suficiente para poner en el desierto las instalaciones necesarias para captar el sol y generar hidrógeno.

Señala, el Dr. Kiwi, que por los contactos que ha tenido con grupos de fotoquímica de Chile, como los encabezados por el Dr. Lissi, en la USACH, le permite asegurar que esto es posible. Los científicos chilenos han estudiado el fenómeno de la fotoquímica, y a juicio del Dr. Kiwi están al mejor nivel, pero no cuentan con los medios materiales para avanzar con la rapidez necesaria.



Inauguración del Primer Encuentro Latinoamericano de Fotoquímica. De izquierda a derecha: Dr. Eduardo Lissi, académico de la USACH; Dr. David Whitten, representante de la Sociedad Interamericana de Fotoquímica; Director General de Planificación, Arturo Meléndez; y Juan Enrique Foerster, Decano de la Facultad de Ciencia.

Inaugurado I Encuentro de Fotoquímica Latinoamericano

Con la presencia de altas autoridades académicas de la Universidad de Santiago de Chile, se inauguró el Primer Encuentro Latinoamericano de Fotoquímica, que se desarrollará hasta el 4 de septiembre. La reunión científica, que cuenta con la participación de destacados investigadores de Europa y América, fue organizada por la USACH, con el auspicio de la Sociedad Interamericana de Fotoquímica.

En nombre de la Universidad de Santiago de Chile, dio la bienvenida a los participantes el Director General de Planificación y Desarrollo, Dr. Arturo Meléndez Infante, quien destacó el honor que significa para la USACH ser sede de este encuentro.

En la reunión internacional, el Dr. Juan Kiwi expuso el tema de la Irradiación Solar como Fuente de Ener-

gía; el Dr. Jack Calvert se referirá al Problema de la Atmósfera Contaminada (Smog Fotoquímico), y el Dr. Gregorio Weber, disertará sobre la Fotoquímica y sus Aplicaciones en la Biología durante el desarrollo del encuentro.

El presidente de este evento, Dr. Eduardo Lissi Gervasio, agradeció la presencia de los científicos extranjeros. Señaló que la reunión tiene características especiales, pues los científicos tendrán oportunidad de dar a conocer sus líneas de trabajo y podrán intercambiar opiniones con otros investigadores que laboran en los distintos aspectos de la fotoquímica.

La reunión contó con la presencia de los decanos de las distintas facultades de la USACH y autoridades académicas.



Dr. Juan Kiwi, chileno, investigador del Instituto Federal de Tecnología de Suiza.

Actos de conmemoración de Independencia de Uruguay

Con motivo de celebrarse el 25 de agosto el aniversario de la independencia pública de Uruguay, se inició en el Instituto Cultural de Providencia la "Semana de Uruguay".

El programa de actividades comenzó ayer lunes en el Instituto, ubicado en Pedro de Valdivia con 11 de Septiembre, ocasión en que el embajador de Uruguay, Dr. Julio César López, entregó una importante donación de libros.

La donación de libros contiene 30 volúmenes editados por la Biblioteca Artigas referentes a clásicos uruguayos.

Al acto inaugural concurrió el personal diplomático y militar de la misión uruguaya, autoridades nacionales y destacadas personalidades que hicieron cultural, ocasión en que se inauguró una exposición de "Pinturas Contemporáneas Uruguayas" con obras de Torres García, Araceli Mazzei entre otros, con una charla sobre vida y obra del pintor uruguayo Joaquín Torres García.

POR LAS COMUNAS

TRASPASO DE LA CONCESION DE RADIODIFUSION

Por decreto del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, Subsecretaría de Telecomunicaciones, fue autorizada la Municipalidad de San Bernardo para transferir, en favor de "Radio T.V. Comunicaciones Maipo, Limitada", domiciliada para estos efectos en Santiago, calle América 1050, comuna de San Bernardo, la concesión de radiodifusión en onda media de que disfruta, en virtud del decreto de Transportes y Telecomunicaciones N° 49, de 24 de Abril de 1979.

La disposición citada expresa que "en la escritura pública a que deberá reducirse este decreto, el nuevo concesionario deberá hacer declaración expresa de conocer y que se obliga a cumplir las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos, de sus reglamentos y sus modificaciones posteriores, del texto del presente decreto y de las leyes de Seguridad Interior del Estado, en lo que le sean aplicables, atendida la calidad que adquiere en virtud de la concesión que se le transfiere".

Por otra parte, se determina que la Subsecretaría de Telecomunicaciones representará al Fisco, en la escritura pública que se suscribirá sobre traspaso de concesión por la Municipalidad de San Bernardo. El decreto de la referencia, publicado en el Diario Oficial de ayer, tiene el N° 142.

SERVIU LICITA TERRENOS EN LAS COMUNAS

Treinta y ocho predios en 12 comunas de la Región Metropolitana, licitará el Servicio de Vivienda y Urbanismo, del Ministerio de Vivienda, con una cabida total de 26.645,05 metros cuadrados.

Su objetivo, es destinar estos predios a la construcción de locales comerciales. Las bases empezaron a ser entregadas el día de ayer a los interesados, en la sede del SERVIU Metropolitano y las propuestas, serán abiertas el 23 de septiembre próximo.

El detalle de estos predios, es el siguiente: San Miguel, 2; La Cisterna, 2; San Bernardo, 2; La Granja, 4; Conchalí, 1; La Florida, 2; La Reina, 1; Puente Alto, 4; Nuñoa, 11; Maipú, 7; Santiago, 1 y Las Condes, 1.

ELECTRIFICACION EN CONCHALI

Cinco poblaciones de la comuna de Conchalí, contarán en algún tiempo más, con obras completas de electrificación, las que se harán con cargo a fondos sectoriales de la municipalidad respectiva.

Las poblaciones en las que se iniciarán estos trabajos a que llamó el municipio son "Lo Aránguez", "Villa Valdivieso", "Villa La Quinta", "Ampliación Conchalí N° 3" y "Luis Cruz Martínez".

PREVENCIÓN DEL ALCOHOLISMO EN COLINA

Más de treinta profesores, médicos y otros profesionales, se encuentran perfeccionando como monitores para los establecimientos educacionales de la comuna, a través de un curso sobre "Prevención del Alcoholismo en la Comunidad Escolar de Colina", que se está desarrollando en la Universidad de Santiago, conjuntamente con el Hospital Roberto del Río, Hospital Psiquiátrico y Clínica Psiquiátrica de la Universidad de Chile.

En este curso, iniciado el 10 de agosto, destacados profesionales entregan sus experiencias desde el punto de vista antropológico, psicológico, filosófico, biológico y recreativo, acompañado lo anterior con visitas prácticas a diversos centros clínicos.

Se espera con esta actividad entregar un mejor conocimiento de estos aspectos a los profesionales seleccionados y ayudarles a servir en mejor forma a la comunidad en general.

SERVICIO DE BUSES EN SAN BERNARDO

SAN BERNARDO.— Las gestiones para obtener los servicios de la línea de microbuses 107, con variante 39, se encuentran haciendo los trámites de los Conjuntos Habitacionales Lo Blanco y Los Morros, ubicados al oriente de la Gran Avenida José Miguel Carrera, altura del paradero 39, compuesto por 760 viviendas, en San Bernardo.

"En estos momentos se carece de un recorrido que pase por nuestro sector y que continúe a Santiago, lo cual nos obliga a salir hasta la Gran Avenida, distante más de dos kilómetros para luego tomar otra locomoción hasta la capital", dijeron los vecinos, que prosiguieron afirmando que esto afecta no sólo a ellos, sino a un vasto sector, compuesto incluso por campamentos colindantes.

Carlos Guillaume dio a conocer que "el sector está siendo rápidamente poblado, mediante la creación de nuevos núcleos habitacionales. El problema de la movilización es uno de los más agudos, porque después de las 22 horas no tenemos ningún tipo de locomoción y muchos de nosotros, tanto hombres como mujeres, que trabajamos a diferentes turnos no tenemos cómo salir desde nuestro sector hasta la Gran Avenida, lo cual constituye un serio peligro, ya que el trayecto lo tenemos que hacer a pie".

Pero, por otro lado, la Municipalidad de San Bernardo les ha prestado importantes servicios, y en estos momentos arborizará y acondicionará un vasto terreno que está destinado a áreas verdes, en tanto que los vecinos comprarán la semilla de pasto que sea necesaria, además que recientemente frente a los núcleos habitacionales, en donde participaron activamente los propios beneficiarios y en estos momentos se tiene proyectado el acondicionamiento de un campo deportivo, en tanto que los propios vecinos trabajan en costear el cierre provisorio del predio para que se realicen los trabajos y san costear el cierre provisorio de luminarias en el parque que se construye costear, también la instalación de luminarias en el parque que se construye en breve, "ya que si bien es cierto queremos contar con estos adelantos, estamos conscientes que debemos aportar para el financiamiento de ello, ya que hemos contado con el apoyo permanente de la Municipalidad", dijeron.

Finalmente manifestaron su satisfacción por la labor de limpieza de marihuano y malos elementos que está haciendo el Servicio de Investigaciones de San Bernardo, a través de patrullajes permanentes en el sector.

6.880 pobladores...

(Viene de la Pág. 1A)

Un total de 6 mil 880 pobladores serán favorecidos con un operativo cívico militar iniciado ayer en la comuna de Renca, y que se prolongará varios días con motivo de la conmemoración del noveno aniversario de la Liberación Nacional, a celebrarse el próximo 11 de septiembre.

La acción se desarrollará durante la presente semana, hasta el viernes 27, en horario continuado de 9.00 a 18.00 horas, en la que participarán 24 instituciones, entre las que se cuentan el Batallón de Transportes Huélen, Regimiento de Caballería Blindado número 10, Municipalidad de Renca, Carabineros, Investigaciones, Hospital Félix Bulnes, EMOS, Chilectra, INACAP, Juntas de Vecinos, Defensa Civil, Registro Civil, Voluntariado Femenino, Secretaría Nacional de la Juventud, Cruz Roja de Renca, otras.

El operativo que beneficiará a los pobladores de los campamentos, "Villa Las Palmeras" y "Villa El Alamo", se está desarrollando en Avenida Dorsal con Avenida Los Acacios, donde se construyeron 18 casetas prefabricadas en las que se presta atención a la población.

En este sentido se destacan los dos bazares de la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad, donde se vende ropa nueva de mujeres, hombres y niños, cuyos precios no superan los 60 pesos por unidad.

En el resto de las casetas, las otras instituciones proporcionan diversos beneficios a la comunidad, como atención dental, peluquería, pediatría, obstetricia, exámenes visuales preventivos, etc.

También funcionan talleres de sastrería y electrodomésticos, reparación de sillas sociales y saneamiento de todos los pozos negros de los campamentos mencionados.

La Unión Comunal de Juntas de Vecinos efectúa una labor de difusión y orientación a los pobladores del sector con respecto al operativo.

Por otra parte la Corporación de Educación de la Municipalidad ofrecerá todos los días diversas charlas sobre subsidio familiar, cesantía, pensión de vejez e invalidez, las que informarán al poblador sobre estos beneficios a los que tienen derechos.

También proyectará películas educativas, en las que se destaca la importancia de la higiene bucal; demostración de primeros auxilios, manipulación y preparación de alimentos, prevención sobre enfermedades infecto contagiosas y prevención del alcoholismo.

CONTACTO DIRECTO

El nuevo alcalde de Renca, Antonio Jiménez, quiso participar en el terreno. Fue así como a primeras horas de la mañana de ayer, dejó su trabajo habitual, para ejercer su profesión de dentista en una de las dos clínicas móviles. Mientras atendía a una pobladora, el jefe comunal explicó a LA NACIÓN: "He querido participar en forma directa, saliendo de la rutina del cargo administrativo. La idea de celebrar el noveno aniversario de la Liberación Nacional es que lo hagamos trabajando, atendiendo en el terreno a los pobladores. Quiero saber lo que piensan y conocer sus inquietudes. Es importante el contacto con la población, porque me interesa lo que piensa cada uno de los habitantes de esta comuna".

"ES UNA GRAN AYUDA"

Georgina Garrido, una de las tantas pobladoras que se encontraba comprando en el bazar de la Fundación de Ayuda a la Comunidad, explicó a LA NACIÓN: "Los operativos son fantásticos porque uno puede comprar cosas nuevas y baratas".

Flor Palma, señaló: "Está muy bien, porque la atención que recibimos es mejor que en los consultorios, es buena y rápida. Mañana voy a aprovechar de traer los niños al peluquero y también al dentista".

Ana Muñoz, madre de cuatro hijos, explicó: "Ojalá se hicieran más seguidos, porque son una gran ayuda al poblador. La gente que trabaja aquí tiene muy buena voluntad para atenderlos".

CONTINUAN OPERATIVOS

En el departamento de prensa de la Intendencia Metropolitana se informó que todas las comunas realizarán operativos cívico-militares. Hoy se iniciarán en las comunas de María Pinto, San José de Maipo, La Reina y Melipilla, mañana, Calera de Tango, Isla de Maipo, Peñalor, San Bernardo y Santiago; el jueves 26, La Cisterna, La Granja, Alhué, Colina, Talagante, Paine, San Pedro, Quinta Normal, Melipilla; el viernes, Pique, Puente Alto, Quilicura, Curacaví; el sábado, San Miguel, Lampa; el lunes 30, Providencia; martes 31, El Monte, La Florida y Nuñoa, el jueves 2 de septiembre, Maipú.

En cada comuna, según se informó, los operativos se realizarán en el lapso de aproximadamente 5 días.

Para aliviar al enfermo de cáncer hace falta el aporte comunitario

Colecta anual de la Corporación del Cáncer se efectuará mañana. Las voluntarias luchan incansablemente por mejorar las condiciones de los afectados

Una original alternativa han ideado las voluntarias de la Corporación del Cáncer para recolectar fondos: enviar a los matrimonios una hermosa tarjeta de felicitaciones en la que, junto con deseárselos dicha en su nueva vida, les piden que colaboren con los enfermos de cáncer enviando sus regalos repetidos a la corporación.

El novedoso sistema les ha reportado lámparas y planchas, ceniceros y otros pequeños artefactos, que luego son rifados o utilizados directamente en el Hogar que las Damas de Verde mantienen en Santiago para acoger a todas aquellas personas de provincias que, con escasos medios económicos, deben enfrentar tratamientos oncológicos en Santiago. La iniciativa se sujeta al Banco de Drogas, pero, a diferencia de éste —que se financia con la colecta anual de la Corporación para el Cáncer— el Hogar sólo se financia con el aporte de socios cooperadores voluntarios.

TODOS PARA UNO...

La Corporación para el Cáncer nació en 1974 bajo la Presidencia de la señora Lucía Hiriart de Pinochet y su vicepresidente ejecutivo es el coronel Víctor Molina Moscoso.

Con un reducido grupo de voluntarias (110 en Santiago y otras 400 en el resto del país), a quienes por su uniforme se ha dado en llamar "las Damas de Verde", esta entidad de bien social se dedica a procurar el bienestar de los enfermos de cáncer que cuentan con pocos recursos económicos y mantiene el único Banco de Drogas Oncológicas de Chile, destinado a entregar sin costo alguno los costosos medicamentos que se requieren para los tratamientos quimioterápicos, única salvación posible para quienes sufren el cáncer en cualquiera de sus innumerables formas.

La constante permanencia de las Damas de Verde en los hospitales, en el Servicio de Oncología del Hospital San José (ex Instituto del Radium), en el bus japonés del Hospital Paula Jaramilla (móvil para la detección precoz del cáncer gástrico) en la Fundación López Pérez y en los pabellones oncológicos del Hospital Pediátrico Roberto del Río, donde se encuentran los más pequeños enfermos de leucemia, cáncer a la piel o malignidades cancerosas de diversos tipos, es un bálsamo de amor y una esperanza que —como el color de su uniforme— reconforta a quienes padecen males de difícil, costosa y larga curación.

Aparato medidor de sordera donado a policlínica de CORDAM

La presidenta de la Corporación de Ayuda al Menor, CORDAM, Alicia Godoy de Mendoza, donó un audiómetro al Instituto de Prevención de la Sordera, en una ceremonia realizada en la policlínica dependiente de CORDAM.

Recibió la donación el director de dicho Instituto, el doctor Jorge Otte Cabler, quien destacó la iniciativa de CORDAM, "ya que con este nuevo instrumento se podrá prevenir en mejores condiciones posibles sorderas de los menores que recurren al Instituto en forma periódica para solicitar ayuda o rehabilitación".

Por su parte, el coordinador nacional de la Corporación de Ayuda al Menor, capitán de Carabineros Jorge Salamones, intervino durante la entrega a nombre de CORDAM, enfatizando que "para nadie es desconocido el objetivo del Gobierno de ayudar a quienes lo necesitan y esta donación es una muestra de la preocupación de las autoridades gubernamentales por los menores".

Función del Departamento para Arquitectura Médica

Con la modificación del decreto supremo 395, de 20 de noviembre de 1979, del Ministerio de Salud Pública, se establecieron las normas generales, mediante las cuales deberá regirse el Departamento de Arquitectura Médica de dicha Secretaría de Estado. Su creación quedó contenida en el decreto citado que disolvió la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S.A.

La modificación establece un apéndice a las atribuciones del Ministerio, en relación con las construcciones hospitalarias y señala como nuevas, dictar las normas, aprobar los planes y programas generales y evaluar las acciones respecto de las construcciones, etc.

En cuanto a las atribuciones específicas del nuevo Departamento de Arquitectura Médica, se determinaron las siguientes:

a) Estudiar, diseñar y proponer políticas y normas relacionadas con construcciones, transformaciones y reparaciones de edificios, destinados a establecimientos hospitalarios de los Servicios de Salud;

b) Ejecutar, revisar y aprobar todo anteproyecto y proyecto que los Servicios de Salud requieran

CON CALOR DE HOGAR

Pero la labor se ha extendido más allá de la sala de hospital hasta el bienestar de los padres y madres de pequeños que viajan desde zonas apartadas para recibir tratamiento. Se extiende hasta aquellos pacientes que no tienen medios para alimentarse, vestirse o pernoctar en la capital mientras dura su curación. Se extiende hasta el alivio de las últimas horas de vida en aquellos casos incurables cuya supervivencia depende de vivir cerca de una bomba de cobalto, de una droga específica, de un servicio médico.

Para atender estos y otros muchos casos humanos con los que a diario se encuentran los oncológicos, se creó en forma experimental un hogar, que abrió sus puertas en enero para ceder a las continuas demandas, pero que aún no ha sido inaugurado oficialmente por la Primera Dama.

Allí se acoge a estas madres, padres, hermanos de pequeños pacientes de las regiones extremas del país. Allí tiene una cama tibia y comida sana el enfermo de escasos recursos que viene desde el sur o el norte para tratamiento ambulatorio. Allí se cobija un anciano "regalón" en sus últimas horas de vida, confiado en el cariño de las voluntarias que lo llaman "abuelito René". Allí llegan los enfermos de escasos recursos, recomendados por sus médicos, y viven, duermen, comen y comparten mientras están en tratamiento. Algunos llegan mensualmente, otros por unas noches, otros sólo vienen acompañando a sus enfermitos y se quedan mientras ellos están hospitalizados. Pasan juntos penas y alegrías, conscientes de la crueldad de este mal, pero amparándose juntos en la esperanza común.

Para mantener este hogar, las Damas de Verde cuentan con la ayuda pronta de muchos socios cooperadores. Los comerciantes de una feria, que les envían cada viernes la fruta, verdura, huevos y pescado para la cocina; los funcionarios de una empresa de aseo industrial que ayudan en estas tareas a la cuidadora permanente (cocinera-duena de casa-cuidadora) que vive en el hogar; las donaciones de ropas de cama, cortinas y toallas; los comerciantes que les venden rebajados los muebles necesarios; las voluntarias que donaron la vajilla, los muebles de cocina, los artefactos... Y los matrimonios que envían sus "regalos repetidos".

Pero siempre hace falta más. Hay que pagar luz y electricidad, agua potable, teléfono; conseguir algunas ropas, toallas de repuesto, sábanas, etc.

Y para eso están los bingos, las loterías mensuales del Pollo Dorado

(que ameniza gratuitamente el cantante Carlos Vázquez), los té-cañas y desfiles de modas. Pero falta más, aun con las películas de Avatte, donadas al banco de películas del Hospital San José (porque el tratamiento produce la caída total del cabello, sobre todo a las mujeres). Falta más. Falta, por ejemplo, más voluntarias, para emprender un programa efectivo de detección precoz del cáncer femenino o gástrico o prostático. Para hacer una campaña a fondo contra el cigarrillo en los colegios. Para brindar más afecto a los que ven apagarse la llama de la vida en medio de inyecciones de morfina y tratamientos químicos. Para entretener a los enfermitos de leucemia, que no comprenden por qué la vida se les brinda tan breve, tan débil, tan sin risas.

Faltan matrimonios que regalen sus regalos repetidos y manos que se entreguen. Falta usted. Recuerde, mañana miércoles, cuando le pidan ayuda para la colecta anual de la Corporación del Cáncer.



CENTRO DE MADRES DE LA COMANDANCIA EN JEFE DEL EJERCITO ENTREGO AJUALES. — Una donación de noventa ajuares y diez cunitas entregó a la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, el Centro de Madres de la Comandancia en Jefe del Ejército. Hasta el gabinete de la esposa del Jefe del Estado, en el Palacio de la Moneda, llegó una delegación de la Comandancia en Jefe, encabezada por la esposa del Secretario General de esa repartición, Carmen de Castro, e integrada por Isabel de Concha; Jacqueline de Vergara; Perla de Arce; Leo de Lara; Eladia de Cerón, presidenta del Centro de Madres; Eugenia de Zepeda, Olga de Esparta, Gloria de Maldonado y las socias Ana de Riquelme e Inés de Gómez. Carmen de Castro, al hacer entrega de esta donación, manifestó a la Primera Dama que los ajuares y las cunitas fueron confeccionados y alhajados por las integrantes del centro de madres, con gran esmero para las obras sociales que dirige la señora Lucía. La esposa del Jefe del Estado agradeció esta entrega, señalando que "los ajuares y cunas serán distribuidos a las madres de los recién nacidos en los diferentes hospitales del país, el próximo 11 de septiembre".

En forma interina

René Salamé asumirá la Dirección de Educación

El Ministro de Educación, contralmirante Rigoberto Cruz Johnson, anunció en forma oficial que a partir del 1º de septiembre asumirá como Director General de Educación en forma interina, el profesor René Salamé San Martín, en reemplazo de Alvaro Arriagada, a quien le aceptó la renuncia a dicho puesto a contar de esa fecha.

Añadió que esta denominación tiene carácter subrogante, pues este cargo lo designa el Presidente de la República. Agregó que el Director saliente viajará a Estados Unidos a continuar sus estudios de post grado en Administración Educativa, que se imparten en la Universidad de Columbia, Nueva York.

El recién nominado se desempeñaba como Subdirector General de Educación desde hace algunos meses. Anteriormente ocupaba el puesto de Director del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio.

DESCENTRALIZACION

Al referirse a la labor que cumplió desde marzo de 1980, Alvaro Arriagada, manifestó, en primer término, sus agradecimientos al Presidente de la República por la oportunidad brindada para poder participar en una de las políticas sociales de mayor envergadura, realizada en estos últimos años, como ha sido la educación.

En relación a este aspecto, indicó que a su juicio las modificaciones más trascendentes introducidas en este campo fueron la descentralización



SEÑORA MARGARITA RIOFRIO DE MERINO, en el acto inaugural del encuentro con las voluntarias de COANIL.

Escuelas especiales para niños limitados traspasarán a COANIL

El anuncio fue formulado por su presidenta, la señora Margarita Riofrío de Merino, al inaugurar el IV Encuentro Nacional de Voluntarias de la entidad, que se prolongará hasta el 27

La señora Margarita Riofrío de Merino anunció que las escuelas especiales para menores limitados serán traspasadas a COANIL y que ello será una gran responsabilidad para el organismo.

El anuncio lo formuló al inaugurar el IV Encuentro Nacional de Voluntarias.

La inauguración se efectuó en la sede de la Corporación de Ayuda al Niño Limitado, Julio Prado 1763.

El acto se inició con la interpretación del Himno Nacional por los asistentes. Estuvieron presentes la vicepresidenta de la Corporación, Teresa Adriasola de Poisson; la directora ejecutiva, Gloria Cristi Herrera y representantes del voluntariado de todo el país.

En la ceremonia inaugural se dirigió a las asistentes la presidenta, quien agradeció la buena disposición del voluntariado para venir a Santiago a informarse de todo lo necesario, según dijo, "en momentos cruciales para COANIL, por el próximo traspaso de las escuelas especiales a nuestra Institución", agregando que ello constituye un gran desafío y responsabilidad, para todas las mujeres que forman parte de la entidad.

Al término de las palabras de la presidenta de la entidad, las voluntarias entonaron el himno de la Corporación de Ayuda al Niño Limitado, COANIL.

CUARTO ENCUENTRO NACIONAL

La reunión, en la que participarán las voluntarias de COANIL, se extenderá hasta el 27 del presente mes. A través de ella se dará a conocer la política del organismo, sus objetivos, estructuras y funciones, además de la labor programada para 1983.

También, en una serie de charlas y mesas redondas, las participantes transmitirán sus experiencias e intercambiarán conocimientos, en lo que se refiere a la atención de los menores limitados, ciegos, sordos y paralíticos.

Otro aspecto importante es el que dice relación con las políticas educacionales del Gobierno y el traspaso de las escuelas especiales a COANIL.

Mediación y el recurso de La Haya pueden coexistir

Fuentes diplomáticas se refirieron a conceptos de personero trasandino

Fuentes del Ministerio de Relaciones Exteriores expresaron ayer su extrañeza por las recientes declaraciones formuladas por el jefe de la delegación argentina en la mediación, Carlos Ortiz de Rozas. El diplomático trasandino sostuvo que el proceso papal por el diferendo con Chile no podría subsistir junto al derecho que asiste a nuestro país de recurrir a la Corte Internacional de Justicia.

"Si Chile lleva el litigio a la Corte Internacional de Justicia de La Haya —dijo Ortiz de Rozas— patearía el tablero de la mediación papal".

Consultadas fuentes de la Cancillería, señalaron que sin son efectivas dichas declaraciones, extrañan, por cuanto ambos procedimientos pueden coexistir.

Añadieron que si Chile acude a la Corte Internacional de Justicia, lo haría justamente porque Argentina desahució el Tratado sobre Solución Judicial de Controversias, suscrito en 1972, porque aún no se logra un acuerdo en el marco de la mediación pontificia.

Señalaron, asimismo, que el Gobierno de Chile ha manifestado permanentemente su voluntad de seguir en la mediación, y ha reconocido en forma tan clara la alta investidura moral del Santo Padre y la confianza que depositó en él, que aceptó la propuesta formulada por éste.

NOTIFICACION Notifícase a doña DELFINA FRIAS V., propietaria del inmueble de calle San Isidro N° 41, de esta ciudad, que deberá proceder a su demolición total, en un plazo no mayor de 60 días de acuerdo a lo dispuesto en los artículos 1489 y siguientes de la Ley General de Urbanismo y Construcciones, según lo ordena el Decreto Sec. 2da. N° 1112 de 13 de agosto en curso, dictado por la Alcaldía de Santiago. La notificación se hace mediante este procedimiento, por no haber sido habida la propietaria. Secretario Municipal

FACILIDADES
EUROMODULOS LTDA.
VICUÑA MACKENNA 315
FONO 2225976

Laborales

Normas para elegir directorio sindical

Una mujer casada puede intervenir en la administración y dirección de un sindicato sin necesidad de autorización de su esposo. Así lo da a conocer la Dirección del Trabajo a través de su informativo laboral, que es distribuido periódicamente por esta entidad ministerial con el objeto de divulgar la legislación del trabajo.

Para ser director sindical es necesario ser mayor de 21 años, chileno, no haber sido condenado ni hallarse procesado por un crimen o simple delito de los señalados en el artículo 21 del D.L. 2756: saber leer y escribir; no estar afecto a las inhabilidades o incompetencias que establecen la Constitución Política y las leyes y tener la antigüedad como socio del sindicato que señalen los estatutos la que no puede ser inferior a seis meses, salvo que el sindicato tenga una existencia menor. Además, señala la Dirección del Trabajo, debe tener una antigüedad no inferior a dos años de trabajo continuo en la empresa.

Si la empresa tiene menos de dos años de funcionamiento, en este caso se entiende que cumplen con la antigüedad requerida los trabajadores que se hayan desempeñado en la empresa ininterrumpidamente desde el inicio de sus actividades y, si no los hubiera, o no en ese número suficiente, cualquier socio que cumpla con los requisitos generales puede ser elegido director.

El informativo señala que el directorio sindical está integrado por tres personas, si la organización tiene de 25 a 249 afiliados; cinco, si el sindicato tiene entre 250 y 999 socios y siete, si cuenta con mil o más asociados, y sólo una en calidad de presidente, si la empresa tiene menos de 25 trabajadores.

Para la elección del directorio se consideran candidatos todos los trabajadores afiliados que reúnan los requisitos exigidos en la ley para ser dirigente sindical.

Son elegidos directores quienes obtienen las más altas mayorías. En caso de igualdad de votos, se toma acuerdo según lo que dispongan los estatutos y si éstos nada estipulan se da preferencia a los que tuvieren mayor antigüedad como socios del sindicato.

Cuatro entidades gremiales pidieron entrevista a S.E.

Una entrevista con el Primer Mandatario, para analizar y dar a conocer la situación del sector laboral que ellos representan, solicitaron cuatro entidades gremiales. Así lo informó el presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Emilio Torres.

El dirigente señaló que se le envió al Presidente de la República una minuta con los temas a tratar. Entre estos están la seguridad social, fijación de un ingreso mínimo y análisis de empleo mínimo, entre otros.

Torres señaló que se solicita al Presidente Pinochet que se garantice plenamente el derecho a las indemnizaciones por años de servicios convencionales obtenidos por los trabajadores en sus contratos colectivos de trabajo, sin que ellas sean rebajadas y transformadas en remuneraciones, "ya que con ello significaría su pérdida futura", agregó el dirigente.

Añadió que los trabajadores del cobre no "quieren llegar a una paralización de faenas, sólo desean dialogar con las autoridades para tener la posibilidad de exponer sus puntos de vista en lo que respecta a la Ley 18.134. Torres dijo que temía que muchos trabajadores, que llevan años desempeñándose en la gran minería decidieran retirarse del trabajo antes de entrar a la negociación colectiva, que —a su juicio— los perjudicaría.

La carta fue firmada por el presidente Nacional de la Confederación Gráfica, Arturo Martínez; el Secretario General de CONFENTEMA, Sergio Vergara; el presidente subrogante de la Confederación de Empleados Particulares, Jorge Millán, y el presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Emilio Torres.

MUEBLES DE COCINA ALEMANES
MODULARES PARA EL HOGAR Y OFICINA
DORMITORIOS Y CLOSETS
PRESENTE ESTE AVISO Y OBTENGA DESCUENTO

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES
ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES
AMUNATEGUI N° 139 - TELEFONO 69131
SANTIAGO
Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones presentada por Chiletra Metropolitana, en la cual pide autorización para instalar y operar un enlace en la banda de U.H.F. compuesto de dos equipos de 8 watts de potencia c/a a instalarse uno en Santiago, calle San Antonio N° 580 y otro en la Subestación Eléctrica Florida, ubicada en Rincón de la Florida, ladera Poniente del Cerro Santa Rosa.
La publicación se hace en conformidad al artículo N° 52º del DFL. N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.
SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

NOTICIERO ECONOMICO

Siguen vigentes depósitos en pesos reajustables en dólares

Continúa la vigencia en el mercado financiero nacional de los depósitos en moneda nacional, reajustables en dólares, según lo informado por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

Se aclaró que los bancos y entidades financieras, pueden o no, adoptar la medida ya que no existe obligatoriedad para operar con el sistema. Actualmente, atendiendo lo anterior, no todos los bancos están operando con esta línea de depósitos, a pesar de que no se han entregado nuevas disposiciones, luego de que el precio de las divisas extranjeras quedara en libertad en el país.

En cuanto a la reajustabilidad de las cuentas, trascendió que ésta será la que se establezca, de acuerdo al cambio que esté vigente al día del retiro del depósito.

Se indicó que en estos casos en que se trata de compromisos contraídos entre las entidades financieras y el público no registró el establecimiento de un dólar preferencial o financiero de alrededor de 50 pesos, reajustado según el IPC.

SE REUNE COMERCIO DETALLISTA

El Directorio Nacional de la Confederación del Comercio Detallista de Chile, ha sido convocado para el próximo sábado a contar de las 11 horas en la capital. A la reunión deberán concurrir los 21 dirigentes nacionales que representan al comercio de las 13 regiones del país.

En esta oportunidad, asistirán, también, los Presidentes de Cámaras de Co-

mercio, y Asociaciones de base, todos los cuales participarán de un detenido análisis de la situación económica del sector. Asimismo, en este ampliado de dirigentes, la Mesa Ejecutiva Nacional, que preside Rafael Cumsille, dará a conocer las entrevistas sostenidas con el Presidente de la República, con el Ministro de Economía, y otros altos personeros de Gobierno.

Entre los temas de la reunión, figuran el Proyecto de Ley del Delito Económico, y asuntos tributarios, situación económica en las regiones y otros de importancia para el sector del comercio.

Al término de la reunión, los dirigentes del comercio adoptarán acuerdos que posteriormente serán puestos en conocimiento del supremo gobierno.

ECUADOR DISMINUYE EXPORTACIONES

QUITO, 23 Agosto (DPA). — En un 20 por ciento se redujeron las exportaciones ecuatorianas durante el primer semestre del año, en relación al mismo período del año anterior.

El Ministerio de Industrias, Comercio e Integración, en el informe anual de labores señala que estas disminuciones se deben a la reducción de las exportaciones de azúcar y melazas en un 5,3 por ciento y de elaborados de cacao, petróleo, electrodomésticos y café preparado en un 49,3 por ciento.

Sostiene en cambio que durante el mismo período lo que sí se incrementó fueron las exportaciones de productos del mar, los fármacos y químicos.

Los efectos de la recesión económica internacional también han incidido en el comportamiento de las exportaciones ecuatorianas, sostiene el informe, especialmente la baja de los precios en los mercados internacionales, que han provocado la pérdida de mercados para el banano por ejemplo.

APOYO DE EE.UU. A MEXICO

NUEVA YORK, Ago. 23 (Latin Reuter). — Funcionarios de los bancos internacionales que durante la semana pasada evaluaron aquí la crisis financiera de México, responderían positivamente a la solicitud de ese país de 1.000 millones de dólares en nuevos créditos, dijeron fuentes bancarias.

Los informantes señalaron que numerosos bancos desean intervenir en la operación. Un banquero dijo que "nos hemos comprometido para darle una respuesta a México a principios de esta semana".

El Ministro de

Finanza mexicano, Jesús Silva Herzog, formuló el correspondiente pedido el viernes.

Los bancos acordaron una postergación de 90 días en los pagos de alrededor de 10.000 millones de dólares de la deuda externa mexicana.

Las obligaciones mexicanas con las instituciones extranjeras totalizan 80.000 millones de dólares y casi 60.000 millones son adeudados a bancos internacionales.

Sus autoridades han gestionado fondos adicionales para hacer frente a los costos de las importaciones y para el pago de los servicios de su crecida deuda externa.

lars en créditos del Fondo Monetario Internacional y otros 4.500 millones de otras fuentes.

México contrajo fuertes deudas para obtener fondos con destino a la explotación de sus reservas petroleras, pero experimentó dificultades como consecuencia de la disminución en la demanda de hidrocarburos y la recesión mundial.

Sus autoridades han gestionado fondos adicionales para hacer frente a los costos de las importaciones y para el pago de los servicios de su crecida deuda externa.

NUEVO PRESIDENTE DE CORMA

El Directorio de la Corporación Chilena de la Madera A.G. en su última reunión de Directorio, eligió por unanimidad como presidente de la institución, por el período 1982-1983, al Director, don Guillermo Luksic Craig.

El señor Luksic, ampliamente conocido en el quehacer empresarial nacional, es Director de numerosas empresas y presidente de la Sociedad Agrícola y Forestal Colcura S.A. y por más de diez años se encuentra ligado a las actividades forestales de nuestro país.

Lo acompañarán en su gestión Carlos Vargas, como primer vicepresidente, Salvador Correa R., como segundo vicepresidente, y Hernán Vergara de la S., como director tesoro.

BAJA VALOR DE ONZA DE ORO

HONG KONG, 23 (AP). — El precio del oro en el mercado local declinó hoy el

equivalente de 3,10 dólares estadounidenses por onza troy, para cerrar al nivel

de los 378,72 dólares. El sábado lo había hecho a 381,82 dólares.

DECRECEN RESERVAS URUGUAYAS

MONTEVIDEO, Agosto 23 (UPI). — Las reservas internacionales uruguayas cayeron en 68,8 millones de dólares durante la semana comprendida entre el 6 y el 13 de agosto, informó hoy oficialmente el Banco Central.

Según la fuente, la disminución de las reservas internacionales al promediar el octavo mes del año, se ubicó en un 45,57 por ciento respecto a las existentes al 31 de diciembre de 1981.

El volumen de las reservas internacionales netas ascendía al 13 de agosto pasado, a los 457 millones de dólares, lo que significa una pérdida de 383,2 millones de dólares en siete meses y medio.

CONSUMO DE ENERGIA

LONDRES, 23 (AP). — El consumo de energía se redujo en un 3,5 por ciento el año pasado en Gran Bretaña, informó hoy el Departa-

mento de Energía. La industria británica, afectada por la recesión, consumió un 8,9 por ciento menos de energía. La utilización de

carbón bajó un 2 por ciento a 118,4 millones de toneladas y de petróleo se redujo en un 8,7 por ciento a 65,2 millones de toneladas.

Durante los próximos 9 años

Servicio de deuda externa bajará en más de US\$ 2.000 millones

En 2.789,4 millones de dólares disminuirá en los próximos 9 años el servicio total de la deuda externa del país, al bajar de 3.050,5 millones que es la actual a 261,1 millones de dólares en 1991.

Lo anterior está contenido en proyecciones efectuadas por el Banco Central de Chile, dadas a conocer por la revista especializada Economic and Financial Survey.

Al respecto se indica que el servicio de la deuda externa del sector público alcanzará a 244,1 millones de dólares en los próximos nueve años, descendiendo de un total actual que asciende a la fecha a 997,3 millones de dólares. La disminución paulatina será la siguiente:

1982	997,3 millones de dólares.
1983	903,6 millones de dólares.
1984	816,9 millones de dólares.
1985	809,9 millones de dólares.
1986	854,6 millones de dólares.
1987	685,4 millones de dólares.
1988	564,9 millones de dólares.
1989	405,9 millones de dólares.
1990	222,0 millones de dólares.
1991	244,1 millones de dólares.

SECTOR PRIVADO

La disminución mayor, de acuerdo a las mismas proyecciones, se producirá en el servicio de la deuda externa del sector privado, el que disminuirá de 2.053,2 millones de dólares, que es la actual a 17,0 millones de dólares

que será la correspondiente al año 1991.

La evolución de la deuda externa del sector privado durante los próximos nueve años, será la siguiente:

1982	2.053,2 millones de dólares.
1983	2.085,9 millones de dólares.
1984	1.406,1 millones de dólares.
1985	2.123,7 millones de dólares.
1986	2.088,2 millones de dólares.
1987	1.704,9 millones de dólares.
1988	698,0 millones de dólares.
1989	174,0 millones de dólares.
1990	64,1 millones de dólares.
1991	17,0 millones de dólares.

SERVICIO TOTAL

El servicio total de la deuda externa de mediano y largo plazo llegó en 1981 a 3.214,9 millones de dólares: — a amortizaciones por 1.792,4 millones; y

— al pago de intereses por 1.422,5 millones de dólares.

Sobre el total de amortizaciones por 1.792,4 millones, en el año, 1.169,6 millones (un 65,3%) correspondió a la deuda pública; y el saldo, 622,8 millones de dólares (el 34,7% del total) a la deuda privada.

Sobre el total de los 1.422,5 millones de dólares pagados en intereses de la deuda al exterior, 487,3 millones (un 34,3%) correspondieron al sector público y 935,2 millones de dólares (el 65,7% restante) a intereses de la deuda privada.

La relación entre servicio de la

ESTIMACION DEL SERVICIO TOTAL DE LA DEUDA EXTERNA DEL PAIS ENTRE 1982/91 (1)

Millones de dólares

Detalle	1. Amortizaciones	2. Intereses	3. Total Servicio Deuda Externa (1 + 2)
1982	1.257,8	1.792,7	3.050,5
1983	1.703,4	1.286,1	2.989,5
1984	1.274,9	948,1	2.223,0
1985	2.101,8	831,8	2.933,6
1986	2.312,0	630,8	2.942,8
1987	1.985,7	404,6	2.390,3
1988	1.051,2	211,7	1.262,9
1989	468,5	112,3	580,8
1990	215,5	70,6	286,1
1991	208,4	52,7	261,1

FUENTE: Banco Central.

(1) Incluye los sectores público y privado.



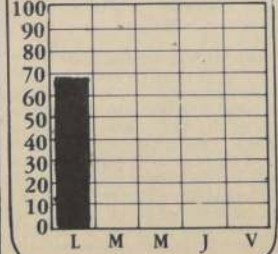
GUÍA AUTOMOVILISTICA. — Gran éxito ha tenido una agenda especializada denominada Milautos. La edición, que contiene una detallada información de los modelos de automóviles, ha contribuido en gran medida a un mejor conocimiento del mercado nacional automotriz. Durante el mes de agosto se escogió por su rendimiento y capacidad al modelo Ford Rey Oro; que aparece en el grabado durante una prueba de suficiencia. Al mismo tiempo se presentaron 158 modelos nuevos con sus precios y características principales. Según la misma guía, en vehículos utiliza-

rios el mercado ofrece 53 modelos y 14 tipos de jeep.

Unidad de Fomento

Valor de ayer: \$ 1.255,13
Valor de hoy: \$ 1.255,94
Valor de mañana: \$ 1.256,74

Precio del cobre

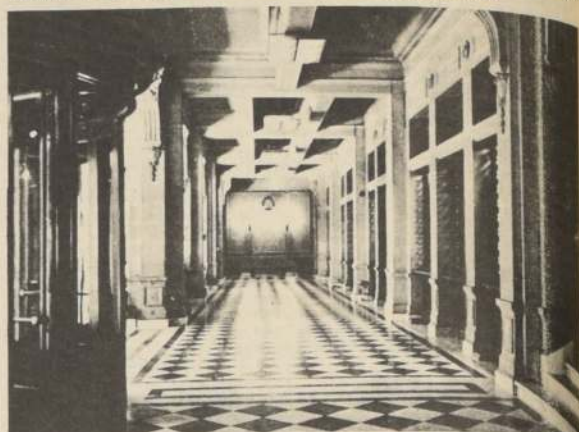


68,70 centavos de dólar la libra
Precio promedio del mes: 65,63 centavos
Precio promedio del año: 67,71 centavos

□ Sector privado lo hará en 2.036,2 millones de dólares y el fiscal en 756,2 millones de dólares

deuda y exportaciones de bienes y servicios del país, se elevó en 1981 a un 58,4%, al realizarse pagos anticipados de deuda por un monto global de 685,9 millones de dólares. De no haberse efectuado esos pagos anticipados, sino exclusivamente los que correspondía hacer según los respectivos contratos, esa relación habría alcanzado a un 45,9% del total de las exportaciones.

Esas cifras son apreciablemente mayores a las detectadas en los años precedentes, por razón de la caída de las exportaciones en 1981 y del aumento de las tasas de interés en el mercado internacional.



Un buen manejo de las finanzas del país, en el cual le corresponde un rol importante al Banco Central, permitirá disminuir paulatinamente el servicio total de la deuda externa del país en los próximos nueve años.

Prevén millonarias pérdidas en bancos de Estados Unidos

NUEVA YORK, Agosto 23 (LATIN-REUTER). — Las pérdidas que sufrirán los bancos estadounidenses posiblemente alcancen en los próximos 12 meses un nivel sin precedentes, pero los expertos no creen que ninguna de las grandes instituciones financieras del país afrontará serios riesgos.

Las recientes crisis financieras en México, Polonia y Argentina, sumadas al quebranto de un banco de Oklahoma y de dos firmas de valores de Nueva York, barrieron con la confianza en los bancos estadounidenses y despertaron temores entre los inversores sobre la posibilidad de un importante colapso bancario.

Las acciones de los bancos cayeron sustancialmente al tiempo que creció la lista de importantes tomadores de préstamos que no pueden reintegrar su deuda a tiempo.

"Las pérdidas en los préstamos bancarios en 1982 y 1983 parecerían superar a las de 1978 a 1981. No se sabe en qué medida", dijo George Salem, destacado analista bancario de una firma privada.

Las pérdidas en los préstamos de los bancos estadounidenses alcanzaron un máximo en 1975, elevándose al 0,61 por ciento de los bienes de la entidad, un nivel que bien podría ser superado en el segundo semestre de este año y en 1983, cuando la prolongada recesión económica provoque bancarrotas en las compañías, agregó Salem.

Indicadores Básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80	1° Abr. 80 30 Sep. 80	1° Ago. 81 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.135,15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Ingreso Mínimo de Referencia	1.200,00	1.300,00	2.000,00
Subsidio del Empl. Mínimo	2.958,28	3.194,92	Derogado
Salario Imponible Agríc.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Mín. Imp. Emp. Casa Part.			2.183,00
Unidad Tributaria Agosto			16,39
Unidad Reajustable Agosto			53,34
Cuota de Ahorro Corvi (11 de agosto al 10 de septiembre)			

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	PLAZ	UNIDADES	TCT. TRANSADO	PRECIO PAVOR	PRECIO MENC	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	** RENTAB.
(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)
ACCIONES								
BNC	2.000	5.400	2.70	2.70	2.70	2.70	2.70	0,00
CAJA	46.200	132.750	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	0,00
CARTONES	82.600	3.561.188	43,50	43,50	43,50	43,50	43,50	0,00
CERVEZAS	6.026	1.607.542	167,00	167,00	167,00	167,00	167,00	0,00
CHILE	442.647	2.567.353	5,80	5,80	5,80	5,80	5,80	0,00
CHILEMAR	402	7.035	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50	0,00
CONCHATORO	108.400	569.100	5,25	5,25	5,25	5,25	5,25	0,00
COPEC	51.000	1.441.000	28,75	28,75	28,75	28,75	28,75	0,00
EDUARDOS	2.795	736.000	7,00	7,00	7,00	7,00	7,00	0,00
ELECTRICID	116.500	1.655.950	32,00	32,00	32,00	32,00	32,00	0,00
EPERVA	53.100	554.600	1.320,00	1.320,00	1.320,00	1.320,00	1.320,00	0,00
FORESTAL	420	63.899	4,90	4,90	4,90	4,90	4,90	0,00
SAS STGO	19.143	86.500	5.000,00	5.000,00	5.000,00	5.000,00	5.000,00	0,00
FRANCE	16	1.050.740	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	0,00
INDO	88.682	433.389	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	0,00
INFORSA	72.369	54.854	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	0,00
TRUIQUE	18.218	1.221.780	21,00	21,00	21,00	21,00	21,00	0,00
LECHESUR	58.180	11.214	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	0,00
MADECO	623	89.352	1,60	1,60	1,60	1,60	1,60	0,00
MADERAS	55.845	5.750	1.150,00	1.150,00	1.150,00	1.150,00	1.150,00	0,00
MANQUEHUE	5	4.734	70	70	70	70	70	0,00
PARINSA	6.765	816.000	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	0,00
MELON	1.020.000	43.470	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	0,00
MIFESA	2.415	8.000	2,25	2,25	2,25	2,25	2,25	0,00
MUEBLES	8.000	2.485.000	10,50	10,50	10,50	10,50	10,50	0,00
PASUR	250.000	3.411.382	11,25	11,25	11,25	11,25	11,25	0,00
PIZARRERO	305.762	85.000	2,55	2,55	2,55	2,55	2,55	0,00
SIEMEL	33.337	42.500	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	0,00
TATTERBALL	50.000	810.625	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	0,00
TELEFONOS	47.575	595.529	3,80	3,80	3,80	3,80	3,80	0,00
VAPORES	156.743							
TOTAL ACCIONES		27.251.149						
TOTAL OPERACIONES D.P.I.		367.500						
TOTAL GENERAL		353.758.775						

* = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO.

** = RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TITULO MEREAMENTE INFORMATIVO Y NO CORRESPONDE A LA BOLSA SU CALCULO. EN BONOS CORA SE HA DETERMINADO ESTIMANDO UN 02 DE INFLACION ENTRE FECHA DE CALCULO Y VECTO.

TRANSACCIONES EN PAGARES NO REAJUSTABLES EFECTUADAS EN RUEDA HCY 23 DE AGOSTO DE 1982

VALOR CAPTACION (\$)	EMISOR	PLAZO (DIAS)	TASA A 30 DIAS (%)
9.271.732	FINANCO	4	3,50
1.778.783	ESPAÑOL	4	3,50
1.874.402	ESPAÑOL	4	3,50
RESUMEN DEL DIA:			
CAPTACION:	12.924.917		
PLAZO MAXIMO	MEDIO	MINIMO	TASA MAYOR
4	4	4	3,50
			3,36
			3,00

Jefe del sindicato del crimen protagonizó espectacular fuga

- Manuel Tapia Backland, uno de los asaltantes de más alta peligrosidad del país, es intensamente buscado por la policía
- Entre sus múltiples acciones encabezó la evasión de 61 reos desde la Cárcel Pública, liberó a un compañero de delitos desde el Traumatológico y se batió a tiros con detectives



Arturo Aranda Bravo, por meses dirigido el denominado "sindicato del crimen", luego que fuera liberado desde el Instituto Traumatológico por su lugarteniente Manuel Tapia Backland.

Una espectacular fuga desde el Centro de Detención Preventiva de Buin, protagonizó el reo Manuel Tapia Backland, considerado uno de los delincuentes de más alta peligrosidad del país y actual jefe del denominado "sindicato del crimen".

Junto al antisocial huyó también el joven recluso Juan Carlos Doller Motzert, quien era procesado por el delito de robo con intimidación -asalto-, por un tribunal local.

Ambos individuos, aprovechando un descuido de los gendarmes y mientras se encontraban en el patio de reos rematados del penal, saltaron una pandereta y tras alcanzar un sitio erizado, emprendieron la rápida huida.

El hecho movilizó a personal de Carabineros, detectives y Gendarmería. La captura de Tapia y Doller, fue encargada a todas las unidades del país.

Los antecedentes del caso fueron enviados al titular del juzgado del crimen competente, mientras que la superioridad de Gendarmería de Chile, ordenó la instrucción del sumario administrativo correspondiente.

Investigaciones detuvo al sádico de cerro Sta. Lucía

- El antisocial, de 17 años de edad, fue aprehendido tras intensas diligencias que se extendieron a 17 días

Tras intensas diligencias, que se prolongaron por 17 días, oficiales de la Brigada de Represión de Delitos Sexuales lograron la aprehensión del sádico que violó y provocó graves heridas al menor J.F.V., de 13 años de edad, hecho perpetrado en la noche del día 6 del presente en un oscuro sector del cerro Santa Lucía.

El detenido, que quedó a disposición del Magistrado del Primer Juzgado del Crimen de Santiago, fue identificado por sus iniciales M.A.A.S., de 17 años de edad.

M.A.A.S., dijo que en la noche del día mencionado interceptó al menor J.F.V., cuando éste se hallaba en las proximidades de la avenida Libertador Bernardo O'Higgins y, amenazándolo con un arma blanca, lo obligó a ir al cerro Santa Lucía.

Cuando llegaron a un boscoso sitio, siempre intimidándolo con el

cuchillo, abusó de él provocándole graves lesiones internas y, antes de tirarse le propinó trece estocadas en diversas partes del cuerpo.

El niño fue hallado horas más tarde y conducido hasta la Posta Central, donde debió permanecer internado por espacio de seis días dada la gravedad de sus lesiones.

Desde que el mejor ultrajado llegó al centro asistencial los efectivos de esta brigada especializada de Investigaciones de Chile se abocaron a la tarea de identificar y detener al sádico, lo que sólo se logró en la madrugada del lunes, luego de innumerables pesquisas efectuadas a través de toda el Área Metropolitana.

El detenido fue ingresado al medio día de ayer a un centro de reclusión de la capital, donde quedó bajo fuerte custodia y a disposición de los tribunales.

Mujer repelió a sus atacantes: ultimó a uno e hirió al otro

Un muerto, un herido grave y una detenida fue el resultado de una riña registrada en la madrugada de ayer, debido a antiguas rencillas, y que tuvo como escenario las calles de la población "José María Caro", en el sector surponiente de la capital.

Los hechos comenzaron a desarrollarse poco después de la una de la madrugada, en el interior del restaurante situado en la calle 22 Sur 6070, cuando Enrique Oyarce Pinto y Cristián Contreras Merino, de 27 y 18 años de edad, respectivamente, ingresaron al local y, en forma inmediata comenzaron a insultar a Rosa Ester Rivas León, de 29 años, quien estaba acompañada de un antisocial que es conocido en el sector como "El Yero".

Ante la reacción de los dos parroquianos, la mujer optó por retirarse y cuando caminaba en dirección a su domicilio, fue interceptada por Oyarce y Contreras, los que le dieron varios golpes con pies y puños.

En un momento dado, a Oyarce se le cayó un cortaplumas automático, de 20 centímetros de longitud, el que fue recogido por Rosa Ester, quien nuevamente emprendió la huida.

Los dos antisociales volvieron a interceptar a Rosa Rivas, a unos trescientos metros del lugar donde se produjo la primera agresión, y se abalanzaron sobre ella, golpeándola con objetos contundentes.

En su desesperación, Rosa Ester sacó de un bolsillo el cortaplumas de Oyarce, el que había pasado a su poder en la anterior lucha, con la que infirió varias heridas cortopunzantes a sus atacantes.

Contreras dejó de existir cuando era ingresado al servicio de urgencia del Hospital Ramón Barros Luco, víctima de una herida cortopunzante en el tórax, mientras que su amigo, Enrique Oyarce, quedó internado en el mismo centro asistencial con diagnóstico grave, ya que presenta una herida penetrante en la región abdominal.

La homicida fue detenida por Carabineros cuando llegó hasta el mismo centro asistencial para ser atendida por las numerosas hematomas que le provocaron sus atacantes.

Bomba fue colocada en carromato

Un niño muerto y otros dos heridos graves en explosión

- Otros cuatro artefactos explosivos detonaron en distintos lugares de la capital, cerca de la medianoche

Un menor de diez años de edad, identificado como Alejandro Rubilar Burgos, murió y otros dos niños fueron heridos de gravedad, al estallar un artefacto explosivo ubicado en un carro de mano estacionado en Avenida Irarrázaval con Suecia, en la comuna de Ñuñoa.

La explosión se produjo cuando los menores procedían a revisar el carromato sin sospechar que en su interior se encontraba una bomba. El hecho, ocurrido a las 00.30 hora de hoy, provocó la muerte instantánea de Alejandro Rubilar, dejó herido de suma gravedad a su hermano Gabriel (de 11 años de edad) y en similares condiciones a un tercer niño, cuya identidad no fue posible obtener.

Los heridos se encuentran internados en la Posta N° 4 de la Asistencia Pública.

OTRAS EXPLOSIONES

En la Municipalidad de Las Con-

des, pocos minutos después de las 23.00 horas de ayer, estalló otro artefacto explosivo provocando sólo destrozos menores en los ventanales interiores del recinto.

Simultáneamente otra bomba explotó en el Juzgado de Policía Local de San Miguel, José Joaquín Vallejos esquina El Llano, provocando sólo alarma entre los vecinos.

Un cuarto artefacto detonó, a la misma hora, en la oficina de la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias (EMOS) en la comuna de Providencia, situada en Padre Mariano N° 156, provocando destrozos menores.

Finalmente, en la Oficina de la Corporación para el Desarrollo de la comuna de Maipú, en calle Alberto Llona con Esquina Blanca, se produjo otro hecho similar sin mayores consecuencias.



Manuel Tapia Backland, peligroso delincuente que acaba de fugarse del penal de Buin, aparece internado en un hospital capitalino luego que resultara gravemente herido, en junio del año pasado, en un enfrentamiento con detectives y en el cual murió su compañero de delitos Francisco Santibáñez.

Entre las múltiples acciones delictuales perpetradas por Tapia Backland, se cuenta el espectacular asalto al Instituto Traumatológico, lugar desde donde un grupo comandado por el delincuente liberó al entonces jefe del sindicato del crimen Arturo Aranda Bravo.

También participó, y encabezó la fuga de los 61 reos, hecho ocurrido el año 79 en la Cárcel Pública y, posteriormente, dirigió la espectacular evasión desde la Penitenciaría de Santiago. En esa ocasión 13 reclusos consiguieron su libertad. Tapia Backland, fue capturado y remitido a la Cárcel de Buin en junio del 81.

SINTESIS POLICIAL

UN CARABINERO CAPTURÓ A VIOLADOR

SANTIAGO.— Un individuo que a punta de cuchillo violó a su asesora del hogar, hecho ocurrido en el interior de la Quinta Normal, fue sorprendido en flagrante por un Carabiniero que tras proceder a su arresto lo puso a disposición de la Justicia ordinaria.

El antisocial fue identificado como Héctor Hernández Cofré, de 48 años, mientras que su víctima resultó ser S.C.N.R. de 18 años de edad.

La mujer debió ser conducida de urgencia hasta la Posta Tres de la Asistencia Pública debido a las múltiples lesiones que le provocara su agresor, en tanto que el autor del delito fue entregado al titular del Vigésimoquinto Juzgado del Crimen y recluso en la Cárcel Pública.

EXCARCELACION PARA 4 IMPLICADOS EN FRAUDE

VALPARAISO.— Cuatro personas, entre ellos un médico de la zona, fueron dejados en libertad provisional bajo fianza por parte de la Primera Sala de la Corte de Apelaciones y Segundo Juzgado del Crimen, que siguen el proceso en el caso de la tramitación fraudulenta de jubilaciones y pensiones de invalidez.

Se trata del facultativo César Wehrhahn; el estibador Fernando Figueroa Moreno; la secretaria de Compín, Luisa Mardones Urrea y la auxiliar del hospital Carlos Van Buren, Otilia Cos Muñoz, quienes recobraron su libertad, tras la determinación adoptada por la justicia. Aún continúan sujetos a proceso, para lo cual están obligados a firmar el libro de excarcelaciones, no pudiendo abandonar el país.

Estas cuatro personas junto a otras seis, resultaron implicadas en las jubilaciones fraudulentas que persiguió la Brigada de Delitos Económicos, BRI-DEC, de Investigaciones, por lo que fueron aprehendidos.

MUJER MURIO ARROLLADA

VIÑA DEL MAR.— Una mujer encontró la muerte luego de ser impactada de frente por un vehículo en la subida Alessandri, de esta ciudad.

El hecho se produjo cuando Margarita Venegas Jorquera intentó cruzar, sorpresivamente, la arteria sin percibirse de la presencia del vehículo, patente EEN-008 de Viña del Mar, a cargo de Alexis Rivera Gallardo.

La mujer resultó con traumatismo encefalo craneano complicado, muriendo en el mismo lugar.

El conductor fue detenido por la responsabilidad que le cabe en el hecho.

EN LIBERTAD "PAVOS" CHILENOS

VALPARAISO.— Por no existir orden de arresto en su contra y no tener antecedentes policiales, Policía Internacional dejó en libertad a los dos "pavos", que llegaron ayer a bordo de una nave extranjera a este puerto.

Ambos se embarcaron en un puerto de Ecuador a bordo de la nave "Gemma", de bandera panameña, con el único propósito de regresar al país.

No se proporcionaron los antecedentes personales de los "pavos".

DOS HERIDOS AL VOLCAR AUTO

VALPARAISO.— Dos personas resultaron lesionadas, una de ellas grave, al volcar el automóvil en que viajaban, en la Carretera 68 que une este puerto con la capital.

El accidente se produjo en el kilómetro 119, a la altura de Peñuelas, cuando el vehículo a cargo del conductor Osvaldo Ortega Soto, debido a una mala maniobra, volcó a un costado de la Carretera.

Ortega salvó con heridas menores, en tanto que su acompañante Ingrid Fred Delpino, sufrió lesiones de gravedad, siendo necesario su traslado a la Asistencia Pública local, donde permanece internada.

Múltiples homicidios de la V Región

Corte Suprema denegó petición para paralizar acción judicial

- Texto de las diligencias solicitadas por los abogados en el caso del doble crimen del Puente Capuchinos de Viña del Mar

La Tercera Sala de la Corte Suprema, por la unanimidad de sus cinco integrantes, rechazó una orden de no innovar (paralización de la causa hasta el pronunciamiento definitivo del tribunal) presentado por seis de los abogados que actúan como querellantes en el caso de los múltiples homicidios cometidos en la V Región.

Dicha petición había sido efectuada conjuntamente con la presentación de los tres recursos de queja en contra de la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones de Valparaíso que había confirmado una resolución anterior del ministro Julio Torres Alló denegando la reapertura de la investigación judicial.

En el proceso seguido en contra de Jorge Sagredo Pizarro y Carlos Alberto Topp Collins, rol N° 22.084 del 4° Juzgado del Crimen de Viña del Mar, en el que se encuentran acusados de un total de 27 delitos, incluidos los 10 homicidios, de tipo sexual, cometidos en diversos lugares de la zona, se han presentado innumerables situaciones confusas procesalmente.

Los tres recursos de queja fueron presentados por los abogados Mario Verdugo Marinkovic y Arturo y Juan Yuseff Durán en representación de Esmilda Elfride Inostroza, Laura Soto González y Guillermo Sepúlveda Castro, como mandantes de Eugenio Venegas Vega y Emilio Antonio Aedo Contreras; y Juan García Bilbao como representante de María Pichu-mante Díaz y Fernando Olivarez Díaz. En el primer caso se trata del homicidio de Oscar Noguero Inostroza. Luego del asesinato de la joven Roxana Ester Venegas Reyes y de su acompañante Jaime Ventura Córdova.

DOBLE CRIMEN DEL PUENTE CAPUCHINOS

Uno de los mayores interrogantes planteados por los juristas en su pre-

sentación a la Corte Suprema se encuentra centrado en el crimen del Puente Capuchinos de Viña del Mar, cometido el 31 de octubre de 1981 contra las jóvenes víctimas Roxana Venegas Reyes y Jaime Ventura Córdova.

En su escrito, los abogados Soto González y Sepúlveda Castro plantean una serie de contradicciones respecto a los hechos y concluyen solicitando al máximo tribunal de justicia del país.

"En este crimen específico, resultará de suma utilidad, en atención a la multiplicidad de testigos, a las versiones contradictorias del reo, a la escasa pesquisa de la OS-7, a la contradicción entre el resultado de la pesquisa del SICAR, que consideró inocente de los hechos al reo Jorge Sagredo y de la OS-7 que le puso a disposición del tribunal. Por otra parte, dadas las dificultades y accidentes del terreno, lo inaccesible del lugar, lo indeterminado de los movimientos de los sospechosos, y al hecho que la misma noche del crimen sobre la pared había un rayado mural y borrado del mismo, fresco, lo que puede determinar que haya otros testigos del hecho".

"En suma: V.E. estimamos que el sumario ha de reabrirse para llevarse a cabo la propia diligencia ordenada por la Excelentísima Corte Suprema y señalada con el N° 1, de la Fjs. 1.876; hasta concluir de que manera racional se arribó a la conclusión de que el reo Jorge Sagredo y solamente éste tuvo participación culpable en los hechos de Capuchinos."

"b) Reconstitución de la escena."

"c) Reconocimiento en rueda de presos, de acuerdo lo dispone en los artículos 342 y siguiente del C.P.P. haciéndola extensiva a otros inculcados en atención a que 5 testigos describen otro individuo, que no son los carabineros."

"d) Interrogación de todos los

miembros del SICAR y acompañamiento del sumario en que se dio por inocente de los hechos a Jorge Sagredo en noviembre de 1981.

"e) Interrogación de los miembros de la familia de Jorge Sagredo para que expliquen si el día 31 de octubre por la noche y la madrugada del 1° de noviembre de 1981, Jorge Sagredo estuvo en la mencionada reunión familiar."

"f) Se interroga a los superiores jerárquicos del reo, para que expliquen la razón que tenían para considerar inocente de los hechos de Capuchinos a Sagredo y mantenerlo en servicio hasta el 4 de marzo de 1982."

"g) Se amplie el protocolo de autopsia de Roxana Venegas, para que explique la razón de los hematomas y presencia de arena en las áreas dentarias y si estas heridas e ingestión de arena, fue anterior o posterior a las heridas de bala."

"h) Análisis de los espermios, para determinar a qué persona pertenecen."

En relación a lo expuesto, los familiares de las víctimas ven con dolor y consternación que estos crímenes quedarán en definitiva desde el punto de vista de la falta de pruebas, impunes respecto de la autoridad y ello no hace recurrir al más alto tribunal en demanda de justicia".

QUEJAS

Las quejas ante la Corte Suprema tienen como finalidad que se reabra la investigación judicial del caso y se ordenen numerosas diligencias como las expuestas anteriormente.

Luego de la denegatoria de la paralización del proceso—se encuentra en la etapa de plenario y ya el ministro público (ministro en visita Torro Allá) planteó las acusaciones—esta deberá seguir su curso regular con la respuesta de los abogados involucrados, y la posterior sentencia de primera instancia en contra de Sagredo y Topp Collins.

José Filimón Aravena Rojas

En prisión propietario del Teatro Casino Las Vegas

- Se encuentra condenado a 122 días de presidio por encubridor de hurto de una camioneta e inscripción dolosa de la misma

A las 18.30 horas de ayer, José Filimón Aravena Rojas se presentó al Noveno Juzgado del Crimen con el objetivo de comenzar a cumplir una condena de 122 días de presidio por los delitos de encubridor del hurto de una camioneta y su posterior inscripción fraudulenta en el Conservador de Bienes Raíces.

La sentencia ejecutoriada que pesa en contra del propietario del Teatro Casino Las Vegas fue dictada por la Corte de Apelaciones, tribunal que rebajó la condena de 3 años de presidio dictada por el fallecido magistrado Christian Dählhler.

Aravena Rojas deberá permanecer recluso en el Centro Abierto "Manuel Rodríguez" de Gendarmería de Chile, y deberá presentarse todas las noches a las autoridades del establecimiento. Durante el día, los reclusos tienen autorización para abandonar el lugar y trasladarse a sus trabajos habituales. A las 20 horas de cada día deben presentarse en el recinto y permanecer reclusos en su interior hasta la mañana siguiente.

Los abogados de José Aravena Rojas se desistieron de un recurso de casación en la forma y en el fondo presentado ante la Corte Suprema en donde solicitaban la nulidad de la sentencia recaída sobre su cliente.

Posteriormente, el expediente sobre el caso volvió al Noveno Juzgado del Crimen para que este tribunal dispusiera la orden de detención respectiva.

LOS HECHOS

La causa permaneció durante 9 años en tramitación judicial ya que el delito fue cometido el 25 de mayo de 1973, al ser hurtada una camioneta, propiedad de la Sociedad Minera "El Teniente" desde frente al domicilio de su chofer, Gastón Velásquez Valenzuela.

Posteriormente, Carabineros detuvo a Aravena Rojas y lo colocó a disposición de la justicia acusado del delito de hurto. Más tarde la acusación fue cambiada a encubridor de hurto e inscripción dolosa del vehículo en el Conservador de Bienes Raíces.

Tras un corto tiempo de reclusión, Aravena fue dejado en libertad bajo fianza en 1975. Lo que le resta de reclusión comenzó a ser cumplida en la tarde de ayer.

Desaparecidos Base inglesa en la Antártica agradece ayuda de Fuerza Aérea

- Comunicado oficial da por muertos a científicos extraviados

Su gratitud por la ayuda en la búsqueda de los hombres desaparecidos desde la estación inglesa Faraday, dio a conocer su director a la Fuerza Aérea de Chile. Lo informó un comunicado de Relaciones Públicas de la FACH, que señala:

"Desde la base inglesa Faraday, en la Antártica, se ha transcrito el siguiente radiograma de parte del director del British Antarctic Survey, ubicado en la Base Antártica de Cambridge.

COMUNICADO INGLES

"Quisiera expresar nuestra enorme gratitud a Ud. y a sus hombres por la rápida respuesta a nuestra solicitud de auxilio y por la excelente asistencia que nos dieron en la búsqueda de nuestros hombres desaparecidos desde la estación Faraday.

Es ésta una de las mejores muestras de la asistencia mutua que es tradicional entre la gente de la Antártica. Tenemos una gran admiración por la habilidad y profesionalismo de su base y estoy seguro de que todo lo que era posible hacer fue hecho.

En particular quisiera expresar nuestro reconocimiento a los miembros de la Base Teniente Marsh, como asimismo, al comandante y tripulación del avión C-130 de la Fuerza Aérea de Chile, quienes bajo condiciones muy adversas de tiempo atmosférico hicieron una búsqueda minuciosa.

Considerando que han transcurrido nueve días sin mayores equipos de sobrevivencia es muy improbable que nuestros hombres estén con vida.

A la luz de nuestra información en Faraday, lo más probable es que los hombres murieron.

Con nuestros más sinceros reconocimientos y agradecimientos, firmado, Jefe de la Base Cambridge."

Por otra parte, y ya que la Fuerza Aérea de Chile debe efectuar otro vuelo a la Antártica dentro de los próximos días, se aprovechará para realizar una nueva búsqueda en los sectores adyacentes a los lugares más probables a los que podrían haber llegado.

Sorteo de boletas

Las boletas de compraventas que tengan la numeración 174459 emitida entre el 16 y el 22 de agosto obtendrán el premio semanal de 60 mil pesos sorteado por el Servicio de Impuestos Internos.

Además, a los favorecidos se les devolverá el valor de su compra hasta por la suma de 5 mil pesos.

Si el número de la boleta es de tres, cuatro o cinco cifras se debe anteponer a las primeras cifras del RUT del negocio emisor y ver si coinciden con la sextuple premiada.

Estudian trastornos del lenguaje infantil

Los trastornos del lenguaje oral en el niño como experiencia en una escuela especial, fueron estudiados por dos docentes de la Escuela de Salud Pública de la Facultad de Medicina y dos alumnas de la carrera, bajo la asesoría de la directora del primer establecimiento educacional.

Como resultado de este análisis, de un total de 877 consultantes en un período de tres años y cinco meses, presentaron patología 314 (el 35,8%). De este total se desprende un franco predominio del sexo masculino (71%) siendo las dislalias el trastorno de lenguaje más frecuente (66%), seguido del retraso del lenguaje (20%) y de la tartamudez (un 12%).

En relación al rendimiento terapéutico, en dislalias se encuentra una mediana de 22 sesiones para el alta; tartamudez, de 17 sesiones; y en retraso de lenguaje, 63 sesiones. Más de la mitad de los pacientes fueron dados de alta a los cuatro meses de iniciado el tratamiento y la probabilidad de abandono global de tratamiento registrada fue de 31,4 por ciento.

El estudio señala que "estas conclusiones merecen un profundo motivo de reflexión, ya que el sector educacional refiere la mayor cantidad de niños (42% de los pacientes en tres años). Si se considera que en educación básica los menores tienen más de 6 años y que a los 5 años deben dominar todos los fonemas y poseer un lenguaje estructurado, la referencia es tardía".

"El programa de salud del niño y el adolescente, contempla la actividad de control de crecimiento y desarrollo hasta antes de los 6 años, por lo tanto, los problemas del lenguaje incipiente debieran pesquisarse en este control", agregan los autores.

Los datos con que trabajaron los investigadores de la Facultad de Medicina fueron extraídos de la ficha clínica de los niños atendidos en la Escuela de Educación Diferencial FN N° 79, Trastornos del Lenguaje Oral, dependiente del Ministerio de Educación, situada en Avenida Independencia N° 1345, sector norte, Región Metropolitana.

En su introducción el trabajo señala que se persigue como objetivo describir la magnitud de la demanda de una escuela especial para trastornos del lenguaje oral y determinar otras variables en relación a características de los consultantes, sus patologías y los resultados obtenidos con el tratamiento.

INTERFERENCIAS EN EL LENGUAJE

El lenguaje —dicen los autores— es el medio de comunicación más importante del ser humano. Este es el resultado de un proceso evolutivo y que el niño debe alcanzar de acuerdo a diferentes etapas de un desarrollo neuropsicológico. Se ha demostrado que pueden existir interferencias de tipo anatómico o funcional en la adquisición de un lenguaje completamente estructurado a edades estimadas como normales.

Cabe destacar que el Ministerio de Educación ha creado escuelas especiales para atender niños que presentan problemas de lenguaje oral. Dichos planteles están a cargo de fonetistas o profesores de enseñanza básica con mención en trastornos del lenguaje oral. Estos reciben niños provenientes del sector salud y del sector educación, fundamentalmente.

Llaman a un concurso literario sobre la historia de la farmacia

Orígenes, tradiciones y evolución de la farmacia en nuestro país, será el tema del concurso sobre historia de estos establecimientos organizado por el Colegio de Químicos Farmacéuticos A.G.

La convocatoria de la entidad premial está destinada a profesionales e historiadores chilenos.

Los trabajos de una extensión máxima de 80 carillas, tamaño oficio, deben referirse a la historia de la farmacia, especialmente en nuestro país, personajes relacionados con la actividad; la biografía; monografías; desarrollo de los estudios de farmacia en el siglo XIX y trayectoria de la carrera profesional, desde 1833 adelante.

En la sede de la orden profesional, Merced 50, se recibirán los originales hasta el 31 de diciembre. Los de provincias podrán ser enviados por correo a la casilla 1138, Santiago.

Estos trabajos serán analizados por un jurado compuesto por miembros de la Academia Chilena de Historia y de la Sociedad de Escritores de Chile.

El concurso tendrá un premio único de 1.000 dólares y se otorgará tres menciones honoríficas.

Proyecto sobre el derecho de llaves estudiarán comisiones

□ Permitirá agilizar el comercio y capitalizar las operaciones, expandiendo la función económica

El dotar a un establecimiento comercial de la movilidad necesaria para ser enajenado, sin perder el derecho de llaves, incorporado con el esfuerzo de su titular y posibilitar su cesión en prenda para obtener financiamiento y protegerlo como una verdadera unidad económica, es uno de los conceptos fundamentales contenidos en el proyecto de ley que establece normas y regula los establecimientos de comercio del país, y que esta semana será considerado por las Comisiones Legislativas, junto con otras nueve iniciativas.

La importancia del proyecto antes señalado, estriba en que se da al propietario un importante respaldo para que pueda operar con máximas condiciones en el mercado y pueda, asimismo, incluso, usar del "derecho de llaves" como elemento económico eficaz para prosperar en su actividad.

OTROS PROYECTOS EN ESTUDIO

Esta semana también se considerarán por las Comisiones Legislativas otros nueve proyectos.

Estos son los siguientes:

1) El que libera al Instituto Nacional de Capacitación Profesional, INACAP, de las normas aplicables al sector público, es decir, de aquellas que restan eficacia a su actividad.

2) Modificaciones a los Códigos de Procedimiento Penal y Penal. Estas modificaciones permitirán dar mayor eficacia al procedimiento, de forma de hacer que los trámites se abrevien y, especialmente, los sistemas probatorios sean menos complicados. Estos estudios se encuentran radicados en la Comisión Conjunta.

3) Conservadores de Bienes Raíces. Nuevas disposiciones de agilidad en los trámites y funciones de los funcionarios encargados.

4) Facultades al Tesorero General de la República, para renovar el aval al Banco del Estado, en garantía de créditos otorgados al sector reformado, lo que implica modificar el Art. 132, derogar el Art. 134, de la Ley 16.640. A través de este proyecto, se pretende suprimir los requisitos y modalidades que entorpecen la libre transferencia de los bonos de la Reforma Agraria y facultar a sus titulares, para entregarlos a terceros en garantía y busca permitir la negociación de los créditos que los beneficiarios de la reforma, centraron en el Banco del Estado, avalados por la ex CORA-ADENA.

5) Normas sobre actividad postal. Iniciativa que tiende a eliminar el monopolio estatal que ejerce la Empresa de Correos de Chile.

6) Sobre alcoholes. Se trata de derogar el Art. 164 de la Ley 17.105, sobre horarios de funcionamiento de establecimientos de comercio que expendan bebidas alcohólicas.

7) Combustibles derivados del petróleo. Tiende a establecer una existencia, por cada actividad que se realice como productor, importador o distribuidor de combustibles líquidos, derivados del petróleo.

8) Transferencia de viviendas, construidas con el impuesto habitacional. Pretende resolver situaciones que no están debidamente reguladas; y

9) Código Sanitario. Agrega un libro que reglamenta lo relativo al aprovechamiento de órganos, tejidos o partes de cuerpo de un donante vivo y la utilización de cadáveres o partes de ellos, con fines científicos y terapéuticos.

Catastro nacional de profesores que no han regularizado títulos

El Colegio de Profesores de Chile inició la confección de un segundo catastro nacional destinado a actualizar antecedentes sobre los profesionales que hasta la fecha no se han incorporado al proceso de regularización de títulos y de aquellos que no se encuentran trabajando en su especialidad y desean hacerlo.

Los interesados deberán entregar sus antecedentes en los consejos regionales de su jurisdicción del Colegio de la Orden y el plazo vence el 31 de agosto.

El censo del año pasado reveló que aproximadamente 20 mil docentes del país ejercían sin título.

La cifra ha variado en alguna medida, debido principalmente a renuncias, jubilaciones y traslados de profesores y al propio proceso de regularización.

Si la realidad que revela el segundo catastro lo hace necesario, se programarán nuevos cursos de regularización de títulos, como los actualmente existentes; a través de convenios con universidades y planteles de educación superior. No se descarta utilizar una modalidad de alcance masivo, como la educación a distancia según informó el Colegio de la Orden.

Junta Calificadora del Ejército inicia período de sesiones

Hoy comienzan las sesiones de la Junta de Selección y Calificación de oficiales jefes y superiores del Ejército, que preside el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet Ugarte. El período de sesiones se extenderá hasta el próximo viernes 27. Esta Junta Calificadora se desarrolla conforme a lo que es tradicional en la institución y a la programación de actividades anuales de ésta.

El proceso general de calificación culmina en el mes de octubre luego de sucesivas revisiones a los acuerdos adoptados en el período inicial. Allí se deciden las nuevas destinaciones y los ascensos en los escalafones superiores del Ejército.

Conceden grado de eméritos a dos académicos

El Grado de Profesor Emérito será conferido a los Dres. Oscar Avenado Montt y Raúl García Valenzuela, en una solemne ceremonia programada para el 31 de agosto próximo, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Casa Central de la Universidad de Chile. Presidirá la velada el rector de ese plantel, brigadier general, Alejandro Medina Loís.

Las palabras iniciales estarán a cargo del Decano de la Facultad de Medicina, Dr. Elías Cumsille Núñez. Seguidamente presentarán los discursos de presentación de los Doctores Avenado Montt y García Valenzuela, los Drs. Eduardo Rosselot y Mario Herrera respectivamente.

CITACION

Cítase a Asamblea General Extraordinaria de la Corporación Habitacional de la Cámara Chilena de la Construcción, para el día 31 de Agosto de 1982, a las 12.30 horas en primera citación, en el local de Alonso Ovalle N° 1465 6° piso.

Tabla:

1.— Venta de Bien Raíz Comuna de Quilicura; 2.— Facultades de Venta de Bienes Raíces.

El Consejo Administrativo



El Presidente Pinochet recibe un efusivo saludo del Ministro del Interior, general Enrique Montero.

Autoridades reiteraron a Primer Mandatario su respeto y admiración

El Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, recibió ayer los saludos de los integrantes de la institución con motivo de cumplir nueve años como Comandante en Jefe del Ejército.

En la tradicional ceremonia, el Vicecomandante en Jefe, teniente general Julio Canessa Roberts, reiteró al Primer Mandatario "nuestra más irrestricta lealtad", al tiempo que destacó que "le deseamos el mayor de los éxitos en sus complejas como difíciles tareas y la mayor ventura personal en compañía de su distinguida esposa y familia".

Los parabenos de los miembros de la casa militar los recibió el Jefe del Estado en el hall de su residencia particular, cuando eran las siete horas de ayer. En representación de la casa militar habló el jefe subrogante y edecán militar de S.E., teniente coronel Hernán Ramírez.

Luego fue saludado por el personal superior de la comandancia en jefe del Ejército que formó en el patio interior de la casa presidencial, donde intervino el secretario general de la institución, coronel Ramón Castro.

A las 08.00 horas, el Presidente Pinochet fue condecorado por una delegación del personal del Ejército que integraron representantes de los distintos grados y armas junto a la gran banda de la guarnición militar.

El Vicecomandante en Jefe, teniente general Julio Canessa, dirigió al Primer Mandatario breves palabras de saludo, luego de lo cual se estrecharon en un abrazo, dirigiéndose S.E. a hacer lo propio con cada uno de los presentes mientras la banda interpretaba "Cumpleaños Feliz" y una selección de marchas militares.

Dos oficiales de la rama femenina del Ejército entregaron un artístico bouquet de flores a la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, mientras el Presidente de la República recibía un obsequio de recuerdo.

Numeroso público, vecinos y trabajadores que se dirigían a sus ocupaciones presenciaron la ceremonia, brindando un caluroso aplauso al General.

Homenaje de las esposas de oficiales a la Primera Dama

"En nombre de las esposas de los señores generales, jefes, oficiales y personal de la institución, me ha correspondido en esta oportunidad el alto honor de ofrecer esta manifestación de reconocimiento y aprecio, a nuestra Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, con ocasión de conmemorarse hoy el 9° aniversario de la asunción del mando del Ejército de Chile, por S.E. Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte", manifestó a la esposa del Jefe del Estado, la señora Adriana Benavente de Canessa, durante el homenaje realizado en el Club de Campo de Oficiales de Penololén.

Durante la reunión, a la que asistieron también la señora Carmen Montero de Benavides, la señora Eliana Fournier de Carrasco; Lucía Pinochet, Jacqueline Pinochet, las esposas de los generales y delegaciones de las esposas de los oficiales de las diferentes reparticiones de la institución.

En parte de su discurso, la señora Canessa expresó que "en esta ocasión, señora Lucía, hemos querido estar a su lado para representar nuestro más profundo afecto y sincero agradecimiento, por habernos señalado junto a su esposo, el camino claro y señero que ha encauzado nuestro trabajo por Chile, nuestra querida patria, que junto con significar para nosotras los más elevados valores espirituales representa también el hogar de nuestros hijos y descendientes".

La Primera Dama de la nación agradeció esta distinción señalando que "este homenaje que Uds. han querido hacer en mi persona, lo siento como un homenaje a todas las mujeres de los soldados de Chile, porque todas, en una medida u otra, sufrieron en carne propia los dolores, las angustias y las ofensas en la época de la triste llamada Unidad Popular".

TERMAS Y AGUA DE PANIMAVIDA S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio cítese a Junta General Extraordinaria a los Accionistas de la sociedad Termas y Agua de Panimávida para el día 9 de septiembre 1982 a las 18.00 horas, en las oficinas de la Sociedad: Estado 115 Of. 202, con el fin de tratar las siguientes materias:

- 1.- Aprobar un aumento de capital de \$ 20.000.000 a \$ 40.000.000 dividido en 10.000.000 de acciones de un valor de \$ 4 cada una, en forma y condiciones que determine, inclusive modificar dichos montos.
- 2.- Adoptar todos los acuerdos necesarios para la completa legalización de estos acuerdos.

Podrán participar y votar todos los accionistas que estén registrados con 5 días de anticipación a la fecha de la Junta.

EL PRESIDENTE



EMBAJADA DE URUGUAY DONO LIBROS A LA UC. — Alrededor de 80 volúmenes, que contienen aspectos sobre la vida del General José Artigas y lo más destacado en teatro, poesía, narrativa y ensayo de los clásicos de su país, donó el embajador de la República Oriental del Uruguay, Julio César Lupinacci a la Universidad Católica de Chile. Esta entrega forma parte de las actividades con que el cuerpo diplomático de esa nación conmemorará el 157° aniversario de la República Oriental del Uruguay. La ceremonia se realizó en la casa central del plantel católico y contó con la asistencia del Pro Gran Canciller, Jorge Medina; del rector Jorge Swetty y de autoridades académicas de dicha corporación. Durante el acto intervino la autoridad máxima de esta corporación quien agradeció esta donación, señalando que era una muestra más de los lazos de fraternidad que existen entre ambos pueblos, cuyas culturas tienen raíces comunes. En el grabado, el embajador Lupinacci hace entrega del aporte. Sentados el Pro Gran Canciller y el rector.

Notable aumento en la producción del maíz

La producción de maíz en Chile alcanza actualmente a las 400 mil toneladas al año, cifra muy superior a siete años atrás donde se obtenía un rendimiento de 260 mil toneladas en igual período. Así lo indicó el doctor Patricio Parodi, del Departamento de Ciencias Vegetales de la Universidad Católica, durante el seminario organizado por esa casa de estudios superiores con el título de "Maíz: Análisis Técnico-Económico de la Producción de la Agricultura Chilena".

En el análisis realizado ayer en las aulas Lassen del Campus San Joaquín, a partir de las 9.30 horas, participaron productores y profesionales interesados en el tema, quienes expusieron a los oradores principales, el doctor Parodi y el especialista Gustavo Rojas, sus inquietudes técnicas y económicas para la nueva temporada.

Paul Aldunate destacó en parte de su intervención que a pesar del aumento en la producción de maíz, nuestro país debe importar 200 mil toneladas al año debido a que la demanda del producto en el mercado nacional es de 600 mil toneladas. Agregó que el 80 por ciento del total está destinada a la alimentación de pollos, especialmente ponedoras y chanchos.

Manifestó el especialista de la Universidad Católica que la producción mundial de maíz ha ido creciendo durante los últimos años, especialmente en los países exportadores como Argentina y Estados Unidos, lo cual ha provocado una baja en los precios.

Recordó asimismo que 100 mil hectáreas de tierra de riego del país se siembran con maíz y que se encuentran ubicadas en las regiones Metropolitana, V y VI, donde se obtiene el 70 por ciento del total de la producción chilena.

El seminario culminó con una mesa redonda que se inició a las 17.45 horas y finalizó a las 18.30 horas.



VISITA AL INTENDENTE. — Una visita de cortesía al Intendente Metropolitano realizó el embajador de la República de Corea, Kwang Je Scho, quien departió cordialmente con el

mayor general Urzúa, informándole sobre aspectos de su gestión diplomática en Chile.

COOP. EUGENIO SALAS E. LTDA.

Cita a Junta General Ordinaria a todos sus socios el día domingo 29 de agosto, de 1982, a las 10.30 horas en Primera Citación y 11.00 horas en Segunda Citación, en calle Del Rey N° 1566, Maipú.

TABLA
Acta anterior; Memoria y balances 1980 y 1981; renovación parcial Consejo de Administración y total Junta de Vigilancia y Comité de Educación; Varios.

El Presidente

En la ONU

Enérgica nota de respuesta de Inglaterra a Argentina

NACIONES UNIDAS, 23 (AP). — Gran Bretaña expresó al Consejo de Seguridad su "sorpresa" de que "la Argentina", como agresor, intente establecer unilateralmente las condiciones para concertar una paz efectiva y justa, en el archipiélago de las Falkland (Malvinas), así como "condiciones que prejuzgan el resultado a su favor".

La enérgica nota del Gobierno británico refuta la reciente protesta de la Cancillería argentina por la "intercepción" de barcos pesqueros argentinos en el Atlántico Sur y fue enviada por el Embajador J. A. Thomson al presidente del Consejo, Noel Dorr. Thomson sustituyó hace poco más de una semana a Sir Anthony Parsons como representante permanente de las Naciones Unidas.

La Cancillería británica afirma que "esta actitud simboliza la inobservancia de la Argentina del respeto de los principios de la Carta de las Naciones Unidas, inclusive los principios de autodeterminación. Esto sólo puede dar lugar a sospechas en cuanto a sus verdaderas intenciones".

Señala que las responsabilidades del Reino Unido "hacia el pueblo de las Falkland Islands (Islas Malvinas), conforme la carta de la ONU, incluyendo la necesidad de respetar el principio de la autodeterminación, hace que sea totalmente ilusorio esperar que Gran Bretaña entre en negociaciones con la Argentina sobre la soberanía".

La nota precisa que "la invasión argentina ha alterado radicalmente la situación. Habrá de pasar largo tiempo antes de que pueda restablecerse la confianza en cuanto a las intenciones de la Argentina y haya perspectivas para esas negociaciones".

La nota británica, que fue cursada al Consejo de Seguridad a última hora de la tarde del viernes, fue distribuida hoy.

Abatidos 50 rebeldes salvadoreños

SAN SALVADOR, 23 ANSA. — El ejército salvadoreño dio por concluido hoy su operativo antiguerrillero en el Departamento de San Vicente, actualmente incomunicado por ataques insurgentes contra las líneas telefónicas, afirmando haber dado muerte a 50 insurgentes, desmantelando ocho campamentos y detenido a 5 personas (algunos niños) supuestamente pertenecientes al "frente Farabundo Martí de Liberación Nacional".

La zona oriental del país se encuentra sin energía eléctrica desde la semana pasada, al tiempo que se hace sentir la carencia de combustible.

El ejército informó hoy que daba por finalizado el operativo antiguerrillero "teniente coronel Mario Azenón Palma", iniciado la semana pasada en San Vicente con la declara-

do propósito de destruir los reductos existentes principalmente en las faldas del volcán Chinchipepec.

En un comunicado oficial informó que el operativo permitió desmantelar ocho campamentos guerrilleros, destruir un polvorín, dar muerte a 50 insurgentes y la captura de cinco personas, cuyas edades oscilan entre los 11 y los 83 años, supuestamente pertenecientes a un grupo integrante del FMLN.

Los capturados formaban parte de las Fuerzas Populares de Liberación (FPL) que tenían sus campamentos en San Jacinto, La Burrera, El Chillo, La Hacienda y San Juan de Marinos en la jurisdicción de San Esteban, Catarina y Santa Clara, según informe oficial, sus edades oscilan añadió el informe entre 11 y 83 años.

Delicada fase negociadora enfrentan Guyana y Venezuela

CARACAS, 23 (AP). — La controversia fronteriza entre Venezuela y Guyana por el territorio de Essequibo ingresó en una nueva fase delicada tras la negativa guyanesa de acceder a la negociación directa y la ostensible inquietud que esa actitud provocó al gobierno venezolano.

Una comisión asesora compuesta por decenas de personalidades de los más importantes sectores de Venezuela y encargada de aconsejar al gobierno sobre los pasos a seguir en la disputa, fue convocada de urgencia para esta semana.

Después de escuchar a esa comisión, el gobierno deberá responder al planteamiento guyanés, que el viernes comunicó que, antes que negociaciones directas, prefiere que el litigio sea resuelto por la Corte Internacional de Justicia de La Haya.

El presidente Luis Herrera declaró este fin de semana que Venezuela es partidaria de la negociación directa, pidió a sus compatriotas serenidad y afirmó que su gobierno mantiene "la

más absoluta firmeza" en la reclamación.

El canciller José Alberto Zambrano calificó la propuesta de Guyana como "incomprensible" y pidió "buena fe" para abordar el problema.

La disputa se arrastra desde el siglo pasado, cuando un arbitraje internacional, que Venezuela considera viciado, asignó el territorio a Gran Bretaña, que a su vez lo incorporó a Guyana.

El Essequibo, región fronteriza con Brasil y considerada rica en minerales, se extiende por más de 257.000 kilómetros cuadrados, dos tercios del territorio de Guyana.

La iniciativa de Guyana "nos coloca en una situación sumamente incómoda", declaró el ex presidente Rafael Caldera. "Tenemos que hacer el mayor esfuerzo diplomático posible para obligar a Guyana a sentarse en la mesa de negociaciones y buscarle (al problema) una solución práctica y satisfactoria".

Reforma en gabinete brasileño

BRASILIA, Agosto 23 (UPI). — Dos generales y una mujer asumen mañana como Ministros del Gobierno de João Figueiredo, en una reforma de Gabinete destinada a enfrentar los problemas políticos, de tierras y de educación, a tres meses de importantes elecciones.

El general Rubem Ludwig asumirá como Ministro Jefe del Gabinete Militar de la Presidencia; el General Danilo Venturini como Ministro Extraordinario para Asuntos de Tierra; y la profesora Esther Figueiredo Ferraz como Ministro de Educación.

Ludwig, que ocupó hasta ahora el Ministerio de Educación, es considerado un importante canal de comunicación entre políticos, militares y la presidencia, además de ser mencionado por comentaristas políticos como un posible futuro candidato a la sucesión de Figueiredo.

Venturini asumirá el recién creado Ministerio de Tierras con el propósito de acelerar el proceso de distribución de tierras y eliminar así los conflictos que frecuentemente desembocan en violencia en la región centro-oeste del país, que está siendo rápidamente ocupada.

Los conflictos de tierras inclusive provocaron roces en las relaciones entre Gobierno e Iglesia, con su caso más agudo en la condena a más de ocho años de prisión de dos misioneros franceses acusados de subversión en su apoyo a la posición de colonos en su lucha contra terratenientes.

Venturini ocupaba el cargo de Ministro del Gabinete Militar de la Presidencia, de vital importancia política en un régimen surgido de las Fuerzas Armadas, ya que trata de la relación entre el Ejército y el ejecutivo.

La profesora Figueiredo Ferraz, la primera mujer que asume un ministerio en la historia brasileña, adelantó que piensa adoptar un análisis liberal al espinoso contacto entre las autoridades y la prosocrita Unión Nacional de Estudiantes (UNE), que aspira a ser reconocida nuevamente como portavoz legal de los estudiantes.

Presidente filipino abandonó el hospital

MANILA, Agosto 23 (AP). — El Presidente Ferdinand Marcos regresó hoy al palacio gubernamental tras ser internado el sábado en un hospital militar con neumonía y asma, informó un vocero.

Un boletín médico indicó que Marcos, que cumplirá 65 años el 11 de septiembre, "continúa mejorando", pero aún tiene tos y otras molestias. Agregó que la fiebre cedió ayer.

Señaló el boletín que "como se han hecho todos los análisis necesarios y el Presidente se siente incómodo en el hospital, los médicos le permitieron regresar al palacio para continuar el tratamiento y descansar".

El vocero presidencial Adrián Cristóbal dijo ayer que la enfermedad no modificaría los planes de Marcos de visitar los Estados Unidos. No se fijó la fecha, pero fuentes del palacio dijeron que se anticipaba que viajaría unos días después de su cumpleaños.



El Primer Mandatario de Filipinas, Ferdinand Marcos, sale del hospital de Manila, donde fue internado afectado de neumonía y asma. (Radiofoto AP).



El Presidente de Argentina, General Reynaldo Bignone, dará a conocer posiblemente hoy las nuevas medidas para aumentar los sueldos en el país.

Inmigrantes haitianos aún confían en EE.UU.

DUNN, ESTADOS UNIDOS, 23 Agosto (UPI). — Los inmigrantes haitianos tienen fe en la idea de que Estados Unidos es el lugar donde pueden mejorar su situación, a pesar de la falta de trabajo y la indiferencia que han encontrado en la comunidad de esta ciudad de Carolina del Norte.

"Ellos vinieron aquí porque no hay trabajo en Haití", dijo Neil Bösen, un trabajador social de la Diócesis Episcopal de Carolina del Norte. "Los haitianos tienen aún el sueño de que Estados Unidos es un paraíso", señaló.

Un estimado de 3.000 a 10.000 haitianos se han asentado en los condados de Sampson, Johnston, Harnett, Nash y Wilson para la recolección de cosechas, sin embargo el clima frío ha causado daños en la producción y la abundancia de otras ha determinado una baja en los precios de manera que las cosechas están siendo dejadas en el campo.

Boisen dijo que como resultado de lo anterior "uno tiene que por un mes y hasta por un mes y medio los haitianos no están haciendo nada".

Algunos trabajadores sociales de la Iglesia informaron a la prensa que los haitianos se quejan menos y que trabajan más duro que otros inmigrantes.

Sin embargo este punto de vista no es compartido por Carson Barnes, un agricultor de Spring Hope, quien contrató alrededor de medio millar de inmigrantes en un año para recoger sus cosechas de papas.

"No me importaría si nunca más veo un haitiano", dijo. Agregó que "los haitianos no son civilizados. No usan los cuartos de baños o las cocinas eléctricas. No hablan inglés. Pelean entre sí con piedras y palos. Una gran parte de las mujeres están embarazadas. Constituyen una responsabilidad para el gobierno de Estados Unidos".

Boisen informó que ha confrontado problemas para convencer a los residentes locales para que ayuden a los haitianos.

"Estoy golpeándome la cabeza contra una pared. No puedo obtener en esta tarea ayuda inmediata para esta gente. Tengo un presupuesto de 800 dólares, cuando es necesario contar con 8.000", dijo.

Los haitianos obtienen la mayor parte de ayuda de la asociación de trabajadores agrícolas temporarios, que ha establecido una red de 33 intérpretes en 25 condados.

Denuncian amenazas de muerte contra ex presidente Goulart

RIO DE JANEIRO, 23 Agosto (ANSA). — A propósito de la polémica entablada en torno a la posibilidad que el ex Presidente brasileño, João Goulart, fallecido en territorio argentino en 1976, haya sido "asesinado", el semanario "Veja" (Vea) comenta que el ex jefe de Gobierno fue amenazado de muerte.

Luego de comentar que es improbable se compruebe la tesis según la cual el ex Presidente fue envenenado en su hacienda de la provincia de Corrientes, añade que "una cosa es cierta: 'Jango' fue amenazado de muerte por grupos de extrema derecha que actuaban en Buenos Aires, poco después del secuestro y muerte de dos políticos uruguayos que vivían exiliados en Argentina".

El ex Presidente -añade- hizo saber el hecho a un amigo brasileño y señaló que, en una emergencia, estaba sin pasaporte, pues el documento le era negado por el Gobierno brasileño.

Luego de afirmar que la noticia llegó al entonces Presidente brasileño Ernesto Geisel, a través del general Golbery de Couto e Silva, "Veja" dice que poco después Goulart recibió un pasaporte, pero de valor restringido.

Un mes después el general Juan José Torres, ex Presidente de Bolivia, era asesinado en Buenos Aires, recuerda el semanario paulista.

Pérez de Cuéllar visita el Japón

TOKIO, 23 (AP). — El Secretario General de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), Javier Pérez de Cuéllar, llegó hoy a esta capital en visita de seis días al Japón, que incluirá una audiencia con el Emperador Hirohito y reuniones con el Primer Ministro Zenko Suzuki y otros dirigentes del Gobierno.

Pérez de Cuéllar arribó al aeropuerto internacional de Tokio tras efectuar una visita a la China. Vino acompañado por su esposa y una comitiva de siete funcionarios.

Bignone anunciará hoy nuevas medidas salariales

BUENOS AIRES, Agosto 23 (AP). — El gobierno ultimaba hoy detalles de los aumentos salariales que se propone anunciar, en un intento por satisfacer incansables reclamaciones y evitar nuevas medidas de fuerza como la reciente huelga del transporte.

Las amenazas de otros paros del gremio ferroviario y del transporte de pasajeros, que tuvieron un éxito generalizado la semana anterior, siguen pendientes a la espera de lo que resuelva el gobierno en materia salarial.

Los ferroviarios fueron a la huelga en forma parcial, al pasar por alto los obreros lo resuelto por sus dirigentes.

Esa acción fue la primera en su tipo desde marzo de 1976, cuando fueron prohibidas las huelgas.

Por su parte, los conductores de omnibuses aguardan una respuesta de los empresarios que ofrecieron un aumento del 15 por ciento, la mitad de lo exigido.

Fuentes sindicales dijeron que los obreros ferroviarios, al margen de lo que decidan sus dirigentes, podrían disponer otra huelga en todo el país, esta vez de 48 horas.

El Presidente, general Reynaldo Bignone, podría anunciar mañana aumentos de salarios y la expectativa radica en las cifras.

DISCREPANCIAS MINISTERIALES

BUENOS AIRES, Agosto 23 (AP). — Dos ministros del gabinete del Presidente Reynaldo Bignone formularon comentarios aparentemente discrepantes sobre las perspectivas de la actual administración, inaugurada el primero de julio para llevar adelante la etapa de transición que debe culminar con la normalización constitucional en marzo de 1984.

En declaraciones formuladas en la ciudad de Jujuy, a 1.850 kilómetros al norte, el Ministro del Interior, general Llamil Reston, dijo anoche que el gobierno de Bignone "es el más fuerte" de los cuatro que ha tenido el régimen militar instaurado en 1976. Explicó que ello era debido a que "...El mandato dado por la Junta Militar es claro y establece que este período debe concluir en marzo de 1984", con el restablecimiento de la normalidad.

Príncipe Andrés en peligro de muerte en Islas Malvinas

LONDRES, Agosto 23 (AP). — El Príncipe Andrés, segundo hijo de la Reina Isabel II, creyó "varias veces" que podría morir en el conflicto anglo-argentino por las Islas Malvinas, dijo hoy el periódico "Sun".

En una ocasión dijo el periódico, el Príncipe, que sirvió como piloto de helicóptero en el portaviones "Invincible", informó luego de una misión de tres horas que había detectado una falla en el motor. Una inspección de los mecánicos reveló que ambos motores habían fallado.

"Estoy contento de no haber sabido eso cuando estaba a unos 80 kilómetros del barco", dijo el Príncipe según el diario.

El periodista del "Sun", Tony Snow, quien cubrió la guerra de 74 días, dijo que tres veces durante el ataque argentino al destructor "Sheffield", Andrés notó luego de decolar para ayudar en las operaciones de rescate que sus instrumentos indicaban que un proyectil Sea Wolf de su propio barco se dirigía hacia el helicóptero.

"Solamente una rápida señal a su base lo salvó del desastre", dijo Snow sin dar más detalles.

Tensa ...

(Viene de la Pág. 1A)

Un funcionario de Gobierno dijo: "Los Estados Unidos están al tanto de la gravedad que Israel atribuye a las violaciones del cese del fuego en el Bekaa".

"Nos hemos contenido porque no queremos interrumpir la evacuación de los terroristas de Beirut, pero no se puede esperar que nuestros soldados se abstengan de hacer fuego cuando son atacados", añadió.

El funcionario dijo que el enviado especial de los Estados Unidos, Philip Habib, que condujo las negociaciones para el retiro palestino del sector occidental de Beirut, estaba realizando gestiones para desactivar las tensiones en el Valle de Bekaa.

El vocero militar informó acerca de dos ataques con morteros y bazucas hacia las posiciones israelíes del Bekaa cerca de Mansoura.

Pero el alto mando declinó comentar informaciones periodísticas que decían que las fuerzas que están frente a frente con los sirios en Líbano habían sido puestas en estado de alerta mayor.

Funcionarios han expresado temores de que los enfrentamientos que ocurren casi todas las noches pudieran derivar en serios combates con los sirios, a quienes los israelíes responsabilizan por los incidentes.

Funcionarios de la Cancillería dijeron que esperaban que la evacuación de los combatientes de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) de Beirut se realizara de acuerdo a lo planeado, a pesar de un retraso temporal experimentado ayer.

Los funcionarios de la Cancillería dijeron que la OLP había violado ayer el acuerdo de cuatro maneras: llevando jeeps militares, llevando lanzagranadas, llevando mujeres y niños disfrazados de combatientes y no realizando la adecuada identificación de guerrilleros que subían a bordo.

institucional y la plena vigencia de la constitución nacional.

Pero en la ciudad de Tucumán, a 1.300 kilómetros al norte, dirigentes del Movimiento de Empresarios del Interior (MEDI) declararon a la prensa que el Ministro de Economía, José María Dagnino Pastore, con quien se entrevistaron en Buenos Aires el viernes, había mencionado la posibilidad de "un nuevo golpe de estado" como una de las tres opciones que se presentan actualmente a la Argentina.

OPCIONES

Dagnino Pastore, según los empresarios, les habría dicho que "...El gobierno se enfrenta con tres opciones. Primero un nuevo golpe. Segundo, una salida electoral muy condicionada por el estado gravísimo en que se encuentra la economía nacional, hecho que puede crear graves problemas al gobierno que surja, porque si resulta electo un gobierno endeble se podría producir, por la crisis económica, un nuevo golpe militar y así seguir en un círculo vicioso. Y finalmente, la tercera variante es aquella según la cual todos los sectores de la vida nacional deben aunarse para tratar de allanar todas las dificultades y

sacar al país adelante. Esto deben hacerlo preferentemente los sectores privados, ya que el gobierno tiene poco margen de credibilidad en la gente". No hubo hasta ahora confirmación alguna de las afirmaciones que se le atribuyen.

El Ministro del Interior, al conversar con periodistas en Jujuy, les manifestó también que un posible "autogolpe" de sectores militares para detener el proceso de normalización constitucional debía ser descartado como "un producto de la fantasía".

INTERESES COMUNES

BUENOS AIRES, Agosto 23 (AP). — La reciente guerra del Atlántico Sur demostró que países de ideología divergente, como la Argentina y Cuba, tienen intereses coincidentes, afirmó hoy el embajador saliente en La Habana, Rafael Vázquez.

Al llegar hoy al aeropuerto de Ezeiza, Vázquez, quien ha sido designado nuevo embajador argentino en México, declaró que el conflicto con Gran Bretaña por la posesión de las Islas Malvinas ha dejado muchas enseñanzas en materia de política exterior.



Dos religiosos muy deportistas observan los pormenores de un partido de béisbol realizado entre los Chicago y los Royals, de los cuales son hinchas. El juego se realizó en la ciudad estadounidense de Kansas. (Radiofoto UPI).

Nuevos atentados...

SOLO CADAVERES DE POLICIAS

(Viene de la Pág. 1A)

se eleva a casi un centenar las personas muertas en los últimos 24 meses.

TRAIDORES A LA PATRIA

LIMA, 23 Agosto (DPA). — El Presidente del Perú, Fernando Belaúnde Terry, destacó en Lima que no aboga "ningún temor", de que sea derrocado por los militares peruanos, como sucedió durante su primer Gobierno constitucional en 1963.

El Jefe del Estado peruano, que 12 años más tarde regresó al poder nuevamente por la voluntad mayoritaria del pueblo peruano, añadió ayer tarde que tiene plena confianza en la Fuerza Armada, con quien como nunca mantiene un total coordinador con los militares.

Refiriéndose al terrorismo, Belaúnde dijo que buscará el apoyo del parlamento, donde cuenta con mayoría, para declarar "traidores a la patria", a los subversivos sin perjuicio de aplicarles la ley antiterrorista.

Reveló que las fuerzas policiales están altamente capacitadas para combatir el terrorismo y que por ahora no cree necesaria la intervención de la Fuerza Armada.

En la década del sesenta, la Fuerza Armada destruyó el movimiento guerrillero que estalló entonces en los andes peruanos, durante el primer Gobierno de Belaúnde.

OTROS ATENTADOS

Paralelamente en Lima, donde se implantó el estado de emergencia a consecuencia de los violentos acontecimientos del pasado jueves, en que la capital y una vasta zona del país quedaron sin energía eléctrica a consecuencia de la destrucción de seis torres que soportaban cables de alta tensión, fueron lanzadas bombas incendiarias contra cinco salas cinematográficas, mientras se desarrollaban las funciones nocturnas, registrándose sólo daños de relativa significación.

Simultáneamente, los medios informativos revelan que también fueron objetos de atentado el domicilio de un periodista residente en Ayacucho, el hotel de turistas y dos vehículos de transporte público, en la misma ciudad, mientras que en Huaraz un artefacto explosivo causó daños de consideración en el edificio del Banco de la Vivienda.

En tanto en esta capital, se informó que una dotación de policías antiterroristas "Sinchis" y de investigadores locales "hinchas", había partido hacia la ciudad de Ayacucho, con el objeto de reforzar los efectivos asentados en ese convulsionado departamento.

Cabe señalar que no es esta la primera vez que los terroristas atacan el puesto policial de Vilcashuamán, que hace poco menos de un mes fue raptado a un guardia civil, y con anterioridad había sido objeto de un atentado en el mes de marzo.

CRUENTA ACCION

LIMA, 23 Agosto (ANSA). — En la más cruenta acción y encarnizada escalada terrorista se enfrentaron policías y unos 200 elementos subversivos, en el poblado andino de Vilcashuamán (Departamento de Ayacucho), con un saldo de más de treinta personas muertas, (entre ellos seis guardias civiles) y un indeterminado número de heridos graves, con lo que



LARNACA, Chipre.— Palestinos evacuados desde el Líbano, hacen el saludo de la victoria y lucen un retrato de su líder Yasser Arafat, antes de embarcarse a Irak y Jordania. (Radiofoto AP).

Francia horrorizada por caso de niño encerrado en armario

PARIS, 23 Agosto (DPA).— Desconcierto y horror provocó hoy entre la población francesa la noticia del niño que permaneció encerrado durante siete años en un armario, en Bretigny-Sur-Orge, cerca de París. A pesar de que la prensa publicó más detalles del cruel maltrato de David Brisson, de ahora doce años, por parte de su madre, no se ha logrado aún una respuesta al "por qué" de esta crueldad.

David fue hallado en la noche del viernes dormido en un jardín cercano a su casa. Ninguno de los vecinos conocía al muchacho, que con 1,33 metros de estatura sólo pesa 30 kilos. David, que no sabe ni leer ni escribir, declaró a la policía haberse escapado de casa, porque lo tenían encerrado en un armario.

Desmintiendo primeras informaciones, hoy salió a relucir que también su medio hermano Laurent sabía de la existencia del mayor. Ocasionalmente llegó a abrirle el armario para que David pudiese ver la televisión, pero, de miedo, no informó a nadie de la existencia del hermano. David ni siquiera se hacía notar cuando visitantes pasaban por su escondite.

La madre, cajera en un supermercado, y su compañero Claude Chevret, director de otro supermercado, fueron caracterizados de amables con el mundo por los vecinos. "Amaban a su hijo Laurent y su perro Gipsy". No así a David, fruto de otra relación de su madre con un hombre que no lo reconoció, abandonándolo al cuidado de otras personas.

Después del nacimiento del segundo hijo Laurent, la madre recogió a David. Poco después comenzó su martirio: por nada era maltratado, primero compartía una pieza con Laurent, después pasó al cuarto de baño. Una vez su madre le metió ambas manos en agua hirviendo. Los dedos quedaron deformados.

En un mueble, David fue llevado en secreto a Bretigny-Sur-Orge, a donde se mudó la familia. Allí comenzó el encierro en una pieza ínfima utilizada como armario en el que sólo tenía espacio para un colchón y un recipiente que utilizaba para hacer sus necesidades. El padrastro no intervenía, pretendiendo no haber visto ni oído nada.

En julio de 1980, David se escapó por primera vez. Con un cable se deslizo del segundo piso, pero cayó, ocasionándose heridas en la cabeza, por lo que fue hospitalizado. Le operaron también las manos, pero a nadie se le ocurrió preguntar de dónde venían las heridas y deformaciones en los dedos o de alarmar al servicio social. David fue devuelto a su familia.

En febrero de este año fue abandonado durante una semana en el armario con agua, queso y galletas, mientras sus padres salieron de vacaciones. La semana pasada, David logró huir definitivamente, porque su madre olvidó cerrar la puerta del escondite.

El niño se halla ahora en un asilo. Los médicos diagnosticaron varios hematomas y laceraciones en todo el cuerpo. Prácticamente no puede utilizar una mano ni estirar bien las piernas. La madre y el padrastro se hallan detenidos.

"Era un niño difícil", dijo la mujer a la policía.

"Pensé que no tenía corazón", indicó un policía a "France Soir". "Sólo cuando le quitamos el perro para enviarlo a un asilo de animales, estalló en llanto".

París ordena a firma de EE.UU. entregar material para gasoducto

PARIS, 23 (AP).— El gobierno francés ordenó hoy a una subsidiaria de una firma norteamericana que detenga el embargo impuesto por Washington y cumpliera su contrato para suministrar equipos destinados a un gasoducto soviético.

El Ministerio de Investigación Científica e Industria indicó a Dresser France, una subsidiaria de Dresser Industries Inc. de Dallas, Texas, que suministrará a la Unión Soviética 21 compresores para el gasoducto en construcción entre Siberia y Europa Occidental.

Un carguero soviético debe llegar mañana al puerto de El Havre para transportar tres compresores ya consumidos por Dresser. El Ministerio expresó que "con el objeto de asegurar que las compañías puedan seguir fabricando sus equipos y que esos equipos sean entregados en la fecha acordada, el gobierno considera aconsejable adoptar una medida que permita reforzar la posición legal de esas firmas en el eventual caso de que sea iniciado un litigio en tribunales extranjeros".

Dice también que como se aproxima la fecha de una entrega, la compañía "ha recibido por consiguiente la orden de cumplir con los servicios que tiene contratados".

Ningún funcionario de Dresser France se prestó a formular comentarios.

Dresser firmó un contrato con Moscú para proveer los 21 compresores y sus repuestos para el gasoducto transiberiano, que según lo programado debe suministrar gas natural a Europa Occidental para 1983.

Irán e Irak polemizan en la reunión de países islámicos

NAMEY, 23 Agosto (LATIN-REUTER).— Una conferencia de países islámicos recién iniciada aquí se transformó en el escenario de una acalorada disputa entre Irán e Irak en torno a la responsabilidad por la continuidad de la guerra en el Golfo Pérsico que estalló hace 23 meses.

El Canciller iraní, Saadoun Hammedi, presidente saliente de la Organización de la Conferencia Islámica (OCI), cuyos Ministros de Relaciones Exteriores celebran aquí su conferencia anual, inició la disputa cuando acusó a Irán de iniciar el conflicto.

La delegación iraní se retiró del recinto de sesiones cuando Hammedi comenzó a hablar y sólo retornó al lugar cuando el representante de Bagdad concluyó su discurso.

Un mullah (religioso) iraní apeló al derecho de réplica para afirmar que Irak había comenzado la guerra y que era responsable por la huida a Irán de 1,5 millones de refugiados iraquíes.

El flamante presidente de la OCI, el Canciller nigeriano Daouda Diallo, logró poner término al intercambio al postergar la respuesta de Irak a la declaración del representante de Teherán.

Operada Margaret Thatcher

LONDRES, 23 (AP).— La Primera Ministra Margaret Thatcher fue sometida hoy a una intervención quirúrgica menor en las venas de las piernas en un hospital local y regresará a sus oficinas en el 10 de la calle Downing más tarde en la jornada, anunció su oficina.

La dirigente de 56 años recibió anestesia general para la operación en el hospital Fitzry Nuffield.

"Es un problema que ha tenido durante algún tiempo y que causó algunas molestias", dijo un vocero de la Primera Ministra. "Requirió cirugía menor en el momento oportuno, luego de la ajetreada agenda que ha tenido en meses recientes".

El vocero se negó a dar detalles sobre el problema, el cual, según dijo, es una cuestión "entre la señora Thatcher y sus médicos".

Beshir Gemayel, elegido Presidente del Líbano

El nuevo mandatario, que tiene sólo 34 años, comandó la poderosa milicia derechista del Líbano, que ayudó a las fuerzas israelíes a desalojar a los palestinos.

BEIRUT, Agosto 23 (Latin-Reuters).— Beshir Gemayel, de 34 años, comandante de la poderosa milicia derechista del Líbano, fue elegido hoy como el más joven y uno de los más controvertidos presidentes de la historia del país.

EL presidente del Parlamento, Kamel Al-Asaad anunció que la Cámara lo había elegido para un periodo de seis años, no obstante la oposición de los diputados musulmanes e izquierdistas que boicotearon la sesión.

SATISFACCION ISRAELI

TEL. AVIV, 23 Agosto (ANSA).— Un portavoz del Ministerio israelí de Relaciones Exteriores expresó hoy la satisfacción del gobierno de Jerusalén por la elección de Beshir Gemayel como presidente del Líbano. "Vemos con agrado —dijo el vocero— que el pueblo libanés haya procedido a la elección democrática y libre del nuevo presidente" y agregó: "Desearíamos al nuevo presidente que con su guía el Líbano vuelva a ser un país unido, libre e independiente".



BEIRUT.— Un sonriente Beshir Gemayel saluda a la multitud luego de haber sido elegido Presidente de Líbano. (Radiofoto UPI).

Gemayel, único candidato declarado, sucede al presidente Elias Sarkis, cuyo mandato de seis años en el cargo expira el 23 de septiembre.

Obtuvo 57 de los 62 votos emitidos en una segunda votación, o más que la mitad más uno requerida en la Cámara de 92 miembros.

El resultado estuvo en duda hasta último momento debido al boicot que amenazó con privar a la sesión parlamentaria del quórum necesario de 62 legisladores.

BIOGRAFIA DE GEMAYEL

BEIRUT, 23 Agosto (ANSA).— "El Líbano para los libaneses" es el "slogan" de Beshir Gemayel 34 años, elegido hoy como décimo tercer presidente de la república libanesa.

Con esta frase el líder de la falange cristiana libanesa expresó siempre su rechazo a cualquier repartición del territorio del Líbano durante su rápida carrera política y militar.

Hijo menor de Pierre Gemayel, fundador del Partido de los "Kataeb" (falangistas), Beshir abandonó progresivamente en la década de los años 70 la actividad de abogado para dedicarse completamente a la política y con el endurecimiento de la situación en el Líbano en 1975, a la actividad militar.

Durante la guerra civil en el Líbano se opuso a la presencia de las Fuerzas Armadas palestinas en el país. Después de haber participado en numerosos combates, sustituyó en julio de 1976 a William Haqui en la guía

de las Milicias Cristianas. Un mes después asumió el comando de todas las Fuerzas Armadas libanesas (Falange, "Partido Nacional Liberal" del Presidente Camil Chamoun, Los "Marada" y los "Guardianes del Cedro").

Beshir Gemayel organizó sus fuerzas promoviendo nuevos armamentos y nuevos enrolamientos, reforzó así la situación militar que las fuerzas palestinas, apoyadas por los sirios, habían prácticamente comprometido.

Poco después de anunciado el resultado de la elección, Gemayel dijo a los periodistas: "Espero que el resultado de hoy sea el comienzo de la soberanía del Líbano y el comienzo de la prosperidad para nosotros como libaneses."

"Espero que después de hoy podamos decir que la guerra quedó atrás y que ha comenzado el periodo de paz y seguridad", agregó.

Anuncian represión de protestas contra la Ley Marcial en Polonia

VARSOVIA, Agosto 23 (UPI).— A una semana de las manifestaciones callejeras convocadas por la proscribida organización sindical Solidaridad, las autoridades advirtieron hoy que cualquier protesta contra la Ley Marcial, sin importar cuán pequeña sea, será reprimida tajantemente.

Dichas advertencias, repetidas prácticamente a diario, reflejan el temor oficial ante los acontecimientos del 31 de agosto, fecha que marca el segundo aniversario de la Central Sindical Independiente.

"La moderación y desconfianza no retrocederán ante las acciones de la oposición", dijo el órgano oficial del Partido Comunista Tribuna Ludu.

"Deben ser firmemente contraatacados".

Añadió que esta política debe ser adoptada porque incluso las pequeñas manifestaciones de protesta o reuniones no autorizadas podrían provocar una mayor reacción. Mencionó como ejemplo los enfrentamientos ocurridos a principios de este mes en los que la policía antidisturbios empleó granadas lacrimógenas y cañones de agua para dispersar a la multitud en diversas ciudades.

"Estos no fueron acontecimientos masivos, ni en su tamaño ni en sus acciones", dijo el diario. "Sin embargo, fueron altamente peligrosos, llevando consigo el peligro de reacciones incontroladas".

Tribuna Ludu advirtió que "cualquier acción que viole la Ley Marcial enfrentará la oposición firme y decidida de las autoridades".

Debido a ello, fueron aumentadas en la capital las patrullas policiales, especialmente en el pintoresco distrito de Old Toen, para evitar que la población confeccione con flores una cruz en la plaza del castillo real en tributo a Solidaridad.

Spadolini dio a conocer nuevo gabinete italiano

ROMA, 23 (AP).— En una medida sin precedentes, el Primer Ministro Giovanni Spadolini designó hoy un Gabinete idéntico al anterior para formar el cuadragésimo segundo gobierno de postguerra.

La medida fue considerada un traspaso del Partido Socialista, una de las cinco colectividades políticas que integran la coalición gubernamental.

Los socialistas hicieron caer el gobierno de Spadolini el 7 de agosto en una aparente jugada para obligar a adelantar las elecciones y con ello su fuerza parlamentaria, o por lo menos obtener más puestos en un nuevo gabinete.

Spadolini, del diminuto Partido Republicano, presentó la lista de 28 Ministros de los cinco partidos al Presidente Sandro Pertini. El Parlamento debía verla luego para el obligatorio voto de confianza.

Los Ministros iban a jurar y celebrar su primera reunión en el curso del día.

La crisis política de 17 días fue una de las más cortas en la historia italiana de postguerra, que han sido de un promedio de casi un mes.

También ha sido la primera vez en los 36 años de la República que todos los ministros son confirmados en un nuevo Gabinete.

Se esperaba que Spadolini mantuviera los Ministros y Subsecretarios, pero provocó sorpresa que no hubiera cambio alguno.

Spadolini, de 57 años, había exigido elegir a sus colaboradores sin interferencia de los partidos políticos y éstos habían accedido a sus deseos.

El ex periodista y profesor de historia defendió su nuevo Gabinete afirmando que los programas del gobierno serán puestos a prueba por los cambios y no por los hombres a cargo de los puestos.

El gobierno de casi 14 meses de Spadolini cayó luego de que los Ministros socialistas renunciaron en protesta por la derrota de un proyecto de ley impositivo en sesión parlamentaria secreta.

El Opus Dei dependerá directamente del Papa

CIUDAD DEL VATICANO, Agosto 23 (DPA).— El Opus Dei, Organización Católica Laica, dependerá en adelante directamente del Papa y ya no estará sometida a los Obispos correspondientes, confirmó hoy el Director de la Sala de Prensa en la Ciudad del Vaticano, Romeo Pancirolo.

Pancirolo anunció para pronto el documento correspondiente, por medio del cual el Instituto fundado por el español Josemaría Escrivá de Balaguer, el 1928, cambiará de estatutos.

Entre los 70.000 miembros, sólo una parte sacerdotes. El Opus Dei es dirigido actualmente por el español Alvaro del Portillo. La dependencia directa del Papa fue un objetivo prioritario de su fundador.

Los miembros del Opus Dei son generalmente personalidades importantes en unos 80 países del mundo, desenvolviéndose sobre todo en los sectores universitarios, la prensa y el cine.



YORKKAICHI, Japón.— Una columna de humo se levanta de un almacén de dos pisos que se incendió tras una explosión en este puerto, al oeste de Tokio. En el lugar se almacenaba caucho sintético. Diez personas resultaron heridas, en la explosión, cuyas causas se desconocen. (Radiofoto AP).

Drogas

MADRID, 23 (ANSA).— El aeropuerto madrileño de Barajas es la principal vía de acceso de la cocaína latinoamericana a Europa, escribe hoy el diario de esta capital "El País". Este año los servicios de vigilancia del aeropuerto descubrieron hasta ahora 43 kilos de cocaína, por un valor de casi 8 millones de dólares, cantidad que debería ser alrededor del 10 por ciento de la que realmente pasó.

Síntesis del cable

Así se prevé en un proyecto de ley que el Presidente de Uganda, Milton Obote, que también es Ministro de Finanzas, ha presentado ahora en el Parlamento.

Historia

TOKIO, 23 (DPA).— El Primer Ministro japonés, Zenko Suzuki, desea superar cuanto antes la crisis de las relaciones con China y Corea, estallada debido a la revisión de los textos escolares de historia. En una conferencia de prensa, Suzuki señaló hoy en Tokio que los hechos históricos deben ser reflejados con exactitud.

Marca

MADRID, 23 (Latin-Reuters).— El único civil sentenciado en conexión con el frustrado intento de golpe en España registró la fecha de la asonada, "23-F", como marca comercial para vender camisetas, autoadhesivos y colgantes, dijeron hoy sus parientes.

Juan García Garres, un extremista de derecha, fue sentenciado a dos años de prisión en junio por su participación en el golpe del 23 de febrero de 1981, generalmente conocido en España como el "23-F".

Bienes

KAMPALA, 23 (DPA).— Unos 40.000 hombres de negocios de la India y Pakistán, que fueron expulsados del país a finales de 1972 por el dictador Idi Amin, luego de confiscar sus propiedades, pueden recuperar ahora sus bienes, en caso de que regresen personalmente al país.

Huelga

TOKIO, 23 (DPA).— Unos 1.800 mineros se declararon hoy en huelga de 24 horas en protesta por la clausura de la mina ubicada en Yubari, norte del Japón. La Compañía Minera Hokutan-Yubari se declaró en quiebra, a pesar de la ayuda fi-

Acuarela

CHENT, Bélgica, 23 (Latin-Reuters).— Una acuarela de Adolf Hitler, cuya frustrada carrera artística alimentó según se dice a las ambiciones políticas, saldrá a la venta aquí el mes próximo.

Un vocero de la casa de remates de Vos, Jean Pierre de Bruyn, dijo hoy a Reuters, que no tenía idea del precio que podría alcanzar cuando sea ofrecida en venta el 13 de septiembre.

Ferrocarriles

FRANCFORT, 23 (DPA).— Una serie de erróneas decisiones políticas han ocasionado que una de las mayores empresas de transporte del mundo se vea abocada a un fracaso financiero: los Ferrocarriles alemanes (DB).

En la central de la sociedad estatal de Ferrocarriles de Francfort, se calcula que los ferrocarriles federales precisarán este año subvenciones por valor de 18.100 millones de marcos (unos 7.300 millones de dólares) para equilibrar su balance.

Accidente

SION, Suiza, 23 (UPI).— Un

avión de la Fuerza Aérea suiza se estrelló hoy en un pastoreo alpino, matando a dos muchachos de 10 y 17 años. La policía dijo que el piloto saltó del avión Hunter poco después de despegar al notar desperfectos mecánicos.

Distinción

PALMA DE MALLORCA, Islas Baleares, 23 (AP).— El Rey Juan Carlos entregó hoy el título de "cartero honorario", con uso de uniforme y sin sueldo, a Camilo José Cela, escritor gallego miembro de la Real Academia Española de la Lengua. El acto tuvo lugar en el palacio de Marivent, residencia de verano de la familia real española.

Refugiados

NUEVA YORK, 23 (UPI).— La cantidad de refugiados aumentó en 800.000 en lo que va de este año, dice el Comité de Refugiados de Estados Unidos, que dedica en su informe anual un capítulo a El Salvador y Haití.

Además hace menciones a la Argentina, Costa Rica, Cuba, Guatemala, Honduras, México y Nicaragua.

El director del grupo, Rober Witter, dijo en Nueva York que "la situación de los refugiados es más difícil en muchas partes del mundo que lo que lo era hace un año".

En noveno aniversario en el mando

Ejército de Chile reiteró lealtad a su jefe máximo

- General Pinochet recibió sólidas manifestaciones de apoyo de las distintas ramas de la Defensa Nacional en su aniversario como Comandante en Jefe del Ejército.
- El Vicecomandante de la institución, teniente general Julio Canessa, en su discurso destacó los objetivos, proyectos y nuevas adquisiciones realizadas en el último tiempo, resaltando una vez más la fuerte cohesión que existe entre las Fuerzas Armadas.

"Para comprender todo lo que significa este aniversario, hay que haber vivido todos los apremios y presiones que caracterizaron los negros y dramáticos días que Chile vivió en 1973, en que culminando un prolongado período de politiquería y demagogia, se acercaba a su fin un largo proceso desquiciador, fría y maquiavélicamente conducido para destruir el país y, sobre sus ruinas, implantar las más negras y materialistas de las esclavitudes a que por desgracia — muchas naciones se encuentran sometidas en el mundo actual —

Las expresiones corresponden al Vicecomandante en Jefe del Ejército, teniente general Julio Canessa, durante el almuerzo ofrecido por la institución a su Comandante en Jefe, Capitán General, Augusto Pinochet Ugarte, quien cumplió ayer nueve años en su cargo. Al acto de camaradería asistieron además el Almirante José Toribio Merino, el General de Aviación, Fernando Matthei, el General de Carabineros, César Mendoza, el Miembro de la Honorable Junta de Gobierno, Teniente General Cé-

sar Benavides; Ministros de Estado; generales y almirantes; el Director General de Investigaciones; subsecretarios y oficiales superiores; jefes, suboficiales y clase del Ejército.

Durante su alocución, el Vicecomandante en Jefe destacó los hechos más importantes acaecidos durante los nueve años de jefatura del General Pinochet, explicando asimismo la dura tarea que significa ejercer el poder político del país y la Comandancia en Jefe del Ejército en forma paralela.



Al cumplir nueve años como Comandante en Jefe del Ejército, el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet, fue homenajeado con un almuerzo en la Escuela Militar al que asistieron todos los integrantes de la Junta de Gobierno, Ministros de Estado y personalidades del acontecer nacional. El ambiente del ágape fue de amena camaradería, siendo amenizado con un show artístico.

Los siguientes fueron los términos de la alocución del teniente general Julio Canessa:

"En un 23 de agosto, como hoy, hace nueve años, asumí el mando en Jefe del Ejército. El entonces General de División y Jefe del Estado Mayor General de la Institución, nuestro actual conductor, Excmo. Sr. Presidente de la República, Capitán General Dn. Augusto Pinochet Ugarte.

De todos los años que se conmemoran a lo largo del año y que demarcan la vida de la institución, quizás no haya otro que tenga más trascendencia en los acontecimientos posteriores del Ejército y del país. Que éste, y por ende haya influido más profundamente en la vida de los ciudadanos y particularmente de los soldados que integran esta antigua y gloriosa institución.

Muchas veces, agitados por los afanes que caracterizan la vida moderna, particularmente en un país que se vio obligado a enfrentar una crisis tan grave como la de 1973, con todas las consecuencias que de ella se derivaron, no hay tiempo para meditar con la profundidad que se merece, hechos como éste, destinados a tener una gravitación decisiva en el curso de la Historia Nacional, y lo mismo, naturalmente, sucede dentro de una institución que como ésta estuvo tan ligada al desarrollo de esos hechos".

EL PRONUNCIAMIENTO MILITAR

Para comprender en todo lo que significa este aniversario hay que haber vivido todos los apremios y presiones que caracterizaron los negros y dramáticos días que Chile vivió en 1973, en que culminando un prolongado período de politiquería y demagogia, se acercaba a su fin un largo proceso desquiciador, fría y maquiavélicamente conducido para destruir el país, y sobre sus ruinas implantar la más negra y materialista de las esclavitudes, a que por desgracia — muchas naciones se encuentran sometidas en el mundo actual.

A la ciudadanía, desconcertada y sin esperanza, después de haber agotado todos los medios a su alcance para salir de la encrucijada, sólo le restaba mirar con esperanza a aquellos organismos de los que siempre se ha dicho, constituyen la reserva moral de la nación: las instituciones de las Fuerzas Armadas y de Orden", acotó el Vicecomandante en Jefe del Ejército.

AMOR A LA PATRIA

"Los soldados del Ejército, en nuestros cuarteles, viviendo plenamente inspirados en los moldes de la más acendrada disciplina y respeto a la Constitución y a las leyes, mirábamos cómo la Patria, para cuya defensa habíamos sido formados, era pisoteada y destruida, y otras banderas se alzaban junto a aquella que habíamos jurado defender y que en nuestros corazones ocupaba — la única — ese lugar de privilegio, el mismo en que siempre la visualizamos nuestros Padres de la Patria y nuestros héroes en Maipú, Yungay, Iquique, Chorrillos, Miraflores y La Concepción, y en tantas otras gestas heroicas".

"Si bien el gran objetivo de todo soldado chileno estaba como siempre allí, iluminando nuestras mentes y corazones; si bien estábamos conscientes de lo que la ciudadanía esperaba de nosotros, ora suplicante, ora impaciente, nos debatíamos ante el terrible dilema, de cómo proceder sin quebrar lo que es la columna vertebral del Ejército, la disciplina, o seguir siendo obedientes e impasibles testigos de la destrucción de nuestro querido Chile".

"Muchos aquí son muy jóvenes. El desarrollo institucional ha incorporado a miles de nuevos oficiales y clases, que siendo en esa época aún niños, no pueden captar lo que fueron esos momentos de angustia e impaciencia. Pero para aquellos que ocupaban puestos en el alto mando, o los que teníamos también grandes responsabilidades en los mandos medios, ese día 23 de agosto fue el primer resplandor de la Gran Alborada del 11 de Septiembre, que 19 días después iba a marcar el inicio de una nueva era de nuestra historia".

APARECE EL "HOMBRE"

"Sin tener mucha experiencia ni conocimiento de los hechos políticos, intuitivos en nuestras mentes de soldados que al asumir el mando nuestro General Pinochet, había aparecido ese jefe que iba a conducir y guiar, con mano segura, los destinos de la institución.

Y desde ese mismo instante comprendimos con meridiana claridad aquel pensamiento que un día expusiera Napoleón, de que en las grandes crisis, en las guerras "los hombres no valen nada; lo que ellas necesitan es el hombre". La Divina Providencia nos había dado ese hombre, y el Ejército lo siguió a conciencia y con fe como su conductor".

CONSECUENCIAS

"Se había resuelto el problema esencial — sin quebrar la disciplina del Ejército. De allí hacia adelante todos los obstáculos eran superables y fueron y serán superados. Se había evitado no sólo el contemplar impasibles cómo se destruyera nuestra Patria, sino participar también nosotros en esa destrucción, al despedazarnos en una sangrienta y estéril guerra fratricida. Es sabido que con el mismo cinismo que los marxistas proclamaban no a la guerra civil, todas sus miras apuntaban a esa finalidad".

"El Ejército estaba intacto, sólido y monolítico, listo para enfrentar, bajo la guía de su jefe máximo, todas las circunstancias que el destino le deparaba y de la mano de sus hermanos, las otras instituciones armadas y de orden, superar los obstáculos, los que el destino le reservara, con la fe más absoluta en el venturoso destino de la Patria".

EJERCITO NACIDO DEL PUEBLO

"Y este Ejército, nacido de las entrañas mismas del pueblo de Chile, y por lo tanto inseparable de él, y de cuyo vientre generoso nacieron de una u otra forma las demás instituciones de la defensa del país, y cuyas necesidades vitales de desarrollo fueron ignoradas por largos años por muchos gobiernos anteriores, no sólo fue capaz — bajo la dirección de su Comandante en Jefe — de consolidarse, crecer y desarrollarse no tan sólo para constituirse en una eficiente herramienta de apoyo en la titánica tarea de la reconstrucción y desarrollo de Chile, sino también para cumplir sus insustituibles tareas de seguridad, bajo cuyo alero protector, en lo interno, ha sido posible la infatigable tarea del Supremo Gobierno, y en lo externo, hacer frente a los desafíos planteados a la Seguridad Nacional, respaldando la posición internacional de Chile, basada en una pacífica y fraternal convivencia inspirada en el permanente afianzamiento de la paz, bajo el sereno imperio del Derecho Internacional.

NOVENO ANIVERSARIO

"Creo — señala — que una oportunidad como ésta en que

conmemoramos un año más de mando del Ejército, por parte de nuestro General Pinochet, es una excelente ocasión para hacer un somero balance de la institución que él recibiera en 1973 y la que ahora conduce en 1982. Y la conclusión que surge, a priori, y se confirma aún más después de un riguroso análisis, no puede ser más alentadora. La institución se ha desarrollado y robustecido para hacer frente a las necesidades que plantea un Ejército en pleno proceso de modernización, dentro de los recursos que puede disponer un país pequeño, en vías de desarrollo, para cuyo Gobierno la primera prioridad es alcanzar la felicidad de todos sus compatriotas, sentimiento que por lo demás comparten los soldados de Chile."

"Quizás la mayor sabiduría de nuestro máximo Jefe haya sido impulsar los valores que han hecho grande al Ejército de Chile y que no son otros que los del espíritu, porque la Historia ha demostrado hasta la saciedad — de que nada valen los más sofisticados materiales, si detrás de ellos no se encuentran hombres patriotas, valerosos, preparados y conscientes de sus responsabilidades."

"Entramos así al terreno de las virtudes morales, las nobles cualidades que deben inspirar a los hombres de armas de hoy, que deben vivir plenamente incorporados al seno de la comunidad nacional, compartiendo con ella los mismos ideales, gozando de los mismos triunfos y también compartiendo los sinsabores tan propios de la existencia terrena. Estrechamente unido el Ejército a las Instituciones hermanas de la Defensa Nacional e integrado internamente en un solo bloque indivisible de General a Soldado, todos compartimos el mismo destino y somos guiados por nuestro Jefe hacia un solo gran objetivo, que no es otro que la grandeza y desarrollo de Chile."

MISIONES DEL EJERCITO

"De esos supremos valores morales — nace esa superior orientación intelectual que inspira nuestros planes y orienta nuestras acciones para, paso a paso, ir solucionando los problemas y alcanzando las metas que nos acerquen cada vez más, a la máxima aspiración que puede tener un Ejército: garantizar una paz digna, que permita la acción del Gobierno en pos de mejores días para todos los ciudadanos. Y esa inquietud y perfeccionamiento intelectual, que va desde el más joven Cadete, Dragoneante o Conscripto hasta las más altas jerarquías — en forma incontestable y segura — es la más sólida garantía del futuro Institucional."

REALIZACIONES

Por ese firme sendero de desenvolvimiento moral e intelectual, ha marchado el desarrollo material de la Institución. No es posible que yo enumere todas las realizaciones materiales de los últimos años:

— Las profundas reestructuraciones orgánicas para ponerse a tono con el progreso;

— El contacto sistemático y permanente — por vez primera — con importantes cantidades de reservistas para su instrucción y readiestramiento;

— La preparación de una movilización rápida y efectiva que nos permita afrontar cualquier emergencia, que estamos lejos de desear, pero que no tememos;

Saludos de los miembros de la Junta de Gobierno a S.E.

Los miembros de la Junta de Gobierno enviaron sendas notas de saludo al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, con motivo de celebrarse el Noveno Aniversario de su ascensión a la Comandancia en Jefe del Ejército.

Los mensajes del Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino; del Comandante en Jefe de la FACH, General Fernando Matthei; del General Director de Carabineros, César Mendoza, y del Teniente General Raúl Benavides, son los siguientes:

Santiago, 23 de Agosto de 1982

"Excelentísimo Señor Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército Capitán General Don Augusto Pinochet Ugarte" Presente.

"En nombre de la Armada de Chile, y muy particularmente en el propio, me es grato hacerle llegar a V.E. el más cordial saludo de congratulaciones con oportunidad de cumplirse en esta fecha el Noveno Aniversario de la ascensión del Mando del Ejército de Chile."

"Al compartir con profunda satisfacción este nuevo acontecimiento, renovamos la confianza y fe en los nobles y sagrados ideales que sustentan nuestras fuerzas y que motivaron aquella histórica decisión que recuperó la libertad y los valores fundamentales de la Nación."

"El compromiso contraído ante nuestro querido Chile constituye el más fuerte estímulo en la común acción de todos los días para que el país se proyecte a un porvenir próspero y seguro para las generaciones venideras."

"Aprovecho la oportunidad para expresarle a V.E. nuestros sinceros deseos por vuestra ventura personal y familiar, como asimismo renovar le en

un fuerte abrazo los sentimientos de mi más alta consideración, amistad y gran afecto".

Cordialmente,

"José T. Merino Castro
Almirante
Comandante en Jefe de la Armada
Miembro de la Junta de Gobierno"

"Excelentísimo Señor Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército Capitán General Don Augusto Pinochet Ugarte" Presente.

Excelentísimo Señor Presidente:

"Resulta particularmente grato para mí y la institución que comando expresarle nuestras más cálidas felicitaciones con motivo de cumplir en el día de hoy un año más al mando del Ejército."

"El tiempo transcurrido desde que asumiera la Comandancia en Jefe de la Institución ha dejado para el futuro huellas imborrables de profesionalismo y acertada conducción operativa, llegando a obtener el Ejército de Chile un merecido prestigio internacional que usted ha sabido mantener y que nos enorgullece como camaradas de armas y nos da enorme tranquilidad como ciudadanos."

"Por este motivo, le ruego aceptar nuestras sinceras congratulaciones en esta fecha tan significativa, con un especial deseo de éxito en la trascendental misión que el país le encomendara."

Firmado, Fernando Matthei Aubel, General del Aire, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile e integrante de la Junta de Gobierno.

"Excmo. Señor Presidente de la República Capitán General Don Augusto Pinochet Ugarte" Presente.

Excelentísimo Sr. Presidente:

"En esta ocasión tan especial de su existencia, en que se cumple el 9º aniversario de su ascensión al cargo de Comandante en Jefe del Ejército, me es grato hacerle llegar a V.E. en nombre de Carabineros de Chile y en el mío propio, las más cordiales y expresivas congratulaciones."

"En esta celebración, cuyos relieves sobrepasan los márgenes de la institución armada de su digno mando, para proyectarse sobre los anales de la historia patria, es valioso comprender y valorar la magnitud de la obra iniciada por V.E. en beneficio del Ejército y del país, cuya consolidación, refrendada por la legítima voluntad de un pueblo libre y soberano, ha de impulsar a la República hacia un venturoso porvenir."

"La delicada gestión de V.E. en procura de un futuro de grandeza para el Ejército y un esplendoroso mañana para Chile, no hace más que ratificar su digno merecimiento a la lealtad de sus subalternos y a la adhesión y respeto de sus conciudadanos."

"Al reiterarle los sentimientos de mi más elevada consideración y aprecio, me complace en expresar a V.E. mis sinceros votos de éxito y ventura personal, en unión de su distinguida señora esposa y demás seres queridos. Saluda muy atentamente a V.E."

César Mendoza Durán
General Director de Carabineros
Miembro de la Junta de Gobierno

"Excelentísimo Señor Presidente de la República Comandante en Jefe del Ejército Capitán General Don Augusto Pinochet Ugarte" Presente.

Excelentísimo Sr. Presidente: "Con ocasión de celebrarse, el noveno aniversario de la fecha en que V.E. asumió el mando de la institución, tengo el alto honor de hacerle llegar, en nombre de los integrantes de la IV Comisión Legislativa que presido y en el mío propio, nuestras más calurosas felicitaciones."

"Esta significativa fecha marca un hito eminente en la vida del Ejército de Chile y de sus componentes, pues a partir de ella, nuestra institución avanzó con firmeza y claridad hacia el histórico 11 de septiembre de 1973."

"Transcurridos nueve años de nuestro mando, podemos ver con satisfacción que se han logrado grandes objetivos, los que mantienen a la institución plenamente capacitada para cumplir la función que la Constitución Política de la República le asigna y seguir apoyando los esfuerzos que V.E. realiza con el propósito de conseguir las metas de desarrollo fijadas, las que permitirán a los chilenos vivir en paz, libertad y bienestar."

"Al reiterar nuestras congratulaciones, expresamos a V.E. los mejores votos de éxito y felicidad en el cometido de vuestras altas funciones como Comandante en Jefe del Ejército y Presidente de la República. Saluda a V.E. con afecto y respeto."

César Raúl Benavides Escobar
Teniente General de Ejército
Miembro de la Junta de Gobierno



El Gabinete Ministerial en pleno concurrió hasta el Palacio de la Moneda para presentar sus saludos al Presidente de la República, General Augusto Pinochet. En la foto, aspectos de la ceremonia realizada en el Salón O'Higgins. Hace uso de la palabra el titular del Interior, general Enrique Montero.

General Augusto Pinochet. En la foto, aspectos de la ceremonia realizada en el Salón O'Higgins. Hace uso de la palabra el titular del Interior, general Enrique Montero.

Santiago de Chile,
Martes 24 de Agosto de 1982

Cuerpo B

Por falta de combinación aérea, ambos equipos chilenos debieron quedarse 24 horas más en Guayaquil

ESTA NOCHE REGRESAN LOS TRIUNFADORES DE ECUADOR

□ Chequeo médico hubo ayer en Colo Colo, comprobándose que el único lesionado es Raúl Ormeño



Raúl Ormeño, autor del segundo gol de Colo Colo ante Barcelona.

En un vuelo de Aeroperú, que llegará al Aeropuerto Internacional Arturo Merino Benítez aproximadamente a las 20.30 horas, regresarán esta noche las delegaciones de Colo Colo y Cobreloa luego de su invicto paso por canchas ecuatorianas.

La gente de Cobreloa permaneció en Quito después de su partido que empató sin goles con Liga Deportiva Universitaria y en la mañana de hoy se embarcará a Guayaquil para tomar posteriormente la combinación a Santiago.

Según adelantó el presidente del club, doctor Sergio Stoppel, los mineros no seguirán posteriormente viaje a Calama, sino que se concentrarán en el complejo deportivo Juan Pinto Durán a esperar su partido con Universidad de Chile, programado para este fin de semana en el Estadio Nacional.

En cuanto a Colo Colo, permaneció en Guayaquil, luego de su espectacular triunfo ante Barcelona. Los jugadores albos tuvieron descanso en el día de ayer, siendo su única actividad un chequeo médico que afortunadamente reveló que no hay lesionados de consideración. El único que podría tener problemas para jugar ante Naval este fin de semana es el mediocampista Raúl Ormeño, aquejado de un esguince a un tobillo.

Por la tarde los jugadores albos fueron autorizados para salir a realizar algunas compras y hoy entrenarán durante la mañana en la cancha de un equipo local.

LOS PROXIMOS PARTIDOS
A partir de la próxima semana se jugarán todos los encuentros de vuelta de este grupo 4 de la Copa Libertadores de América.

Martes 7 de septiembre
En Calama, 16 horas: Cobreloa-Barcelona.

En Santiago, 20 hrs: Colo Colo-Liga Deportiva Universitaria.

Viernes 10 de septiembre
En Calama, 16 horas: Cobreloa-Liga Deportiva Universitaria.

En Santiago, 20 horas: Colo Colo-Barcelona.

Miércoles 22 de septiembre
En Calama, 16 horas: Cobreloa-Colo Colo.

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
1º Colo Colo	3	1	2	0	5	3	4
2º LDU	4	1	2	1	7	8	4
3º Cobreloa	3	0	3	0	1	1	3
4X0 Barcelona	4	1	1	2	8	10	3

Objetivos juicios de los colegas del Guayas Prensa ecuatoriana reconoce superioridad de los chilenos

□ Definen a los elencos visitantes como dos cuadros muy sólidos.

QUITO, Agosto 23 (UPI).— La prensa deportiva ecuatoriana acepta hoy que la actuación de los equipos chilenos, Colo Colo y Cobreloa, que terminaron invictos su campaña en este país, fue superior a la de los conjuntos ecuatorianos Barcelona y Liga Deportiva Universitaria.

En la primera jornada, el miércoles, Barcelona empató con Cobreloa 1-1, en Guayaquil, mientras tanto, en Quito, hubo empate 2-2 entre Colo Colo y Liga Deportiva Universitaria.

Ayer, en Quito, en el choque entre los vicecampeones de ambos países, Cobreloa y Liga Deportiva Universitaria empataron sin goles.

En Guayaquil, en la confrontación entre campeones, Colo Colo superó a Barcelona 3-1, ubicándose en posición de privilegio en la tabla de posiciones del grupo 4 de la Copa Libertadores de América.

"Colo Colo lució mejor, mostró fútbol más contundente y supo capitalizar en su favor los errores del rival", dice hoy el diario El Comercio.

"El partido estaba para el empate, Cobreloa lo quiso y lo consiguió, su rival trató de impedirlo, pero le faltó fútbol", opina el diario, con respecto al encuentro en Quito.

En general, la prensa deportiva anota que los equipos chilenos mostraron mayor solidez y juego de conjunto y los ecuatorianos, sobre todo Barcelona, defraudaron a sus hinchas.

Colo Colo marcha en primer lugar con 4 puntos y mejor diferencia de goles, luego de tres encuentros disputados.

Liga Deportiva Universitaria, de Quito, tiene también 4 puntos, pero en 4 encuentros.

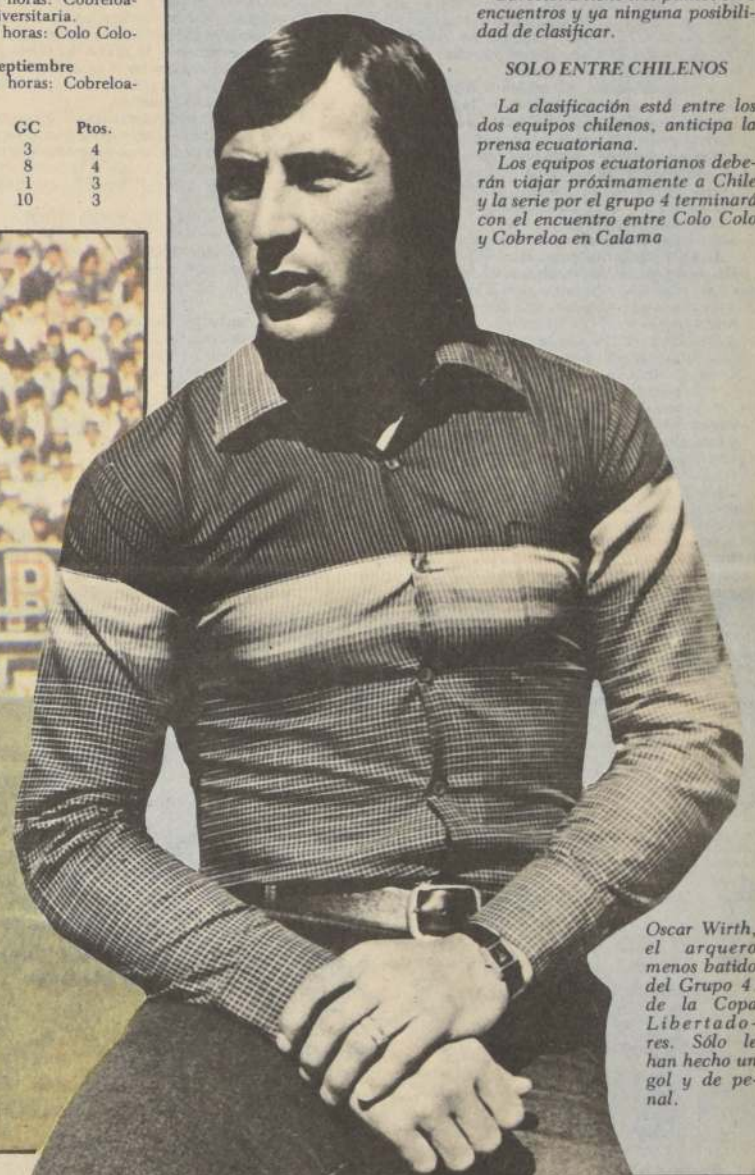
Cobreloa lleva tres puntos, pero todos ganados como visitante y luego recibirá a los tres equipos en Calama.

Barcelona tiene tres puntos en 4 encuentros y ya ninguna posibilidad de clasificar.

SOLO ENTRE CHILENOS

La clasificación está entre los dos equipos chilenos, anticipa la prensa ecuatoriana.

Los equipos ecuatorianos deberán viajar próximamente a Chile y la serie por el grupo 4 terminará con el encuentro entre Colo Colo y Cobreloa en Calama.



Oscar Wirth, el arquero menos batido del Grupo 4 de la Copa Libertadores. Sólo le han hecho un gol y de penal.



LIMINHA, uno que en Melipilla tuvo muchas ocasiones pero que no pudo finiquitar.

Se enfrentan este fin de semana en Ñuñoa

LA "U", AHORA SOLO PIENSA EN COBRELOA

□ Los punteros del campeonato aseguran que la racha no se termina con los coperos del norte

Los dos puntos melipillanos ya fueron saboreados y, ahora, en Universidad de Chile, el pensamiento "vuela" hacia el próximo compromiso, ese que deben jugar con el "coper" Cobreloa en la capital.

A Santiago Morning debimos golearnos, pero fallamos en la finiquitación. Cuántas oportunidades de gol tuvimos que no concretamos? Son las cosas que tiene el fútbol, pero lo positivo es que logramos los dos puntos y seguimos como punteros, esperando el compromiso con Cobreloa... Contra ellos, de ganar, ya quedaríamos más sólidos en la tabla, porque así dejamos a un "enemigo" fuera momentáneamente de competencia... He visto mucho a Cobreloa y creo que es un equipo ganable", manifestó Liminha. Por su parte, Patricio Reyes —el mejor jugador azul del Estadio Roberto Bravo— sólo acotó: "Cuando vamos de visita nos cuesta más, porque los rivales salen decididos a buscar el empate. Entonces, se meten en el mundo hacerles un gol. Nos pasó contra Santiago, pero después del gol de Castec todo varió, porque ellos saltaron marcas y ahí nos 'pasamos'... Claro, el marcador pudo —o debió ser más categórico,

pero lo importante es ganar... ¿Cobreloa? Tendremos que trabajar mucho para ganarle a un excelente equipo que se desempeña muy bien de visita. Ya lo demostró en Ecuador: buscan el punto y tienen jugadores

para conseguirlo. Sin embargo, como todo equipo, haciéndoles el primer gol, tiene que salir y arriesgar. Ahí está nuestra ganancia..." Finalmente, Héctor Hoffens comentó: "No convertí, pero fui impor-

tante en el gol de Castec. Para mí, lo vital es que el equipo gane, porque así nos afianzamos como punteros. Ahora debemos pensar sólo en Cobreloa. Será un partido difícil, pero ganable, como cualquier otro".

CASTEC QUIERE MAS GOLES

Frente a Santiago, el ariete azul anotó el primero después de su reaparición.

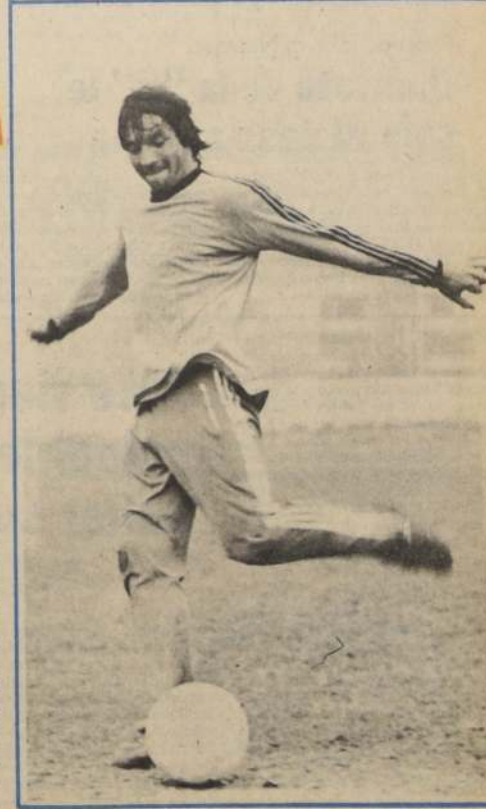
Fue en Melipilla, en el minuto 55, cuando Sandrino Castec volvió a dialogar con las redes... "En mi gol, el mérito perteneció al "chico" Hoffens, quien construyó toda la jugada. Tuve la suerte de "meterla" y eso me alegra, porque verdaderamente tenía muchos deseos de estar presente en el marcador. Además, con ese gol, Santiago Morning tuvo que arriesgar y ahí pudimos asegurar el partido... Lo más importante de todo fueron los dos puntos conseguidos como visita, porque ellos nos permite seguir como punteros y esperar los próximos partidos con más optimismo". Y en Melipilla, Castec intuyó un casi total reencuentro con su juego pre-lesión... "Futbolísticamente creo que he ido alcanzando el juego que tenía antes. Creo que jugando y sólo jugando voy a alcanzarlo. En Melipilla creo que jugué bien, porque

entré desde el primer minuto y cooperé en el triunfo de mi equipo".

Ahora, Castec descansa, pero no deja de pensar en el posible título.

"Para nosotros, este año, el único objetivo es el título. Sé que queda mucho campeonato, pero si no es este año, ¿cuándo?... Además, el equipo está "maduro" y con el aporte de los nuevos-excelentes inyecciones para el rendimiento-vamos a conseguir el Campeonato, para ofrecerlo a esa hinchada que anhela lo espera. Claro, tenemos a dos "enemigos": Colo Colo y Cobreloa, pero de continuar jugando como lo estamos haciendo, pienso que será difícil que puedan impedir que nosotros alcancemos nuestro colectivo objetivo".

Fue en Melipilla, en el minuto 55, cuando Sandrino Castec volvió a dialogar con las redes...



SIEMPRE EN EL AREA. En Melipilla, Castec siempre estuvo inquietando a Osvaldo Borsari, y al final, logró derrotarlo.

Tras vencer al local Miguel Mir 7-6 y 6-1

Fillol se adjudicó un campeonato español

LUANCO, España, 23 (AP).— El chileno Jaime Fillol se adjudicó el XII Torneo de Tenis "Playa de Luanco" tras derrotar ayer al español Miguel Mir en el partido final.

Fillol ganó en dos sets, 7-6 y 6-1.

El partido se jugó en el Club de Tenis de esta localidad asturiana, ante unas 1.000 personas.

CONNORS, SIGUE DE LIDER

LONDRES, Agosto 23 (UPI).— Posiciones de los tenistas que participan en el Campeonato del Gran Premio de Tenis, en la sección masculina, después de 49 competencias.

1. Jimmy Connors, EE.UU., 2.685 puntos; 2. Guillermo Vilas, Argentina, 1.930; 3. Iván Lendl, Checoslovaquia, 1.890; 4. John McEnroe, EE.UU., 1.225; 5. José Higueras, España, 1.186; 6. Vitas Gerulaitis, EE.UU., 1.130; 7. Mats Wilander, Suecia, 1.080; 8. Yannick Noah.

Francia, 914; 9. Andrés Gómez, Ecuador, (14) 844; 10. José Luis Clerc, Argentina, 807; 11. Gene Mayer, EE.UU., 798; 12. Peter McNamara, Australia, 786; 13. Mel Purcell, EE.UU., 672; 14. Johan Kriek, Sudafrica, 649; 15. Sandy Meyer, EE.UU., 629.

TENIS FEMENINO

MAHWAH, Nueva Jersey, 23 (AP).— Resultados de los juegos de ayer correspondientes al Campeonato de Tenis femenino por la Copa Volvo, dotado de 100.000 dólares en premios, jugados en la Universidad Ramapo aquí:

Primera ronda: Iva Budarova, Checoslovaquia, derrotó a Mary Lou Piatek, EE.UU., 6-3, 6-1; Peanut Louie, EE.UU., derrotó a Clynis Coles, Inglaterra, 6-1, 6-0; Leslie Allen, EE.UU., derrotó a Alycia Moulton.

EE.UU., 5-2, (abandonó); Jo Durie, Inglaterra, derrotó a Vicki Nelson, EE.UU., 0-6, 7-5, 6-1; Elsie Burgin, EE.UU., derrotó a Betsy Naglesen, EE.UU., 1-6, 6-3, 6-1.

Clasificadas para la ronda final: Catherine Lindquist, Suecia, derrotó a Sherry Acker, EE.UU., 6-2, 6-2; Laura Arraya, Perú, derrotó a Anne Minter, Australia, 7-5, 6-4; Camille Benjamine, EE.UU., derrotó a Michelle Torres, EE.UU., 6-4, 6-2; Beth Norton, EE.UU., derrotó a Claudia Monteiro, Brasil, 6-3, 7-5; Susan Rollinson, Sudafrica, derrotó a Michaela Pazderova, Checoslovaquia, 6-2, 2-6, 6-4; Jennifer Mundel, Sudafrica, derrotó a Lea Antonopolis, EE.UU., 3-6, 6-4, 6-1; Katerina Skuherska, Checoslovaquia, derrotó a Kim Sands, EE.UU., 6-4, 4-6, 6-3; Anna Maria Fernández, EE.UU., derrotó a Dana Gilbert, EE.UU., 7-5, 6-2.

Mundial de básquetbol

EE.UU. apabulló a Colombia: 100 x 83

CALI, COLOMBIA, 23 Agosto (AP).— En una sorprendente actuación, Colombia luchó a la par del poderoso seleccionado de los Estados Unidos, uno de los favoritos para triunfar en el IX Campeonato Mundial de Básquetbol masculino. 100x83 fue el score.

Los basquetbolistas colombianos representaron un serio esfuerzo para sus contrincantes en la primera etapa, la que perdieron sólo por cuatro puntos, 44-40.

Pero el país anfitrión, el único participante de América Latina en esta rueda, cayó finalmente por 100-83.

El contragolpe, la voluntad de buscar la recuperación y el apoyo de los 14.000 espectadores que se reunieron en el coliseo El Pueblo, fueron vitales en la positiva actuación colombiana.

El quinteto colombiano había sido derrotado por España 137-84, y por la Unión Soviética 143-76.

Sin embargo, el resultado fue celebrado como una victoria y los aficionados aclamaron a los jugadores, que 24 horas antes fueron objeto de silbidos.

Ahora se espera con optimismo los compromisos contra Canadá y Australia. Los colombianos piensan que es posible terminar el torneo al menos con una victoria.

En la apertura de la cuarta jornada, España, que el sábado había fracasado ante Yugoslavia, se recuperó y logró doblegar a Australia por 99-87, en la primera etapa España ganaba 53-50.

A esta altura del torneo los entrenadores se preocupan por un punto que se gane o se pierda. La brega se presenta equilibrada.

Unión Soviética, Estados Unidos, Yugoslavia y España aspiran a distribuirse las medallas. Es posible un triple empate en la segunda casilla, y para romperlo se recurrirá, según la reglamentación del torneo, a los tantos a favor y en contra.

Entretanto, los entrenadores de los conjuntos de Es-

tados Unidos, España, Australia y Colombia expresaron su desagrado por las condiciones de la cancha. Las caídas abundaron debido a su estado resbaladizo.

Aparentemente, la noche del sábado se desparamó sobre algunos sectores de la cancha un líquido, presuntamente petróleo, y el piso de madera perdió la condición ideal para jugar básquetbol.

El técnico norteamericano llegó a plantear el retiro de su equipo si esas condiciones no son reparadas. Robert Weltlich dijo a periodistas que esta noche no presentaría a su quinteto frente a Canadá si la cancha sigue igual. "No puedo arriesgar la integridad de los hombres", dijo.

TRIUNFO ESPAÑOL

La selección de España, luego de vencer a Australia 99-87 en la cuarta jornada del IX Campeonato Mundial, quedó en la primera posición de la clasificación general del torneo.

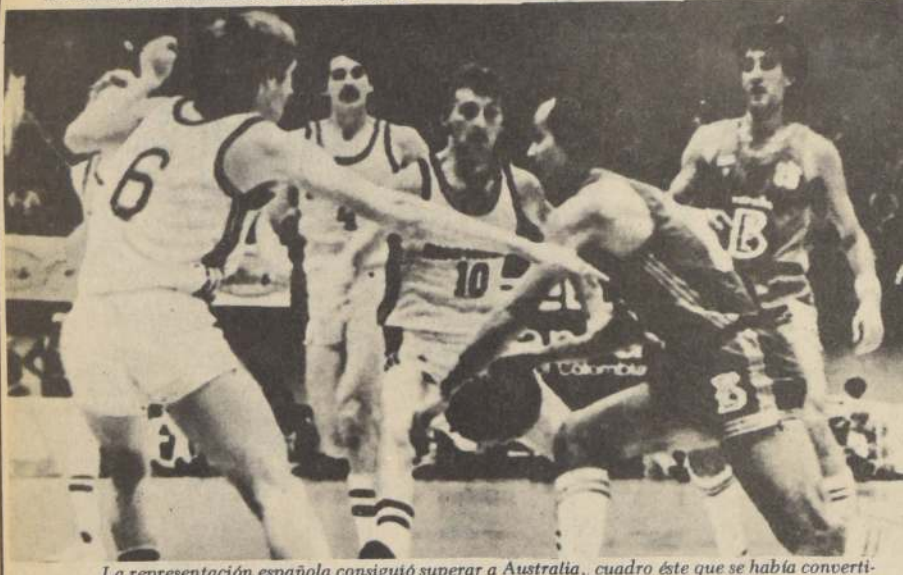
Sin embargo, tiene cuatro partidos disputados, uno más que los otros finalistas.

La Unión Soviética es el único invitado entre los siete participantes en esta fase.

Estados Unidos, que le ganó a Colombia 100-83, aparece en el tercer lugar.

Posiciones en la rueda final del IX Campeonato Mundial:

	Puntos
1).— España	7
2).— Unión Soviética	6
3).— Estados Unidos	5
4).— Yugoslavia	5
5).— Australia	4
6).— Canadá	3
7).— Colombia	3



La representación española consiguió superar a Australia, cuadro éste que se había convertido en la sensación del Campeonato Mundial de Básquetbol, que se desarrolla en Colombia. El marcador de los hispanos fue favorable 99-87. (AP).

Esta noche en el Nataniel

Quinteto de la "U" le sale al paso a Unión

Esta noche prosigue en el gimnasio de Nataniel con el desarrollo de la competencia oficial del básquetbol masculino de Santiago. El calendario indica a las 19.15 hrs., el partido de Stadio Italiano con Chile y de fondo a las 20.30 hrs., Unión Española y Universidad de Chile.

Como se sabe en este momento el único invitado hasta ahora es el conjunto hispanico. Por su lado los universitarios juntos con Bata y Universidad Católica tienen los tres una derrota. Hoy puede despejarse aún más la duda sobre el líder del momento que es el equipo de Unión Española.

Unión cuenta con valores del baloncesto local, como son Ivo Beovic, Daniel Araya, Carlos Troncoso, Claudio Duboy, Javier Lourido y el americano Dan Mazulla.

Por su parte Universidad de Chile destaca valores jóvenes muy promisorios de este deporte: Alejandro Gubergier, Rafael Brahm, Rodrigo Zenteno, Pablo Maass, Juan Figueroa, Hernán Moya y su conductor, de larga experiencia en las canchas chilenas, el bien dotado Mauricio Unda.

Es de esperar un buen programa para esta noche en el gimnasio.

"Me siento solo y culpable de haber sobrevivido..."

Ferrari, cuando muere uno de sus pilotos

Durante la entrevista Ferrari habló de las dificultades financieras de la casa con sede en Maranello (Módena). El déficit de la administración deportiva en 1981 fue de casi seis millones de liras (unos 4 millones y medio de dólares). Pero para Ferrari, "la única propaganda admisible es la de los que contribuyen a la evolución técnica del auto de carrera".

En cuanto a la discutida utilidad de las carreras automovilísticas, Ferrari no duda: "El automóvil progresó con las carreras. La competición es el necesario aval de cualquier invención técnica, porque sólo el piloto puede encontrarse en un estado de necesidad que lo lleve a una suma de maniobras impensables e imprevisibles".

MILANO, 23 Ago. (ANSA).—

"Siento profundamente la responsabilidad que asumo cuando confío uno de mis bólidos a un piloto y lo considero seguro, en los límites de la perfección humana". Así se expresó Enzo Ferrari, 84 años, el creador e indomable animador de la casa automovilística italiana que lleva su nombre, en una entrevista concedida a Catherine Spaak (desde hace tiempo periodista, además de actriz y cantante) para el más difundido semanario italiano (1.900.000 copias) "TV Sorrisi e Canzoni".

Cuando Catherine Spaak le preguntó "¿Qué siente cuando muere uno de sus pilotos?", Ferrari, que este año vio la muerte de Gilles Villeneuve y el grave accidente de Didier Pironi, respondió: "Más allá de los valores sentimentales, podría decir afectivos, considero un deber imperativo tratar de conocer si el accidente fue causado por razones técnicas", y agregó: "después me siento solo y culpable de haber sobrevivido".



Jaime Fillol corrobora día a día sus condiciones de gran deportista. El fin de semana que pasó en España se adjudicó el XII Torneo de Tenis "Playa de Luanco".

Chileno Morovic ganó al búlgaro Trifonov

Por el Mundial de Ajedrez Juvenil que se juega en Dinamarca. Mientras que a otro chileno, en Ecuador, Eduardo Rojas, le fue aplazada su partida con el local Bernardo Morán

COPENHAGUE, (AP).— Resultados de la novena ronda de las 13 que abarca el Campeonato Mundial de Ajedrez Juvenil, en el que intervienen aquí 52 representantes de 47 países: Andrei Sokolov, Unión Soviética, derrotó a Michael Wiedenkeller, Suecia.

Joel Benjamin, EE.UU., Derr. a Dan Barbulescu, Rumania.

Alon Greenfeld, Israel, Derr. a Greg Jeorh, Australia.

Curt Hansen, Dinamarca, Derr. a Marcelo Tempone, Argentina.

Niaz Murshed, Bangladesh, tablas con José Horvath, Hungría.

Igor Stohl, Checoslovaquia, Derr. a José Gil, España.

Johann Hjartarsson, Islandia, Derr. a Juergen Graf, Alemania Occ.

Iván Morovic, Chile, Derr. a Dimitar Trifonov, Bulgaria.

Gilberto Milos, Brasil, Derr. a Ennio Arlandi, Italia.

Sebastián Luce, Francia, Derr. a Adirán Lloyd, Nueva Zelanda.

Luc Winnats, Bélgica, tablas con Josef Klinger, Austria.

Grivas Stratos, Grecia, tablas con Nemat Sulava, Nigél Short, Gran Bretaña, Derr. a Rodolfo Garbarino, Argentina.

Karsten Rasmussen, Dinamarca, tablas con Dean Hargott, Canadá.

Utut Adianto, Indonesia, Derr. a Stuart Conquest, Gran Bretaña.

Antonio Fernández, Portugal, Derr. a Geoffrey Borg, Malta.

Valeri Allegro, Suiza, Derr. a Nabil Doghri, Túnez.

Heroyuki Mishimura, Japón, Derr. a Stephen James, Gales.

Mika Ebeling, Finlandia, Derr. a Serge Wolff, Luxemburgo.

Robert Bator, Polonia, Derr. a Kevan Sandrasegaran, Zimbabwe.

Nassar Said, Emiratos Arabes Unidos, Derr. a Henri Thomsen, Islas Feroe.

Mezeane Ziad, Argelia, tablas con Cristóbal Martínez, Colombia.

Parmod Singh, India, Derr. a Anthony Stephenson, Jamaica.

Frederick Asmah, Ghana, Derr. a Per Manne, Noruega.

Dos partidas fueron suspendidas: Mark Condie, Escocia-Lars Schandorff, Dinamarca, Jesper Noergaard, Dinamarca-Fresno Niiboe, Holanda.

LUGARES

Primeras posiciones luego de 9 rondas (un punto por triunfo, medio punto por tablas): Sokolov 8; Hansen, Greenfeld, Benjamin 6,5;

Comenzó la Bundesliga

El millonario arquero PFAFF no impidió derrota del Bayern

FRANCFORT, ALEMANIA OCCIDENTAL (AP).— El arquero belga Jean-Marie Pfaff, que le costó un millón de marcos a Bayern Munich, falló en la iniciación del campeonato de Primera División del fútbol alemán occidental y permitió el único gol que le costó el partido a su nuevo equipo frente a Werder Bremen.

Otros dos favoritos, Hamburgo y Colonia, empataron 2-2 sus respectivos partidos frente a Nuremberg y Eintracht Braunschweig.

Borussia Dortmund surgió como puntero de las posiciones con 3 puntos, pero gracias a que esta semana se le permitió jugar dos partidos para poder ir a Madrid el fin de semana próximo.

RESULTADOS

Eintracht Braunschweig 2, Colonia

Wiedenkeller, Hjartarsson, Stohl 6; Murshed, Horvath, Tempone, Jeorh, Luce, Barbulescu, Milos 5,5.

GUAYAQUIL (AP).— El soviético Eugene Barev se convirtió en líder del VI Campeonato Mundial Juvenil de Ajedrez al derrotar al peruano Julio Granda, quien había tomado la delantera en el certamen.

Resultados: Barev, 1-Granda 0; Simen Agdestein, Noruega-Marcelo Freira, Brasil, tablas Tyler Johnson, Canadá, 1-Hugo Sorin, Argentina, 0; Nycolaus Stanec, Austria-Carlos Matamoros, Ecuador, tablas Bernardo Morán, Ecuador-Eduardo Rojas, Chile, aplazada; William Olaihan, Colombia 1-Rubén Cunawan, Indonesia, 0; Guido Visser, Zimbabwe, 0-Augusto Morán, Ecuador, 1; Michelle Godena, Italia, John Howell-Inglaterra, aplazada; John Litvinchuk, EE.UU.-Aaed Admed Saeed, Emiratos Arabes Unidos, aplazada.

Vladan Vuletic, Alem. Occ.-John Jarecky, Islas Virgenes, aplazada. Harry Froberg, Finlandia-Fabian Masser, Suiza, tablas; Neeraj Mishar, India 1-Mark Robertson, Austria, 0; Robert Sue Ho, Jamaica-Arapk Woraya, Irak, aplazada; Abdulwahab al Othman, Kuwait-Jimmy Baez, aplazada; Paul Cuddihy, Gales, 1-Benedic Bito, Antillas Holandesas, 0.

Boca Juniors derrotó a Sarmiento 4-1 y River Plate fue vencido en Córdoba por Talleres por 1-0.

Los resultados generales fueron: Independiente, 5; Ferrocaril Oeste, 0; Boca Juniors, 4; Sarmiento de Junín, 1; Instituto de Córdoba, 1; Platense, 0; Rosario Central, 3; Nueva Chicago, 0; Huracán, 2; Newells Old Boys, 0; Talleres de Córdoba, 1; River Plate, 0; Unión de Santa Fe, 3; Quilmes, 1; Vélez Sarsfield, 3; Racing Club, 1; Racing de Córdoba, 1; Argentinos Juniors, 1; libre: Estudiantes de La Plata.

LIMA, (ANSA).— Universitario de Deportes, Atlético Chalaco y Sporting Cristal, comparten el primer puesto de la zona centro del campeonato regional descentralizado peruano, al disputarse hoy la octava fecha.

Cristal logró una categórica victoria hasta hoy único líder de la zona, Atlético Chalaco, Universitario goleó a Deportivo Municipal, en tanto que empataron Alianza y Sport Boys.

Por la zona norte León superó al representante del Colegio Nacional Iquitos y empataron Unión Huaral con Universidad Técnica de Cajamarca. Juan Aurich, líder del grupo mantiene esa condición pese a que hoy no jugó por tener fecha libre.

Bolognesi como local derrotó al hasta hoy invitado Asociación Deportiva Tarma y Alfonso Ugarte conquistó su primer triunfo venciendo como visitante a Deportivo Junín. Melgar con fecha libre.

En síntesis los resultados de las tres zonas fueron los siguientes:

ZONA NORTE
Unión Huaral 0, Universidad Cajamarca 0, León de Huanuco 2-Colegio Nacional Iquitos, 1, Juan Aurich con fecha libre.

ZONA CENTRO
Sporting Cristal 3, Atlético Chalaco 0, Alianza Lima 0, Sport Boys 0, Universitario de Deportes 3 Deportivo Municipal 0.

ZONA SUR
Bolognesi de Tacna 3-Asociación Deportiva Tarma 1-Deportivo Junín 2, Alfonso Ugarte 3-Melgar de Arequipa fecha libre.

Fútbol sudamericano

BOGOTA

BOGOTA, (AP).— Deportes Tolima y Deportivo Independiente Medellín, que se destacaban en las posiciones del torneo de fútbol de Colombia, sufrieron sendas derrotas.

Tolima, representante de Colombia en la ronda semifinal de la Copa Libertadores de América, fue superado por el local Junior 3-1 y Medellín cayó frente al visitante América 2-1.

Pereira, que superó 2-1 al visitante Santa Fe es ahora puntero en la serie "A". Tolima fue alcanzado en la serie "B" por Millonarios que blanqueó al visitante Caldas 3-0.

OTROS RESULTADOS

Medellín 1-América 2; Pereira 2-Santa Fe 1; Cali 2-Santa Marta 2; Quindío 1-Bucaramanga 2; Millonarios 3-Caldas 0; Junior 3-Tolima 1; Cucuta 2-Nacional 2.

POSICIONES EN EL GRUPO "A"
1.- Pereira 9 puntos; 2.- Medellín 8; 3.- Cali, Santa Marta, Nacional y América 7; 7.- Santa Fe 5.

GRUPO "B"
1.- Tolima y Millonarios 11; 3.- Junior 10; 4.- Cucuta y Bucaramanga 9; 6.- Caldas 4; 7.- Quindío 2.

PARAGUAY

ASUNCION, (ANSA).— Se desarrolló la sexta fecha de la segunda rueda del campeonato oficial del fútbol tras la cual no se presentaron variantes en la punta de la tabla tras la victoria de los tres punteros.

Olimpia que batió 2x0 a Oriental, River Plate se impuso 4x1 ante Sportivo Luqueño en tanto que Nacional ganó 1x0 a Tembetary. En los otros encuentros Guarani se impuso 1x0 a Cerro Porteño y sin goles empataron Libertad y Sol de América. Olimpia, River Plate y Nacional siguen punteros con veinte puntos cada uno.

Le siguen Libertad con 17, Cerro Porteño 15, Sol de América y Guarani van con 14. Oriental y Sportivo Luqueño tienen 11, cerrando las puntuaciones Tembetary con 8 puntos.

URUGUAY

MONTEVIDEO, Agosto (UPI).— Peñarol con su triunfo por 3-1 ante Miramar confirmó su posición de líder del campeonato uruguayo de fútbol de Primera División, al término de la octava fecha del torneo.

Defensor, con categórica victoria frente a Nacional por 3-0 se colocó segundo a cinco puntos de Peñarol.

Los resultados generales de la jornada fueron:

Peñarol, 3; Miramar, 1; Defensor, 3; Nacional, 0; Wanderers, 0; Danubio, 0; Cerro, 1; River Plate, 1; Sud América, 1; Huracán Buceo, 1; Rampla Juniors, 0; Bella Vista, 0; Liverpool, 1; Progreso, 1.

Posiciones:
Peñarol, 15; Defensor, 10; Cerro y Sud América, 9; Nacional; Wanderers; Rampla Juniors; River Plate; Danubio y Bella Vista, 8; Liverpool, 6; Progreso y Miramar, 5; Huracán Buceo, 3.

Fernando Morera, de Peñarol, con sus dos anotaciones de hoy igualó la hazaña del brasileño Milton da Cruz de Nacional, en la tabla de goleadores con 10 tantos.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, Agosto (UPI).— Se jugó la séptima fecha del Campeonato Profesional de Fútbol argentino, donde Independiente venció 5-1 a Ferrocaril Oeste.

Boca Juniors derrotó a Sarmiento 4-1 y River Plate fue vencido en Córdoba por Talleres por 1-0.

Los resultados generales fueron: Independiente, 5; Ferrocaril Oeste, 0; Boca Juniors, 4; Sarmiento de Junín, 1; Instituto de Córdoba, 1; Platense, 0; Rosario Central, 3; Nueva Chicago, 0; Huracán, 2; Newells Old Boys, 0; Talleres de Córdoba, 1; River Plate, 0; Unión de Santa Fe, 3; Quilmes, 1; Vélez Sarsfield, 3; Racing Club, 1; Racing de Córdoba, 1; Argentinos Juniors, 1; libre: Estudiantes de La Plata.

PERU

LIMA, (ANSA).— Universitario de Deportes, Atlético Chalaco y Sporting Cristal, comparten el primer puesto de la zona centro del campeonato regional descentralizado peruano, al disputarse hoy la octava fecha.

Cristal logró una categórica victoria hasta hoy único líder de la zona, Atlético Chalaco, Universitario goleó a Deportivo Municipal, en tanto que empataron Alianza y Sport Boys.

Por la zona norte León superó al representante del Colegio Nacional Iquitos y empataron Unión Huaral con Universidad Técnica de Cajamarca. Juan Aurich, líder del grupo mantiene esa condición pese a que hoy no jugó por tener fecha libre.

Bolognesi como local derrotó al hasta hoy invitado Asociación Deportiva Tarma y Alfonso Ugarte conquistó su primer triunfo venciendo como visitante a Deportivo Junín. Melgar con fecha libre.

En síntesis los resultados de las tres zonas fueron los siguientes:

ZONA NORTE
Unión Huaral 0, Universidad Cajamarca 0, León de Huanuco 2-Colegio Nacional Iquitos, 1, Juan Aurich con fecha libre.

ZONA CENTRO
Sporting Cristal 3, Atlético Chalaco 0, Alianza Lima 0, Sport Boys 0, Universitario de Deportes 3 Deportivo Municipal 0.

ZONA SUR
Bolognesi de Tacna 3-Asociación Deportiva Tarma 1-Deportivo Junín 2, Alfonso Ugarte 3-Melgar de Arequipa fecha libre.

Posiciones al día

Primera División

POS	EQUIPOS	LUG	J	G	E	P	GF	GC	PRÓXIMO RIVAL
12	U. de Chile *	1°	6	5	1	0	20	7	Cobreselo (V)
10	COLO COLO *	2°	5	4	0	1	9	3	Naval (V)
10	NAVAL	2°	6	4	2	0	10	5	Colo Colo (L)
9	ATACAMA	4°	5	4	1	0	9	3	U. Católica (V)
9	O'HIGGINS	4°	6	4	1	1	11	6	A. Italiano (V)
8	COBRELO	6°	5	3	1	1	14	2	U. de Chile (L)
8	DEPORTES ARICA	6°	6	4	0	2	8	6	S. Morning (V)
7	U. CATOLICA *	8°	5	2	2	1	9	8	Atacama (L)
6	PALESTINO	9°	6	2	2	2	6	6	Rangers (L)
4	MAGALLANES	10°	6	1	2	3	5	9	Iquique (V)
4	DEP. IQUIQUE	10°	6	2	0	4	4	13	Magallanes (L)
3	A. ITALIANO	12°	6	1	1	4	7	10	O'Higgins (L)
3	U. ESPAÑOLA	12°	6	1	1	4	11	15	La Serena (V)
2	LA SERENA	14°	6	0	2	4	3	10	U. Española (L)
2	STGO. MORNING	14°	6	0	2	4	3	11	Arica (L)
0	RANGERS	16°	6	0	0	6	5	20	Palestino (V)

* EQUIPOS BONIFICADOS.

GOLEADORES: Con 7 goles: H. Hoffers de U. de Chile.

Con 6 goles: Jorge Siviero de Cobreselo.

Con 5 goles: M. A. Gamboa (U) y J. Vargas (O'H).

Segunda División

POS	EQUIPOS	LUG	J	G	E	P	GF	GC	PRÓXIMO RIVAL
23	ANTOFAGASTA	1°	13	10	3	0	20	6	Huachipato (V)
18	TRASANDINO *	2°	12	8	1	3	27	12	Everton (V)
18	SAN ANTONIO	2°	13	6	6	1	13	6	Fdez. Vial (V)
17	COBRESAL *	4°	13	6	4	3	21	16	Línea (L)
16	U. CALERA	5°	13	4	8	1	18	11	Malleco (L)
15	EVERTON *	6°	12	4	5	3	18	19	Trasandino (L)
15	S. WARDERS	6°	13	5	5	3	13	8	Iberia (V)
15	FDEZ. VIAL	6°	13	4	7	2	18	13	San Antonio (L)
15	U. SAN FELIPE	6°	13	6	3	4	13	13	Huachipato (L)
14	COQUIMBO	10°	13	4	6	3	16	12	Ovalle (L)
14	LOTA	10°	13	4	6	3	14	13	G. Cross (L)
13	DEP. CONCEPCION	12°	12	5	3	4	15	12	Tagte. Ferro (V)
13	GREEN CROSS	12°	13	5	3	5	23	19	Lota (V)
12	DEP. OVALLE	14°	13	5	2	6	10	11	Coquimbo (V)
11	HUELBENSE	15°	12	2	7	3	9	10	Antofagasta (L)
10	SAN LUIS	16°	13	4	2	7	14	19	Colchagua (V)
9	LINARES	17°	13	3	3	7	14	18	Cobresal (V)
9	HUACHIPATO	17°	13	2	5	6	13	23	San Felipe (V)
9	TAGTE. FERRO	17°	13	4	1	8	18	33	Concepción (L)
8	COLCHAGUA *	20°	13	2	3	8	16	25	San Luis (L)
7	DEPORTES IBERIA	21°	13	1	5	7	10	23	S. Warders (L)
6	MALLECO	22°	13	1	4	8	8	17	U. Calera (V)

* EQUIPOS BONIFICADOS.

GOLEADORES: Con 11 goles: Caupolicán Escobar de Trasandino.

Con 7 goles: J. Maves (A.T.) y L. Venegas (LIN)

Con 6 goles: J. C. Barraza (COQUIMBO).

Segunda División

"Los Pumas" se mantienen firmes en la punta

Como si hubieran ganado la Copa del Mundo celebraron los jugadores de Iberia su primera victoria en el torneo, después de aventajar justiciera a Deportes Concepción, por la cuenta mínima con gol tempranero de Martínez a los cinco minutos. No es para menos, porque necesitaron nada menos que trece fechas para dar la vuelta olímpica...

—ºº—

Sigue imperturbable Regional Antofagasta en la punta de la tabla, aventajando ahora a sus más inmediatos perseguidores Trasandino y San Antonio por nada menos que cinco puntos... Con gol de David Contreras se trajeron los dos puntos desde San Fernando, un reducho inexpugnable en el certamen Polla Gol y que ahora es una de las defensas más batidas del certamen.

—ºº—

Sin lugar a dudas que ésta fue una fecha con resultados a la "italiana" y que no había muy bien del aporte ofensivo de los "artilleros"... Seis de los once partidos terminaron con el marcador mínimo para vencer (1x0) y ninguno de los cuatro primeros goleadores del certamen aportó con goles a la victoria de su cuadro.

—ºº—

Qué partido se mandó el viñamarino Jaime Baeza, nota siete y una luz de esperanza entre tanta decepción en el fútbol. Un impecable gol de cabeza, dos tiros en los maderos, varias ocasiones de gol y un olfato para mandar dentro poco común en jugadores de segunda división. De haberlo visto los empresarios que andan ávidos de descubrir valores hace rato que lo tendrían en la libreta de apuntes. Es una figura interesante que nos deja la primera parte del torneo.

—ºº—

Parece que el penal perdido por Caszely en el mundial "acomplejó" a gran cantidad de especialistas en penales en nuestro medio... De otra manera no se explica que en todas las fechas uno o dos penales son desperdiciados en el campeonato de ascenso. ¡Increíble...!, pero las cifras no mientan. Ahora fue el meta Ricardo Díaz quien en brillante acción le atajó un penal al presidente del Sindicato de Futbolistas Benjamín Valenzuela.

—ºº—

La "teja pesada" de la semana pasada para todos los expulsados del asenso parece que hizo efecto de inmediato, porque en esta décimotercera jornada sólo hubo dos expulsados... el zaguero Zúnelzu de Linares en el partido con los lotinos y Francisco Cuevas de Iberia en el partido contra Concepción.

—ºº—

Un futuro muy incierto espera a Talagante Ferro con las recaudaciones que están sacando en las últimas jornadas. Al partido con Ovalle asistieron un total de 193 espectadores que cancelaron \$ 17.920. Como se puede ver, alcanza sólo para el "lavado de camisetas" y riego de la cancha del estadio Lucas Pacheco...



SANTIAGO MORNING, un equipo que futbolísticamente también tiene problemas.

En Santiago sólo lamentos

□ A sus "quemantes" problemas económicos se adicionaron sus males futbolísticos

Entre problemas económicos y los males futbolísticos, Santiago Morning renace lentamente...

Ante Universidad de Chile, el domingo recién pasado, el equipo trasuntó una serie de vacíos que de no llenarlos prontamente, el mañana — hoy confuso — será absolutamente negro. Y esto lo intuyen muchos de los integrantes del plantel melipillano...

"Tenemos que mejorar futbolísticamente porque no podemos seguir perdiendo. No sé, quizás nos falte un poco más de fortuna, porque hemos realizado buenas presentaciones, pero los resultados no nos han acompañado. Ahora, frente a la "U", hicimos lo humanamente posible y contra ellos aunque uno se sacrifique, es difícil

luchar... Pese a todo, el plantel confía en su recuperación, ya que para ello lucharemos," manifestó Jaime Ramírez.

Por su parte, uno de los nuevos: Enzo "Pillo" Silva contó: "Aunque nos ha ido mal, pienso que más adelante tendremos que mejorar, ya que el equipo se entrega en la cancha, pero los resultados no llegan. Claro esto intranquiliza, pero no hay que perder la confianza, porque más adelante puede llegar el tiempo de cosecha... Ahora, debemos pensar en Deportes Arica, otros equipo difícil... Allí trataremos de ganar como sea para que empiece luego el repunte".

Magallanes ya reencontró a todos sus "comandos"

□ Y este fin de semana ponen en práctica plan de rehabilitación

"En Talcahuano, pese a perder, el equipo volvió a sus raíces, es decir, se entregaron cabalmente y ello hace pensar en una cercana rehabilitación" manifestó ayer el técnico de Magallanes, Eugenio Jara quien, además aseguró que este fin de semana se rehabilitan ante Deportes Iquique.

"Aunque uno nunca sabe qué pasará en un determinado partido, pienso que ante Iquique, entrará otro Magallanes, el Magallanes que todos deseamos ver, porque ahora, el equipo volvió a recuperar el nivel que tenían el año pasado, cuando todos se asombraban con los "comandos". Hemos perdido tres partidos seguidos, pero todavía hay tiempo para recuperarse y reencontrarse con una posición más alentadora" finalizó diciendo "Jara".

Por su parte, José Bernal es otro de los que confía: "Afortunadamente el equipo, pese a perder tres partidos seguidos, aún mantiene el optimismo, porque sabe que este fin de semana vamos a rehabilitarnos. Ya no podemos seguir perdiendo más. Recientemente no merecimos perder. Independiente de aquello, el equipo mostró la garra de siempre y esto nos hace sentir que el mañana será favorable a Magallanes. Con la reaparición de Nef y el debut de Quintano, Magallanes nuevamente volverá a ser una fuerza temida".



El subdirector de DIGEDER, comandante Jorge Valenzuela, junto al Intendente Claudio Guzmán, corta la tradicional cinta tricolor que da por inaugurada la nueva estructura deportiva de la IV Región.

En Coquimbo

DIGEDER entregó Fortín

COQUIMBO. — La Dirección General de Deportes y Recreación, entregó el nuevo y moderno Fortín "Francisco Motta", en ceremonia presidida por el Intendente de la IV Región, teniente coronel Claudio Guzmán Pérez, y que contó con la presencia del Subdirector de DIGEDER, comandante Jorge Valenzuela.

En la obra se invirtieron \$ 9.200.000 provenientes del Sistema de Pronósticos Deportivos "Polla Gol" y ella reemplaza al ya desaparecido fortín que se ubicaba en el sector de la costanera de Coquimbo, destruido por el tiempo y los terremotos.

El nuevo fortín se levanta hoy en el sector de La Pampilla, donde tradicionalmente se celebran los días de Fiestas Patrias con asados, juegos populares, fondas, al aire libre, con la asistencia de las familias de esta región y otras del país.

Al inaugurar las instalaciones, el Subdirector de DIGEDER, comandante Valenzuela, luego de entregar el saludo del Presidente de la República y del Director de la Institución, expresó que "esta obra es el símbolo y ejemplo de la proyección social y del esfuerzo permanente en que se en-

cuentra empeñada DIGEDER y representativa de las políticas actuales, delineadas por el Supremo Gobierno, caracterizadas por su orientación en beneficio de la niñez, de la juventud y los adultos, que encontrarán aquí, en el Parque La Pampilla de Coquimbo, las instalaciones adecuadas para una actividad de sano esparcimiento y conveniente provecho físico y mental".

Luego recibió el nuevo gimnasio el alcalde de Coquimbo, Jorge Morales Adiazola, quien destacó la importancia que reviste para las prácticas deportivas-recreativas de la comunidad y para el desarrollo sano de los niños y jóvenes.

Posteriormente se descubrió una placa con el nombre del gimnasio y la entidad que financió el proyecto, procediéndose enseguida, por parte del Intendente Guzmán y Subdirector de DIGEDER, comandante Valenzuela, al corte de la tradicional cinta tricolor.

La inauguración concluyó con una visita al interior del Fortín "Francisco Motta" y exhibición de destreza deportiva y jóvenes, en diversas especialidades.

Síntesis deportiva

OLIMPIADA SANTA MARIA

VALPARAISO. — La Dirección General de Asuntos Académicos a través del Departamento de Educación Física, Deportes y Recreación de la Universidad Santa María, ha programado la realización de la Sexta Olimpiada Interseles, que se desarrollará entre el 24 y el 27 del mes en curso.

Esta Olimpiada tiene por objetivo "favorecer un mayor contacto personal entre los alumnos de las distintas sedes de la Universidad, a través de una convivencia deportiva y de poder efectuar la selección de los deportistas que representarán a esa casa de estudios, en los próximos Campeonatos Universitarios".

A través de esta Olimpiada Interseles se competirá en atletismo, fútbol, básquetbol y voleibol. Los equipos participantes representarán a las siguientes sedes y departamentos universitarios: Centro Educativo "Rey Balduino de Bélgica"; sede "José Miguel Carrera"; Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas "Fundación Adolfo Ibáñez"; Departamento de Electrotécnica e Ingeniería Civil, Casa Central; y Departamentos de Ingeniería de la Informática, Química, Mecánica, Civil-Industrial, Casa Central.

La Olimpiada Interseles 1982 fue inaugurada a las 10 horas en la cancha de fútbol de la Universidad Santa María, con la presencia de autoridades universitarias, profesores, dirigentes y participantes de esta competencia deportiva.

Este año se continuará con la disputa del trofeo "Universidad Técnica Federico Santa María" que actualmente se encuentra en poder de la Casa Central: Alianza Electro-Civil.

DIMAYOR

CONCEPCION. — Entre ellos jugarán en la primera fecha del Campeonato de la División Mayor del Fútbol Profesional DIMAYOR, los cuadros de Universidad-Petroz y el cuadro de Naval.

La competencia, se iniciará los días 27 y 28 de este mes.

El primero de los cuadros, informó hoy el dirigente Eduardo Silva, representante de DIMAYOR, está conformado por un combinado de los mejores elementos de los habituales equipos de la "Universidad de Concepción" y el representativo de "Petroz".

El mismo representativo estará asimismo reforzado para la ocasión con un par de valores extranjeros, así como estará el equipo de Naval, que también recibirá refuerzos norteamericanos.

Eduardo Silva señaló que falta aún por determinar el escenario de este partido, en la zona.

BOWLING

VIÑA DEL MAR. — Delegaciones de ocho regiones del país tomarán parte en el Campeonato Nacional de Bowling para las categorías adultos y juveniles en las pistas del Bowling Center, de esta comuna.

La competencia, organizada por la Asociación Viña del Mar, cuenta con la participación de los equipos de Arica, Iquique, Antofagasta, Valparaíso, Viña del Mar, Concepción, Puerto Montt y Santiago.

El torneo se prolongará durante toda la semana de acuerdo a un programa especial fijado por el comité organizador del torneo.

MONTAÑISMO

Un curso deportivo de montañismo dictará la Escuela Nacional de Montaña de la Federación de Andinismo de Chile durante los meses de septiembre y octubre próximo.

El Director de la Escuela Nacional de Montaña, Claudio Lucero, dijo que el objetivo de este curso es preparar a las personas con inquietudes andinistas para practicar el montañismo con seguridad, constituyéndose este factor en una de las principales preocupaciones de este organismo deportivo.

La actividad constará de clases teóricas en Santiago y cuatro salidas de práctica a cargo de profesores especializados quienes expondrán además sobre: vestuario, equipo, alimentación, campamento, orientación, primeros auxilios, técnica de marcha, cruce de ríos y uso de implementos.



Alberto Quintano

Por demanda de Nicola

Mañana rematan bienes del club evertoniano

VIÑA DEL MAR. — Para mañana miércoles a las 16.00 horas, en la sede de Everton se fijó definitivamente el remate judicial de los bienes pertenecientes al club viñamarino el que se había postergado ya un par de ocasiones.

Ya apareció en la prensa el anuncio sobre la subasta, señalándose que ésta se realizará en las dependencias de la entidad, tras ser ordenado por el Cuarto Juzgado Civil, en el juicio entablado por el jugador brasileño Rubens Nicola Gagliardi, en contra del club.

La exhibición de los respectivos lotes se realiza en el día de hoy a partir de las 16.00 horas.

La demanda entablada por el jugador en contra del club por incumplimiento de algunas deudas, es el orden de los 12.300 dólares.

INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo: Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

UASQUEZ
un placer que va y viene

Santiago ·
Chillán · Concepción
Laja · Los Angeles ·
Angol · Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65

Tel. 793204 - SANTIAGO





Desde las 9,00 a 18,00 horas, el Cerro Renca estuvo invadido de aficionados que acudieron al llamado de las autoridades deportivas comunales a la prueba recreativa de ascensión al cerro y que permitió a toda la comunidad gozar plenamente.

Desde las primeras horas del domingo pasado, miles de personas, de todas las edades, iniciaron la subida al Cerro Renca, como un homenaje al Mes de la Montaña.

Todo fue muy bien organizado por el Departamento de Deportes de la Municipalidad.

Primero subían un tramo y en una pequeña meseta recibían un cupón de participación, el cual tenía marcada las tres etapas del recorrido. Familias completas partieron en



REMOLINOS, el muchacho llegó a las 8.30 horas con 100 remolinos, a las 10 ya no le quedaban. Niños y adultos participaron en la ascensión al Cerro Renca, luego en competencia de volantines y finalizó la fiesta con juegos pirotécnicos. Buena iniciativa que hay que repetir.

Fiesta popular fue la subida al cerro Renca

busca de la meta fijada, muchos no llegaron, pero como llevaban coca-cola, hicieron un descanso que se convirtió en un paseo grato y al aire libre.

Linda fue la iniciativa y mejor la respuesta de los habitantes de la co-

muna, los que siguieron subiendo hasta las 18 horas, instante que la Secretaría Comunal de la Juventud hizo una gran fogata junto a los scouts, los que con sus brigadas daban un toque especial.

La Defensa Civil y la Cruz Roja

instalaron carpas para atender a los que sufrieran cansancio o posibles caídas, y los vendedores pusieron la nota pintoresca.

Al atardecer, fuegos artificiales a la mitad del cerro Renca, ilumina-



FILAS para tener un tikec que sería cortado en cada etapa. Luego en la cima del cerro, un diploma como recuerdo del esfuerzo. Miles de personas, de todas las edades, participaron en este homenaje al Mes de la Montaña, programado por el Departamento de Deportes de la Municipalidad de Renca.

□ Miles de personas recibieron un diploma como testimonio de su participación

ron todo el sector y mostraron su belleza pirotécnica. No faltó la buena guitarra, el pie de cueca y la empanada fue como un adelanto a las fiestas dieciocheras con remolinos, bebidas y gritos de alegría de la juventud que participó de lleno en

este homenaje al Mes de la Montaña.

Un día sin grandes gastos para las familias que participaron y se recrearon con sólo gastar un poco de energías.

La tercera fecha de la segunda rueda del campeonato de Tercera División tuvo dos sorpresas en los resultados. En el Grupo "A", Defensor de Casablanca venció por dos goles a uno al puntero, Super Lo Miranda.

Un partido que se pensó que terminaría en empate a un gol, marcando Juan Barraza a los 46' para Defensor y empatando Luis Bascuñán a los 68'. Vicente Moya logró el tanto de la victoria para el cuadro local a los 71'.

La otra sorpresa fue en el clásico de la zona sur, donde Deportes Victoria doblegó sin apelación a Deportes Laja, por la cuenta de tres a cero, con goles de Luis Zambrano, a los 43 minutos, Gregorio Neluñir, a los 72, y Orlando Álvarez, a los 83.

RESULTADOS OFICIALES

Grupo "A": Lautaro de Buin e Iván Mayo, de Villa Alemana, empataron sin goles.

Quintero Unido goleó por 4 a 0 al Cultural Doñihue, con goles de Juan Bugueño, en dos oportunidades, Juan Tempini y Jaime Briones. Deportes Maipo ganó como local a Tricolor Municipal, de Paine. Luis Zenteno y José Barrera para Maipo, el descuento fue de Víctor Mercado.

Defensor ganó 2 x 1 a Super Lo Miranda, con goles de Juan Barraza y Vicente Moya, para el local, el tanto de Lo Miranda, de Luis Bascuñán.

Con Cón Nacional ganó uno a cero, a Deportivo Peumo, tanto logrado en el minuto 90 por Luis Nova.

Gran Prix, de Maipú ganó por 1 a 0 al General Velásquez, con gol de Pedro Lillo, a los 74 minutos.

GRUPO "B": Atlético Caupolicán, de Rengo ganó 1 x 0 a Deportes Tomé con gol de Marco Ibarra, a los 15 minutos de iniciadas las acciones.

Unión Santa Cruz (ex Unión Comercio) registró un empate a dos goles con Curicó Unido. Goles de Juan Álvarez y Osvaldo Pavez, para Santa Cruz y dos goles de Marco Muñoz, para Curicó Unido.

Deportivo Liceo, de Curicó empató a un gol con Independiente de Cauquenes. Patricio Quintral hizo el tanto de Liceo y Luis Cárdenas, el de Independiente.

Atlético Molina fue derrotado en su propio campo, por Municipal de Talagante, 1 x 5 fue la cuenta final y podían haber sido más ante la débil defensa local ante la pujanza ofensiva de los talagantinos, los cuales marcaron por intermedio de Andrés Morales, en dos oportunidades; Herminio Parraguez, dos goles más y Luis Silva. El local lo hizo Cristián Lara, a los 82 minutos.

Deportes Parral ganó 2 x 1 a Campos de Batalla, de Maipú, con tantos de Romilio Bravo y Jorge Cancino, el descuento de Campos de Batalla fue de Iván Arriola, a los 80' de juego.

El triunfo de Victoria sobre Laja, de 3 x 0, lo deja en expectable posición en su grupo. Un cuadro local con ansias de triunfo y con un estadio lleno que le brindó su respaldo. Fue una fiesta de goles y de alegría para Victoria al vencer a su clásico rival con goles de Luis Zambrano, Gregorio Neluñir y Orlando Álvarez.

PUNTAJES

Grupo "A": Super Lo Miranda y Lautaro de Buin, 19 puntos cada uno; Con Cón Nacional, 18; Quintero Unido, 17; Tricolor Municipal, General Velásquez y Grand Prix, 16; Iván Mayo y Deportes Maipo, 13; Defensor 11; Deportivo Peumo, 10; y Cultural Doñihue, 2.

Grupo "B": Unión Santa Cruz (ex Unión Comercio), 20 Puntos; Curicó Unido y Deportes Laja, 19; Atlético Caupolicán, 18; Deportivo Parral y Deportes Victoria, 15; Municipal de Talagante, 14; Deportes Tomé, y Deportivo Liceo de Curicó, 12; Independiente, 9; Atlético Molina, 8; y Campos de Batalla, 7.

MUNICIPAL GOLEO 5x1 al Atlético Molina. Andrés Morales y Herminio Parraguez, lograron dos goles cada uno y cerró el marcador Luis Silva. El próximo rival será Independiente y los Municipales irán a Cauquenes.

Defensor de Casablanca hizo la gracia

Cayó el puntero de tercera

□ Super Lo Miranda perdió 2 x 1. En el clásico sureño Victoria aventajó a Laja 3 x 0

PROXIMA FECHA

En Peumo, Deportes Peumo con Deportes Maipo. En Paine, Tricolor Municipal con Lautaro. En Casablanca, Defensor con Grand Prix. En Lo Miranda, Super Lo Miranda con Cón Nacional. En Quintero, Quintero Unido con General Velásquez; y en Villa Alemana, Iván Mayo con Cultural Doñihue.

Grupo "B": En Maipú, Campos de Batalla con Deportes Victoria. En Tomé, Deportes Tomé con Liceo de Curicó. En Laja, Deportes Laja con Atlético Caupolicán. En Cauquenes, Independiente con Municipal de Talagante. En Curicó, Curicó Unido con Deportes Parral; y en Santa Cruz, Unión Santa Cruz (ex Unión Comercio) con Atlético Molina (RDS).



CAMBIARON NOMBRE. Los punteros del Grupo B "Unión Comercio", del torneo de Tercera División, seguirá en el torneo como "Unión Santa Cruz". En la próxima jornada serán locales ante el Atlético Molina.



CAMPOS DE BATALLA, DE MAIPÚ, será local la próxima jornada ante Deportes Victoria, cuadro este último que viene de vencer a Deportes Laja 3x0.



Quintero Unido goleó 4x0 a Cultural Doñihue. Fueron de visita y mostraron una ofensiva ejecutiva. Dos goles de Juan Bugueño, uno de Juan Tempini y Jaime Briones. Próximo rival General Velásquez, partido programado en Quintero.



Chilectra superó a Unión Veterana, de Peumo. Fue como visita y se trajo los dos puntos al vencer por la cuenta mínima, tanto logrado por Jorge Aranda.

Regional Zona Central

LAN-Chile venció por 2-0 a Metalúrgico Faro de Nos

□ Ricardo Cea y Gonzalo Berrios le dieron el triunfo al puntero

Nuevo triunfo de LAN-Chile, ahora venció a Metalúrgico Faro, por dos goles a cero y se mantiene como puntero del Regional. Metalúrgico puso una porfiada resistencia, manteniendo el score en blanco hasta el minuto 52. Se cobró una falta penal y disparó Ricardo Cea, venciendo a Mario Llapung. Metalúrgico reclamó y le expulsaron a una defensa. En un contragolpe de "los aviadores", en el minuto 88, Gonzalo Berrios en la punta derecha, cruzó a Julio Morales, y devolvió en velocidad, saltó el arquero para rechazar con el pie, pero llegó antes Berrios el que levantó de "enboquillada", logrando afianzar la victoria.

Buen partido, con un público que disfrutó de un encuentro de buen fútbol, pese a la derrota del local, Metalúrgico Faro.

LOS EQUIPOS:

LAN-CHILE: Francisco Araya; Jorge Valdebenito; Francisco López; Alfredo Fuentes; Claudio Sepúlveda; Alfredo Vila; Armando Berrios; Patricio Arenas; Julio Morales; Ricardo Cea; Gonzalo Berrios; David Hernández y Raúl Arias.

METALURGICO FARO: Mario Llapung; Víctor Gutiérrez; Nibaldo Salinas; José González; Jaime Lemus; Manuel Salinas; Luis Mora; Juan Pinetti; Juan Contreras; Rodolfo Vollrath; Luis Díaz; Alfonso Caro y Juan Pinante.

OTROS RESULTADOS

Chilectra fue a Peumo y regresó con un triunfo al vencer a Unión Veterana, por uno a cero, tanto de Jorge Aranda a los 6 minutos de juego.

Soinca, de Melpilla, venció por 4-0 al Arrieta Guindos. Goles de Carlos Retamalos, Luis Hurtado y dos de José Álvarez.

Gasco doblegó a Granja Juniors por 4-1, goles del vencedor de Roberto Castillo, en dos oportunidades, Rubén Sandoval y Jaime Reyes.

Andarivel de El Monte y Chiprodal empataron a tres goles, el cuadro local, Andarivel, marcó por intermedio de Fernando Cofre, dos, y Juan Osorio.

Los del Chiprodal: Dos de José Campos y uno de Juan Leiva.

Unión Cepel, de Polpaico, logró un buen triunfo como visita en Buin, al Comercio. Dos a uno fue la cuenta final, con tantos de Luis Salgreto, en dos oportunidades para Unión Cepel; el descuento lo hizo Mario Martínez.

Municipal de Las Condes y Autobuseros empataron a un gol. Roberto Berrios para Municipal y Manuel Reyes logró el empate de Autobuseros, a los 70 minutos, en el Estadio Municipal de Las Condes.

PUNTAJES OFICIALES

LAN-Chile, 23 puntos; Soinca, 22; Andarivel, 21; Chilectra, 20; Gasco, 17; Arrieta Guindos, 15; Autobuseros, 14; Chiprodal y Unión Cepel, con 11 puntos cada uno; Comercio, 10; Unión Veterana, 9; Granja Juniors y Municipal, 8 y Metalúrgico Faro, 7 (RDS).



LAN-CHILE sigue líder en la competencia oficial del Regional Zona Central, que ya entró en su segunda rueda. Venció 2-0 a Metalúrgico Faro, cuadro colista del torneo que puso porfiada resistencia al puntero.



CHIPRODAL, de Graneros, 3x3 fue la cuenta ante Andarivel, en El Monte, lo que es un buen resultado para los sureños, porque Andarivel es el escolta del puntero.



GASCO sigue subiendo en la tabla de posiciones. Ganó 4x1 al Granja Juniors y quedó con 17 logros, amagando a los punteros.

Resultados del Automovilismo de Regularidad

Atractiva e interesante resultó la quinta fecha del Campeonato Nacional de Automovilismo de Regularidad, desarrollada el pasado fin de semana y que tuvo como recorrido los puntos: Santiago y Puente Manuel Rodríguez, y que fue organizada por la Asociación Metropolitana de este deporte.

Los resultados registrados en esta oportunidad fueron los siguientes: Primera categoría: Sergio Avalos (piloto) y Orlando Moreno (copiloto), club Care, 38 faltas; Felipe Alonso-Gonzalo Concha, E. Español, 90 faltas; y Roberto Acevedo-Hernán Mora, U. de Chile, 96 faltas.

Segunda categoría: Carlos Haselbauer-Sonia de Haselbauer, D. Nacional, 160 faltas; Ricardo Santibáñez-Hernán Solís, Care, 227 faltas; y Carlos Moreno-Gastón López, D. Nacional, 227 faltas.

Tercera categoría: Hernán Lazcano-Roberto Escaffi, U. de Chile, 108 faltas; y Eduardo Fábrega-Eduardo Ibarra, U. de Chile, 158 faltas.

Cuarta categoría: Ariel Jessen-Fernando Ibarra, U. de Chile, 13 faltas; Eduardo Prieto-Luis Valle, 22 faltas; Francisco Sagredo-Ramón Oxman, Audax, 23 faltas; Jorge Smith-Fernando Manzano Jr., Audax, 40 faltas; y Eduardo Miranda-Fernando García, Care, 65 faltas.



Iván Morales respondió a su categoría de campeón de Chile, en la Escuela de Tiro.

Ranking federativo

Iván Morales, nuevo record de Chile en carabina de aire

En el "ranking" Federativo por la categoría de campeones, efectuado el sábado pasado en el local de la Escuela de Tiro de la Federación, el tirador perteneciente al Club N° 235 "Defensores de Chile", Iván Morales, actual campeón de Chile, logró marcar el record nacional con el "score" de 574 puntos en 600 en carabina de aire Alpinica.

Esta especialidad se dispara en la posición de pie, sin apoyo, con una carabina de aire comprimido de poco más de 5 kilos de peso, con postones de 177 de 4.5mm. El blanco es de 10 anillos cuya fama es de menos de 1mm. de diámetro y a una distancia de 10 metros como lo estipula la Unión Internacional de Tiro.

RESULTADOS

Los tres primeros puestos del ranking Federativo para tiradores "AA" son los siguientes: Primer lugar y record nacional, Iván Morales del Club "Defensores de Chile", con 574 puntos; segundo lugar Jorge Lira del Club "Santiago", con 543 puntos y el tercer lugar, lo ocupó Flavio Yáñez del Club N° 73 Famae con 542 puntos.

Este sábado Tercera ascensión al cerro Manquehue

Las municipalidades de Providencia y Las Condes, con sus respectivos consejos locales de deportes y recreación han organizado con motivo del Mes de la Montaña, la "III Ascensión al Cerro Manquehue", evento de carácter generalizado apto para todo participante que se efectuará este sábado desde las 9.00 horas.

El punto de partida de la ascensión estará situado en la Rotonda La Pirámide (costado Colegio Saint George), hasta donde llegarán microbuses gratuitos que harán el recorrido desde la estación "Escuela Militar" del Metro, de 8.30 a 10.30 y de 16 a 18 horas.

Voluntarios del Cuerpo de Socorro Andino y de la Defensa Civil de Chile, velarán por la seguridad de los participantes de este tradicional evento, que el año pasado reunió cerca de 1.000 deportistas.

Todos los concurrentes, que deben llevar alimentos y abundante ración de agua, recibirán un diploma que acredite su participación en esta "Tercera Ascensión al Cerro Manquehue" además de estímulos donados por firmas auspiciadoras. Las inscripciones se reciben en la Oficina de Deportes y Recreación de la Municipalidad de Providencia ubicada en Pedro de Valdivia N° 963, o bien en la Municipalidad de Las Condes.



Héctor Zúñiga (izquierda) y Roberto Quiroz, extienden el Pabellón Nacional en la cumbre del Cerro San Gabriel, después de 4 horas de agotadora marcha por la gran cantidad de nieve acumulada.

Otro "fenómeno" en categoría welter

El norteamericano Johnny Bumphus, de 23 años, marcha invicto con 15 victorias (11 de ellas por K.O.)

MCAFE, EUA, 23 (AP).— El pugilista del peso welter junior estadounidense Johnny Bumphus derrotó fácilmente en esta localidad de Nueva Jersey a su compatriota Ricardo Jiménez, y ahora tiene la vista puesta en el Campeonato Mundial de esta categoría.

Bumphus, de 23 años e invicto campeón welter junior de Estados Unidos, noqueó a Jiménez al minuto y 16 segundos del octavo asalto de la pelea programada a 10 rounds.

El vencedor está clasificado en el segundo lugar de la categoría por la Asociación Mundial de Boxeo (AMB) y en cuarto puesto por el Consejo Mundial de Boxeo (CMB).

AHORA EL TITULO

La aspiración inmediata de Bumphus, reveló su promotor Dan Duva, es buscar una pelea por el cetro con el campeón welter junior del CMB LeRoy Haley.

Duva está más interesado en una pelea de su pupilo con Haley que con el campeón de la AMB Aaron Pryor porque este tiene programada una defensa de su corona en noviembre contra el campeón ligero del CMB Alexis Arguello, de Nicaragua.

Ante Jiménez, nativo de Los Angeles, Bumphus mostró una gran velocidad y demolidores golpes. El árbitro Paul Venturi detuvo la pelea luego de que Bumphus propinó una lluvia de golpes que dejaron en malas condiciones a su adversario, quien ya había caído a la lona para una cuenta de nueve en el sexto asalto y tenía el ojo izquierdo muy hinchado.

La marca de Bumphus es ahora de 15-0 con 11 nocauts, mientras que la de Jiménez, de 21 años, cayó a 28-7-2 con 17 victorias por la vía rápida.

Minuta deportiva amateur-laboral

PARQUE O'HIGGINS

Competencia entre trabajadores de los negocios del Parque O'Higgins tuvo su clásico, entre El Rancho "El Bazo" y "La Jaula Dorada".

A Carlos Salazar le correspondió tocar el pito y se iniciaron las acciones, mostrando a un equipo superior, la Jaula Dorada, logró cuatro goles de César Novaro, Carlos Alexi y los hermanos Roberto y Eduardo Mestrada, con la dirección técnica de Francisco Rosell. Para "El Bazo" marcó Carlos Lázaro y Alberto Hermosilla; como D.T. Jorge Anabalón.

REUNIONES

Para esta noche se ha citado a varias asociaciones y ligas deportivas que se indican:

En local del Consejo Local de Deportes de Santiago se reúnen los delegados de la competencia de la Mutual de AFAVIX. 19 horas en Avda. Viel 1550.

CANADELA-Santiago y su rama de básquetbol, para dar a conocer todos los resultados de la fecha y la programación de esta semana, 19 horas en Teatinos 20, a las 19.30 horas.

ASOCIACION DEPORTIVA FF.AA. cuenta de las actividades recientes, con motivo del 10° aniversario: resultados de la fecha y programación del próximo sábado, 19.30 horas en Teatinos 20, oficina 67.

ORGANIZACION DEPORTIVA INDUSTRIAL, se reúne a las 18.30 horas en la sede del Deportivo Laboratorios García. Tabla: Cuenta de turnos, resultados de la fecha y programaciones del torneo sabatino.

BOXEO EN COLINA

Esta noche se realiza la segunda jornada de boxeo aficionado en La Ponderosa, de Colina, donde se harán 10 combates de preselección para el próximo Inter Comunal organizado por la Intendencia Metropolitana.

Los combates se iniciarán a las 20.30 horas, en el cuadrilátero ubicado en la hostería, con un precio de \$ 30 por persona.

AJEDREZ LABORAL

El Club de Ajedrez que tiene el personal del Club de la Unión está desarrollando un torneo interno con el apoyo de la gerencia de la institución, cuyo aporte de don Rafael Lazcano ha hecho posible activar todo el deporte.

Los mejores exponentes del torneo hasta la fecha son: Juan Pérez O., con 10 puntos; Carlos Godoy, Sergio Miranda, Jorge Quintanilla, con seis y medio puntos, y Walterio González, con 5.

CANILLITAS DE PROVIDENCIA

El Club "Canillitas" de Providencia pide ayuda para implementar sus equipos de las series de Cadetes.

Los "Canillitas" fueron fundados como institución deportiva el 1° de enero de 1939, por el Gremio de Suplementeros de la comuna. Esta afiliada a la Asociación de la comuna de Providencia, y cuenta con tres equipos adultos, cinco infantiles, dos

juveniles y dos equipos de Viejos Ter-cios.

Fue campeón de la comuna por cuatro años consecutivos: 74, 75, 76, 77; en 1978 fue el mejor equipo del torneo "Camino a la Fama" con sus ramas infantil y en 1980 fue el campeón de la Liga La Reina, donde fue invitado a participar.

Ahora nos pide hacer un llamado al comercio de la comuna, a los demás clubes para que les donen camisetas para sus equipos infantiles y así no dejar que desaparezca la rama de cadetes.

CAMPEONATO DE LOS OPTICOS

Esta noche se reúnen los representantes de las firmas de ópticas que tienen una competencia de baby fútbol en el gimnasio de los peluqueros. La cita es en Bandera 533, a las 19.30 horas.

Breves notas del ciclismo

JAIME BRETTI.— Con serias lesiones, resultó el campeón nacional en rutas y defensor de Hilton, a raíz de un accidente automovilístico ocurrido hace algunos días en Panamericana-Salestianos. Estaba detenido a la espera de luz verde, cuando su vehículo fue violentamente impactado por dos automóviles que no frenaron a tiempo. El ciclista que viajaba junto a su esposa sufrió heridas en el cuero cabelludo y una sutura para siete puntos. Deseamos su pronta recuperación.

oOo

PANCHO MASSANES.— El corredor de Ibérico-Oxford sufrió quemaduras en sus manos y parte de su rostro cuando trató de auxiliar a un automovilista que hacía esfuerzos inútiles por impedir el incendio de su coche. Felizmente su restablecimiento es total.

oOo

Mañana debe viajar a Brasil el equipo chileno que asistirá a la Vuelta de la Independencia, que integran Vera, Aliste, Muñoz, Cueva y Avendaño. Una representación que puede obtener positivos resultados debido a la calidad de sus integrantes.

oOo

Los amigos del dirigente Rosamel de las Mercedes Rodríguez, se encuentran preocupados por su ausencia notoria a los lugares tradicionales que frecuenta en el ambiente pedaleo. Su última noticia fue que lo vieron entreverados en un famoso restorán de erizos y locos en Los Vilos...

oOo

Isaías Macaya logró en su tercera incursión oficial entrar en clasificación. Logró un tercer lugar en el circuito de San Bernardo. Este es hijo del recordado ex-campeón del mismo nombre. Claro... que al viejo le gustaba correr con el pelo corto...

oOo

Gran proeza en invierno

Andinistas izaron pabellón patrio en cumbre San Gabriel

Tres integrantes del Club Andino Pámir de Santiago ascendieron el Cerro San Gabriel, de 3 mil metros de altura, con motivo de la celebración del "Mes de la Montaña".

La proeza se realizó después de una agotadora jornada que duró cuatro horas de ascensión, debido a la gran cantidad de nieve que cubría el cerro, lo cual dificultó y hasta hace más lenta la marcha.

La actividad fue programada por la Asociación Antipirena que significa Sol y Nieve, dependiente de la Federación de Antinismo de Chile.

El Cerro San Gabriel está ubicado aproximadamente a unos 70 kilómetros de Santiago, en el interior del Cajón del Maipo, y coronaron con éxito la cumbre los andinistas Héctor Zúñiga, Arturo Naulin y Roberto Quiroz.

ASCENSION

Este último señala que aunque la altitud del cerro no es muy grande, en época invernal se hace una gran proeza alcanzar la cumbre "ya que la gran cantidad de nieve hace muy lenta y agotadora la marcha".

"En este sentido —dice—, no pudimos encontrar un refugio que tiene 4 metros de altura por encontrarse el sector totalmente cubierto por el manto blanco".

"El sábado, a las 08.30 horas, salimos desde Plaza Italia para llegar frente a la Villa llamada "El Ingenio", e ingresamos por un portón del fondo del mismo nombre para acampar a 2 mil 55 metros de altura, eran alrededor de las 18.30 horas en plena nieve", relata Quiroz.

"El domingo, —agrega—, a las cuatro de la madrugada comenzamos a fundir nieve para tomar desayuno,



Los integrantes del club andino "Pámir", Arturo Naulin (agachado) y Héctor Zúñiga, preparan el campamento base a 2.500 metros de altura, para luego ascender a la cima del cerro.

Pelea a beneficio hará Martín Vargas en Osorno

Una pelea de carácter benéfico para la familia de un amigo de infancia realizará Martín Vargas en su ciudad natal de Osorno el próximo 10 de septiembre.



MARTÍN VARGAS, combatirá en Osorno el próximo mes en una velada benéfica que irá íntegramente a beneficio de la familia de un amigo de la infancia fallecido recientemente.

natal de Osorno el próximo 10 de septiembre.

El producto de este combate, lo entregará íntegro a la viuda de su amigo de correrías infantiles y quien falleciera hace poco tiempo dejando a su esposa y familia en una precaria situación económica. El posible apoyo económico en base a esta velada pugilística sería del orden de los cien mil pesos, ya que no habrá gastos, salvo lo que cobre el rival de Martín que será un pugilista del extremo sur argentino de Bahía Blanca. Dado el carácter benéfico de la velada esta contará con la ayuda de las autoridades deportivas y municipales de Osorno y por supuesto de Lucio Hernández, el empresario deportivo de Martín, quien dio el visto bueno para este combate.

LA PROXIMA SEMANA CON "PONY" JIMENEZ

Por otro lado, la realización de la velada en Osorno se efectuará sea cual fuere el resultado del combate ya ratificado para el 27 de este mes de Martín Vargas ante el mexicano Luis "Pony" Jiménez en el Convention Center de la ciudad de Miami. El pugilista chileno se mantiene invicto en rings de Estados Unidos y enfrentará en esta oportunidad a un típico representante del boxeo azteca, contrincante que no trae buenos recuerdos al púgil osornino por lo acontecido ante Canto y Gallegos en sus anteriores presentaciones.



POR LA HUELLA DE SU PROGENITOR.— Isaías Macaya, hijo, tras un mes de actividad social de ciclismo, consiguió entrar en tabla. Defiende los colores de Ibérico Oxford.

compuesto de mote, leche y pan, para luego salir hacia la cumbre cuando había aclarado, como a las 07.15 horas. La marcha fue lenta y sólo después de cuatro horas alcanzamos la cima donde tomamos algunas fotografías e izamos el Pabellón Patrio con el nombre de los integrantes de la ascensión y el motivo de ella".

Termina indicando que la actividad fue una forma de adhesión a la celebración del "Mes de la Montaña" que organiza DIGEDER.

Tenis de Mesa

Marcos Núñez, campeón del torneo "Top 12"

SANTIAGO.— El juvenil Marcos Núñez respondió a su título de campeón nacional de tenis, de mesa al adjudicarse el torneo "Top 12 '82", en que participaron los mejores especialistas del país. La competencia se realizó en el Gimnasio Manuel Plaza, organizada por la Federación de Tenis de Mesa y con el auspicio del Consejo Local de Deportes de la comuna de Nuñoa.

El juvenil Marcos Núñez venció en la final a Jorge Gamba por 21-13 y 21-10. En la disputa del tercer lugar, Augusto Morales derrotó a Juan Lizana por 31-14 y 21-11.

En la competencia femenina, la ganadora fue Rosa Andrade —campeona nacional— quien venció en la final a Alda Murgan por 18-21, 21-12 y 21-17.

El tercer lugar fue para Isabel Castillo, vencedora sobre Jacqueline Díaz por 21-16 y 21-14.



IMBATIBLE.— Marcos Núñez, el campeón chileno de tenis de mesa, volvió a demostrar en el campeonato TOP 12 que es el mejor valor de este deporte en la actualidad. En el pleito final derrotó sin problemas a Jorge Gamba en dos sets, 21-13 y 21-10.

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX

LABORATORIO
EXPERIMENTAL
DE ESTUDIOS
ASTROLOGICOS

Si usted padece de timidez, depresión, angustia, si tiene problemas familiares, conyugales o desilusiones amorosas, si tiene un familiar alcohólico, drogadicto, o padece de cualquier otro mal, si padece de tensión nerviosa, ideas obsesivas, problemas de concentración y otros desajustes emocionales, escribanos y recibirá una orientación que lo convertirá en una persona totalmente distinta. Le garantizamos absoluta discreción, seriedad y, sobre todo, honradez. Puede escribir en inglés, español, francés, portugués, italiano, alemán, indio o griego. Su consulta es gratis.

DIREJASE A:
PROFESSOR CABALLERO
P.O. BOX 188
Bronx, N.Y. 10460, U.S.A.

LA DIRECCION GENERAL DE MOVILIZACION NACIONAL INFORMA

Se recuerda a los estudiantes nacidos en el año 1964 y anteriores que estén cursando cuarto año medio o estudios universitarios y deseen postergar su servicio militar obligatorio, que deben concurrir a los Cantones de Reclutamiento correspondientes a su domicilio hasta el 30 de agosto del presente año, portando su cédula de identidad y certificado de estudio correspondiente.

Los cantones en Santiago funcionan en Vergara N° 262.

Santiago, junio de 1982.

[illegible]

Club Hípico

"Pelé" reveló gran recuperación

PELE, cuatro años, por Broker's, The II y Tonalá por Sertorius, reveló gran recuperación en apronte ejecución por pista de trabajos (arena) del Hipódromo de la Avenida Blanco Encalada. Bajo la dirección de Alberto Muñoz movió mil metros en 1 minuto segundo y 2 quintos.

Otros cotejos controlados fueron los siguientes:

PISTA DE ARENA

1.600 mts.

TRIOQUE, J. Díaz, en 1.46 3/5.
METAPIO, E. Silva, en 1.48 2/5.
TODUITO, S. Vázquez, en 1.47 2/5.
CHE REPICADO, G. Barrera, en 1.48, a voluntad.

1.400 mts.

MONDEO, P. Muñoz, en 1.34.
BARCO, J. Barraza, en 1.31 2/5.
MAGNETICO, M. Alvarez, en 1.32.

1.200 mts.

CHUSADA, J. Barraza, en 1.18.
ANTURRON, O. Iara en 1.17 2/5.

FLOR DE ABEJORRO, C. Leighton, en 1.17.

1.000 MTS.

DEFERENTE, P. Cerón, en 1.05.
PELE, A. Muñoz, en 1.01 2/5.
PANECILLO, L. Muñoz, en 1.04 1/5.
DESPRECIADO, P. Muñoz, en 1.04 2/5.

HAMBA, J. Muñoz, en 1.04.
SANTORAL, J. Berrios, en 1.05.
FALETA, J. Díaz, en 1.05 1/5.
FUSILERO, L. Carvajal, en 1.06 3/5.

KELAFU, J. Díaz, en 1.07 3/5.
BITIFARRA, M. Alvarez, en 1.05.
TORRELINDA, J. Orellana, en 1.04.
FUENTEARCO, V. Barrera, en 1.04 2/5.
FORTREL, S. Vázquez, en 1.03 2/5.
TEMPTATION, L. Toro en 1.05.

800 MTS.

CIFRA, S. Vázquez, en 50 1/5.
DEMETRIO, N. Urrutia, en 48.
BINGA, A. Muñoz, en 48.
FRANCIA, J. Barraza, en 51.
BEMAIGA, J. Muñoz, en 50 1/5.

MOCITO MANDON, C. Leighton, en 51.

LIGUAY, I. Barraza en 52.
BRENTANO, O. Escobar, en 51.
BALADI, J. Barraza, en 49 3/5.
LINDY, J. Díaz, en 50.
FISICO, L. Cifuentes, en 52 3/5.

700 mts.

PANASH, F. Barrera, en 43 2/5.
POPEYE, M. Alvarez, en 43 1/5.
EPILOGO, L. Muñoz, en 43 1/5.
MACHADO, S. Soto, en 43 2/5.
METROPOL, N. Vargas, en 44.

600 mts.

RAMONCITO, N. Vargas, en 37.
MADERERO, J. Barraza, en 37 2/5.
FUGADO, J. Barraza, en 37 2/5.
GALIANO, P. Vega, en 36 2/5.
TORREMAR, P. Cerón, en 37 3/5.
FAR OUT, P. Cerón, en 38.

500 mts.

ESCOGIDO, C. Leighton, en 30 2/5.
RICO TIPO, J. Barraza, en 31.
QUEBRANTO, E. Silva, en 30.
CARISMA, L. Toro, en 31.



EL VICHUQUEN (segunda línea) hace su ingreso a la categoría de ganador luego de repetidos intentos en la pista palmeña. El césped de Blanco Encalada permitió un mejor afiatamiento al hijo de Último Gaucho y Darshan.

Palermo

Moroccam, un "cohete" imparable

BUENOS AIRES, (DPA). — Por sólo medio pescuezo se impuso en la víspera "Moroccam" sobre Con Aserrín en el clásico "Old Man", disputado en el Hipódromo argentino de Palermo, en Buenos Aires, en una reunión hípica presenciada por más de 27 mil espectadores.

La carrera se caracterizó por las variantes continuas producidas en la punta, destacándose el fracaso del favorito, "El Constructor", que finalizó en el quinto lugar.

Participaron de la competencia 15 caballos de tres años de edad, prevaleciendo "Viex Dancer" en un agrupado pelotón que componían, además, "Vasco Rock", "El Constructor", "Slalom" y "El Esquinazo".

Poco más tarde se hizo de la punta "El Constructor", pero metros más adelante era desplazado de la posición de privilegio por "Break Point", que se desprendió violentamente del lote rezagado.

Llegados los animales a la recta fi-

nal nuevamente accedía a la primera colocación "El Constructor", escoltado por "Break Point", cuando apareció por el centro de la cancha "Con Aserrín", doblando al hasta allí puntero y avanzando con buen ritmo rumbo al disco.

Empero faltaba aún la gran sorpresa: desde atrás cargó como impulsado por un cohete "Moroccam", que hasta entonces no había participado en la puja vanguardista, arrasando con sus rivales cuando faltaban escasos 20 metros para la sentencia.

A duro látigo de Oscar Mansilla (Moroccam) y de Riveiro (Con Aserrín), el primero pisó la raya con medio pescuezo de ventaja mientras se ubicaba en el tercer lugar "Break Point" a un cuerpo de distancia de "Con Aserrín".

El hijo de "Utópico" y "Muñequita" empleó para los 1.400 metros un tiempo de 1 minuto 26 segundos, algo pobre para la arena normal.



TELECO (por los palos) reaccionó oportunamente y venció a "Checho" (por fuera) que lo sobrepasó en los últimos metros.

Jaime Díaz estuvo en la conducción del pupilo de Alonso Carreño que se adjudicó la séptima prueba.



VENCEDORES: los encargados de Salinidad, encabezados por Alberto Allende y sus familiares, lucen en el grabado donde además se ubican Julia Gianini de Vera y Joseph Hamwee, director del Club Hípico.



BIENHECHOR (palos) produjo otra de las llegadas estrechas. El conducido por Claudio Leighton logró cabeza de diferencia sobre Pingo Azul (fuera) que atropelló tardíamente sin poder fructificar su logro.



ENTREDICHO, jamás se entregó ante el avance de Varig, que corrió en punta desde la partida. Cuando quedaban cien metros el alazán sacó veloz atropellada para pillar en la meta al confiado líder que perdió por media cabeza en la cuarta carrera. Nuevamente Sergio Vázquez tuvo una lucida participación. En el grabado "Entredicho" arremete por fuera y Varig por segunda línea.

Hipódromo Chile

Jerife pasó vuelta en 1.46

Bastante movimiento se observó en la pista de carrera del Hipódromo Chile. Esto trajo consigo que se controlaran varias marcas de real envergadura. Entre éstas podemos señalar la ejecutada por el 4 años JERIFE (Jalón y Kovna por Snow Track). Guiado por Sergio Vázquez registró 1 minuto y 46 segundos para la vuelta (1.665 metros). Fue acompañado por JAMUE (Juan Amestelly) los últimos 1.300 metros, empleando 1 minuto y 22 segundos. Llegaron iguales.

Enseguida entregamos pormenores de otros aprontes:

PISTA DE CARRERA

1.665 metros (una vuelta)
RITUAL, J. Amestelly, en 1.51, no fue exigido.
DOLPHIN, C. Leighton, en 1.48.1/5.
JERIFE, S. Vázquez, en 1.46 lo acompañó JAMUE, J. Amestelly, los últimos 1.300, en 1.22, llegaron iguales.
EILAT, G. Barrera, en 1.47.

1.400 metros
MI CABALLO, P. Herrera, y SAN MIGUEL, P. Cerón, en 1.28, los últ. 500 en 33, ganó Mi Caballo por tres cuerpos.
FABBIANI, C. Leighton, en 1.29, últ. 500 en 32.3/5.

JOLIMENT, E. Guzmán, en 1.30, últ. 500 en 33.
MOCITO MORMON, G. Barrera, en 1.29 2/5, últ. 500 en 33.1/5.

SUPEDITO, J. Tobar, en 1.30.1/5, últ. 500 en 33.2/5.
MOCITO MORO, R. Pérez, en 1.31, últ. 500 en 32.4/5.

MAIPO, J. Amestelly, en 1.31, últ. 500 en 33, no fue exigido.
DECLARADO, M. Santos, en 1.31, últ. 500 en 31.3/5.

LUGAREÑA, G. Barrera, en 1.27.3/5.
1.200 metros
LUXOR, P. Herrera, en 1.16.3/5.

DRUIDA, G. Valencia, y MONTINO, L. Valencia, en 1.16.3/5, fácil Druida.

RECESO, J. Turrieta, en 1.18.
MAGIORE, R. Herrera, y BRAGADO, M. Aranda, en 1.16.3/5, llegaron iguales.

TROMPELHUANO, R. Herrera, en 1.17.
NERINKA, P. Castillo, en 1.16.

MIRON, J. Turrieta, en 1.15.4/5.
PARAGUAZO, P. Castillo y GRAND CHATEAU, E. Guzmán, en 1.17.2/5, fácil Paraguazo.

RESPETABLE, G. Silva, en 1.16.1/5.
VICAR, G. Valencia, en 1.18.

QUE PASO, P. Herrera, en 1.16.
ESPERANZA MIA, G. Pinto, en 1.17.3/5.

DON GERMAN, P. Cerón, en 1.18.
NECTOR, F. López, en 1.16.4/5.

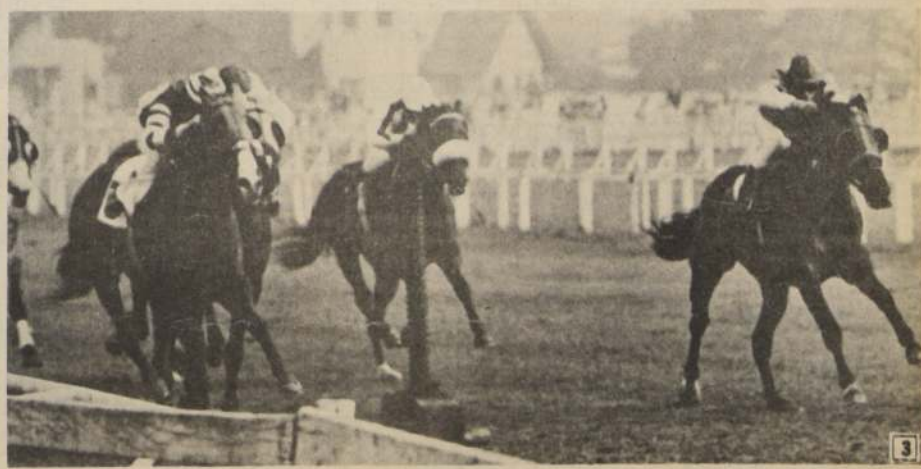
EXPRESO, F. López, en 1.16.
MOCETON, M. Olguín, en 1.17.
RUSTICARO, L. Corvalán, en 1.18.3/5.

CHAINA, O. López, en 1.16.3/5.
CHE BAGAN, J. Amestelly, en 1.17.
MARLINDO, R. Herrera, en 1.16.3/5.

VIENTO SALVAJE, G. Pinto, en 1.18.2/5.
NINQUIHUE, J. Tobar, en 1.16.
ORGULLOSO, R. Herrera, y MENE-LAO, L. Chávez, en 1.16, fácil Orgulloso.

Gráficas de Blanco Encalada

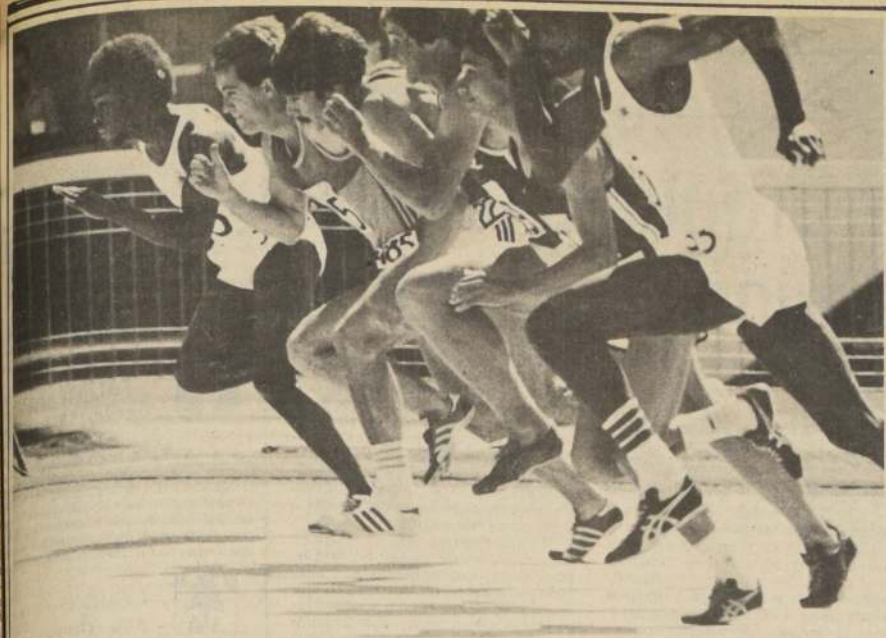
Por Pedro González



1 CLASICO SÓCIEDAD HIPODROMO CHILE: la partida favoreció a Maxbor que tomó la delantera, pero enseguida fue relegado al segundo puesto por Salinidad (por fuera) que comandó las iniciativas del pleito central.

2 CLAUDIO LEIGHTON: en excelente presentación materializó tres triunfos durante el recuento semanal. Leighton está volviendo a sus actuaciones de siempre. En el grabado junto a "Bienhechor".

3 TAMAN (palos) consigue estrecho triunfo sobre el descartado FARO (por fuera) en Handicap de 1.100 metros. El entrenado por Delfín Bernal respondió a la confianza del público que lo hizo favorito.



HISTORIA DE LOS JUEGOS MULTIRRACIALES DE LA COMMONWEALTH

Cuando se inicien los XII Juegos de la Comunidad de Naciones en Brisbane el 30 de septiembre de este año, habrán transcurrido 52 años desde que 400 competidores de 11 países se reunieron en Hamilton, Canadá, para los primeros Juegos. Desde entonces, los juegos, originalmente llamados Juegos del Imperio Británico, han sufrido un cambio de nombre y han crecido hasta constituir un evento multirracial y cultural muy importante. Este año se espera que más de 2.000 atletas procedentes de 56 naciones de la Commonwealth compitan en los 10 deportes programados. Al mismo tiempo, representaciones culturales de Chipre, Inglaterra, Hong Kong, India, Singapur, Sri Lanka, Canadá, las islas Cook, Fidji, Nueva Zelanda, Papúa Nueva Guinea,

Tonga, Samoa Occidental, Kiribati, Malta, Botswana, Zimbabwe, islas Salomón y Vanuatu, aúdan a la cultura australiana en el Festival 1982, serán una diversión y esparcimiento tanto para los visitantes de Brisbane como para los espectadores de los juegos. FOTO: Competidores internacionales tomaron parte en unos juegos de ensayo en Brisbane en octubre de 1981. Al inicio de una carrera de 100 metros para hombres aparecen, desde la izquierda, Michael Powell (Inglaterra), Steve Humphries (Queensland), Don Wright (Queensland), Brett Kennedy (Queensland) Tze-Fai (Hong Kong) y Claude Moseley (Inglaterra) El ganador fue Powell, con un tiempo de 10.49 segundos; Moseley fue el segundo. (AIS).

En USA

Lucha sin cuartel al comercio ilegal de los animales

Los agentes federales norteamericanos están comprometidos en una batalla implacable contra los importadores ilegales de animales salvajes, en la cual recurren a técnicas de lucha contra el crimen, que recuerdan más a la represión del tráfico de drogas, del contrabando de armas, que a la del contrabando de papagallos, cacaúas o de zapatos de piel de serpiente.

No se descuidó ningún medio, desde los informantes pagos a la vigilancia electrónica, desde los agentes secretos a los calculadores, para detener a los contrabandistas de reptiles, pájaros y mamíferos, de objetos de cuero, de carne de tortuga y de pieles, cuyo comercio ilegal está calculado entre los 50 y los 100 millones de dólares por año. Los Estados Unidos son uno de los 70 países que ratifican la convención que regula el comercio internacional de las especies animales y vegetales amenazadas. Tal convención constituye la base de un acuerdo internacional acerca de la vigilancia y

la protección de la naturaleza en el plano mundial. El mismo contiene una lista de las plantas y de los animales amenazados de extinción y de los que podrían estar en peligro si su comercio no estuviera controlado.

Con todos los agentes federales que participan en la caza, el arresto de un importador deshonesto de pájaros o de otros animales puede iniciarse del modo menos pensado, como la búsqueda de una banda internacional de traficantes de droga. En un caso, un agente sintió hablar de un importador de pájaros de Miami, que reclamaba al gobierno una indemnización por esos pájaros que, a su juicio, habían muerto durante la cuarentena. El agente se aseguró los servicios de un ex empleado de ese mercader, al que pagó para que volviera a trabajar con su ex patrón. Se colocó un pequeño grabador en el informante y los agentes se comunicaron secretamente con él durante seis semanas, antes de irrumpir. Se acusó al comerciante de numerosas infracciones aduaneras, de varios delitos y contravenciones a las leyes sobre la naturaleza y a la agricultura, además de violación de la convención sobre especies amenazadas.



clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES
QUIEBRA: "Cla. Minera Regional de Vallenar". No. Juzgado Civil de Santiago. Resolución 15 de julio de 1982 declaró cerrado período ordinario de verificación con los siguientes créditos: Arquimed S.A. \$1.088.854,00; Empresa Eléctrica Atacama Ltda. \$1.006.252,83; Sociedad Minera de la Minería Ltda. \$1.246.054,00; Empresa Nacional de Minería S.A. \$10.897.829,01 y \$147.499,00. Prenda Industrial y Hipoteca: Francisco Ríos Cortés \$147.794,81 más intereses; Banco de Fomento del Bío Bío \$1.815.220,00; Compañía Minera del Huasco \$230.000,00; Importadora Anson y Cia. Ltda. \$13.900,00 más intereses; \$3.564,00. Mutual de Seguridad de la Cámara Chilena de la Construcción \$100.490,11 1º Clase, Art. 2472. C. Civil. Secretaría.

24-25-26
EXTRACTO. Ante el Decano del Juzgado Civil de Santiago, el día 15 de septiembre de 1982, a las 14 horas, se subastará el local ubicado en Avda. Vial Apokindo N° 457, perteneciente a las Condes, de Santiago, a Fs. 10.178 N° 12.411 en el Registro de

24-29-13 Sept
SOCIEDAD: "Agrícola Forestal y Maderera Pangalillo Ltda." Notificación. Por resolución de 13 agosto de 1982, don Manuel Antonio Ríos, árbitro encargado de la partición patrimonial, disueta sociedad del rubro, dictó la siguiente resolución: "Santiago, trece de agosto de mil novecientos ochenta y dos. Por constituido el compromiso, vengan las partes a comparecer el día miércoles 8 de septiembre del presente año, a las diez y ocho horas, en el Estudio del Arbitro, calle Huérfanos número mil doscientos noventa y cuatro, oficina veinte y cinco del segundo piso. Designase Actuario al Notario Público de Stgo. don Andrés Rubio Flores" o

a quien le reemplace o suceda en el cargo". Andrés Rubio Flores, firma y timbre. Manuel Antonio Ríos, firma. Por resolución de 18.08.82 Arbitro ordenó: a lo principal, notificar resolución precedente mediante publicación avisos extractados 3 días en diario La Nación de Santiago y en edición Diario Oficial de 1º septiembre 1982. Al Primer Otrero, ordenó apercibimiento de designar curador ad litem a quienes no concurren a comparecer, para que, como procurador común, los representen en juicio hasta su término o hasta que comparezcan y fijen domicilio; al Segundo Otrero, se señaló diario La Nación para notificaciones que indica: al Tercer Otrero, tuvo presente patrocinio y poder. Notifico lo anterior a Jorge Alvar Alvar, Bernardo Marchant Santibáñez, Néstor Castro, Sofía Georgina, Néstor, Carmen, Teresa de Jesús, Patricia Margarita y María Marchant Santibáñez; Lorenzo Segundo y María Leonor Navarro Marchant, herederos de Néstor Marchant Santibáñez; Lorenzo Segundo y María Leonor Navarro Marchant, herederos de Lorenzo Navarro Estévez, Vicente Poblete Gajardo y a toda persona que, por acto entre vivos o sucesión por causa de muerte, hubiere ad-

24-25-26
QUIEBRA: Carlos Neisser e Hijo Limitada. Décimo Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 20 de agosto de 1982, tuvo por modificadas las bases de remate con cita de fecha 20 de agosto de 1982 y fijó audiencia 3 de septiembre de 1982 a las 16 horas para rematar inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es la propiedad ubicada en calle Esmeralda 6876 de la comuna de La Cisterna, que deslinda según sus títulos: al Norte, resto de la propiedad del vendedor, en parte con lo vendido a don Hugo Neisser que tiene frente a la calle Santa Elisa y en parte

con lo vendido a don Hugo Neisser que tiene frente a calle Esmeralda; al Sur, con parte que se reserva don Carlos Neisser que tiene frente a la calle Santa Clara y con parte que se reserva don Carlos Neisser que tiene frente a la calle Santa Clara y a la calle Esmeralda; al Oriente con parte del sitio 5 y parte del sitio 7 y parte del sitio 8; al Poniente 22,80 metros con propiedad vendida a don Hugo Neisser con frente a calle Esmeralda y en 42,50 metros con calle Esmeralda. La propiedad corre inscrita a Fs. 2142 N° 3456 del año 1960 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel y tributa bajo el rol de avalúo 307-13. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma de U.F. 500 (quinientas Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis meses plazo desde la fecha de la subasta en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento valorizadas al día del pago efectivo de cada

24-25-26
2 **CITACIONES**
LA Asociación Cultural y Benéfica San Esteban celebrará asamblea general de socios el 31 de agosto, a las 20 horas, en la Parroquia Italiana, Parque Bus-

Japón comienza a fabricar aviones militares con patentes americanas

BURBANK, CALIFORNIA (CPS).— Las Fuerzas de Defensa Marítima de Japón acaban de concluir el ensamble de cuatro aviones P-3C Orión de vigilancia naval en las fábricas de Kawasaki Heavy Industries en Gifu, Japón.

Mediante un acuerdo de fabricación bajo licencia con la compañía norteamericana Lockheed California, Kawasaki fabricará 42 de estos aviones de reconocimiento naval, considerados los más avanzados de su tipo, de los cuales los cuatro primeros le fueron suministrados en partes.

Algunos conjuntos, como ciertas porciones del fuselaje, iban ya ensambladas, mientras que otras partes fueron enviadas como piezas sueltas. Los envíos se iniciaron en abril de 1980 y continuarán hasta julio de este año.

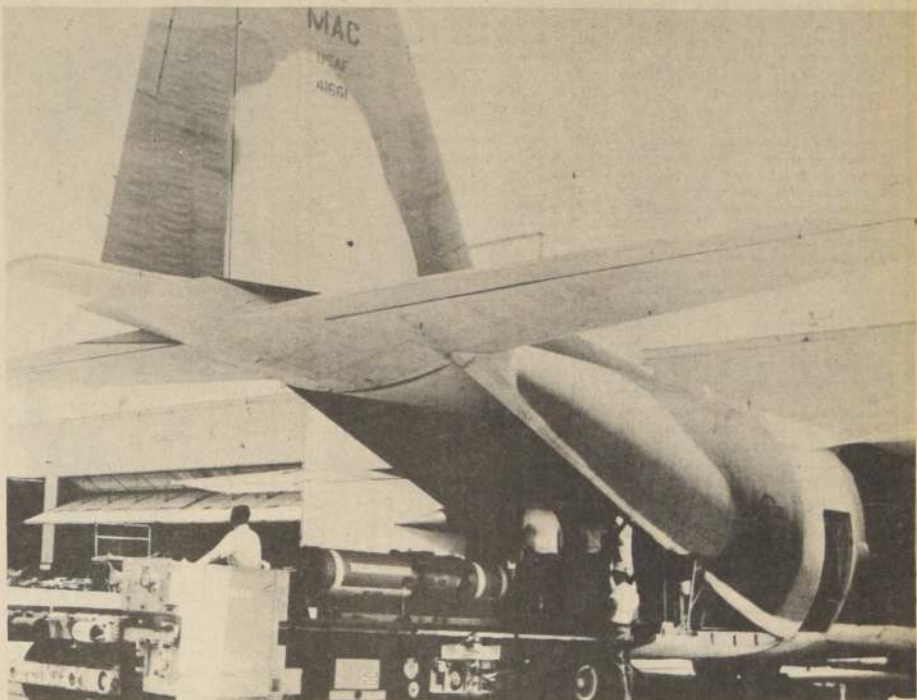
Los japoneses, con su tradicional habilidad tecnológica, construirán los restantes 38 aviones con la mayor parte de las piezas fabricadas en Japón.

Byron Boyer, gerente de Programas Internacionales de Lockheed California, dijo que los cuatro aviones

recientemente ensamblados serán formalmente entregados en mayo.

Agregó que el programa de ensamble está a tiempo y que las Fuerzas de Defensa Marítima del Japón recibirán otros cuatro aviones de patrullaje naval a fines de año.

En 1981 Lockheed envió a Japón tres P-3C, fabricados totalmente en Estados Unidos, vendidos por la Armada norteamericana a las Fuerzas de Defensa Marítima Japonesas, bajo un acuerdo internacional de ventas militares.



El nudismo se transforma en un verdadero negocio

VENECIA.— Hace apenas un par de semanas partió de Venecia el primer crucero en donde el desnudo no sólo es tolerado sino lisa y llanamente obligatorio, requerido junto con el pasaporte y la lista de inscriptos.

Esque ahora repudiado por la vieja élite de sostenedores, privado del aroma de la provocación, dejado de lado por la nueva vanguardia, el desnudo integral se está tomando, finalmente, su revancha.

Culto esotérico, rito que se celebraba en círculos cerrados, hoy, sin embargo, Italia cuenta con treinta mil nudistas y una compañía como la de la Sato que organiza viajes en todo el mundo. Por el momento aparejaron "Nosotros", una vieja embarcación construida en 1942 por los canadienses para la guerra reciclandola como embarcación nudista sobre la ruta Venecia-Yugoslavia. Para el próximo año se piensa ya en una serie de microcruceros que, sin lugar a dudas, atraerán la atención de los cultores de este "deporte".

Pero, por entonces, todo dependerá de cómo se encuentren los vientos nudistas. Según el propio comandante, Riccardo Garzoni, un veneciano que pasa el invierno sobre los superpetrolieros, "el éxito no puede fallarnos... Esta embarcación produce un efecto extraño... Después de un par de días la gente no resistía y comenzaba a quitarse la ropa, aunque con el pretexto de que el traje se les había roto. Será que en medio del mar, entre el

viento y el agua, los frenos inhibitorios disminuyen su potencia, será el yodo. No sé, pero lo cierto es que las cosas ocurrieron de ese modo... Si esto tuvo lugar el año pasado, no hay motivo para pensar que no pueda repetirse en el '82".

Por su parte, Mario Spagnolo, administrador delegado del Estado, explica "no se trató de una inspiración venida de la nada... Hace un par de años una embarcación holandesa que debía inaugurar la ruta Nueva York-Amsterdam, se dirigió para la publicidad a una agencia norteamericana di-

rigida por un homosexual. La voz corrió en el ambiente y en todos los puertos que se tocaron fue un auténtico triunfo". Y agrega: "Nosotros nos hemos puesto límites. Cuando a raíz de que el opusculo de propaganda reproducía imágenes de tono subido comenzaron a llegar llamadas que preguntaban acerca de la posibilidad del intercambio de parejas y cosas por el estilo, consideramos que era demasiado". Por el momento y en espera del amor universal, la gente deberá contentarse con saludables baños de sol y una vida descansada.



mobiliario de oficina, maquinarias, vehículo, lápices. Menaje de casa y varios orden señores: Jara, Valenzuela, Parot, Giannini, Tobar, Rojas, Moreno, Valledor, Parra, Fari, Encalada, Noveroy, Pelen, Iturriaga, Valdés, Virgilio, Campos, Saavedra, Muñoz, Engel, González, Donoso, Rodríguez, Importes Ltda., Escala, Navarro, Bravo, Fernández, Ramírez, Fajardo, Ossa, Hernández, Valencia, Galdes, Pacheco, Canales, Stevenc, Avila, Alvarez, Tupper, Romero, Castillo, Torrejón, Rodríguez, Acevedo, Millas, Cancino, a la vista Pedro Ignacio Ramírez, Reyes, Martillero Público. 24-25

24-25-26-27
REMATE: Ante Juez Arbitro Pedro Plaza Flores, José Luis Coo 0187 P. Alto se remata día 30 agosto próximo, 12.30 horas, inmueble calle Uruguay 0825 Puente Alto, inscrita Fs. 574 N° 724, Registro Propiedad CBR P. Alto, año 1973. Mínimo posturas \$ 400.000, contado. Interesados presentar vale de depósito bancario o dinero orden arbitro, juicio arbitral Rol 2532, caratulado Carreño con Llanén. Actuario. 24

24-25
REMATE: Ante Duodécimo Juzgado Civil de Santiago, Compañía 1213, 3º piso, se rematará 9 de septiembre 16.00 horas, propiedad ubicada en Av. Santa María 281, Santiago; inscrita fojas 18.901 N° 22.227. Registro de Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1967. Mínimo posturas: \$ 2.497.301,20, pagadero con \$ 1.276.878,22 al contado y saldo 8 cuotas trimestrales iguales. El saldo devengará reajustes e interés 12% anual. Interesados deberán presentar Boleta de Garantía o consignación Cuenta Corriente Tribunal o dinero equivalente 10% del mínimo. Demás bases y

21-22-23-24
REMATE: Séptimo Juzgado Civil Santiago ordenó juicio Banco Hipotecario y de Fomento de Chile con Ana Durán y otro. Rol 5047-80 remate propiedad ubicada calle Hernando de Magallanes 1643 (ex 1615), Comuna Las Condes, Santiago, inscrita fojas 22.482 número 26.090 Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces, Santiago, 1978. Efectuárase 7 septiembre 1982, 16.00 horas. Edificio Tribunal, ante SS. Mínimo para hacer posturas \$2.693.931, garantía \$ 270.000. Pago Contado. Bases Secretaría Tribunal. — Secretaria 21-22-23-24

COMENTARIO DE TELEVISION

Al artista por su obra...



Por Jorge Tapia Vidal

El advenimiento de la televisión en los tiempos modernos trajo consigo innumerables adelantos en la información, entretenimiento y esparcimiento. Pero además, trajo la fábrica de ídolos, de símbolos y valores. Tras de ellos, en forma casi lógica, surgen entonces las estrellas que, por brillo propio o transitorio préstamo de otros, se establecen en el firmamento de los estelares de la pantalla chica.

Detrás de todo esto, de esta maquinaria impresionante que fabrica programas, animadores, conductores, lectoras de noticias y showman, siempre surgen, nadie sabe con qué claros propósitos, quienes escondidos en la semipenumbra del trascendido, el rumor barato y el comentario, lanzan breves pero punzantes "historias" sobre esta y aquella animadora.

Claro está que una vez en pantalla, por un fenómeno social muy definido, el espectador se siente con autoridad para juzgar, criticar, adular, gustar, aceptar o rechazar a tal o cual personaje de la televisión. También tiene la facultad de cambiar su sintonizador de canales, es su derecho legítimo. Pero nadie tiene la autoridad moral para lanzar al viento comentarios despectivos, insinuantes e insultantes.

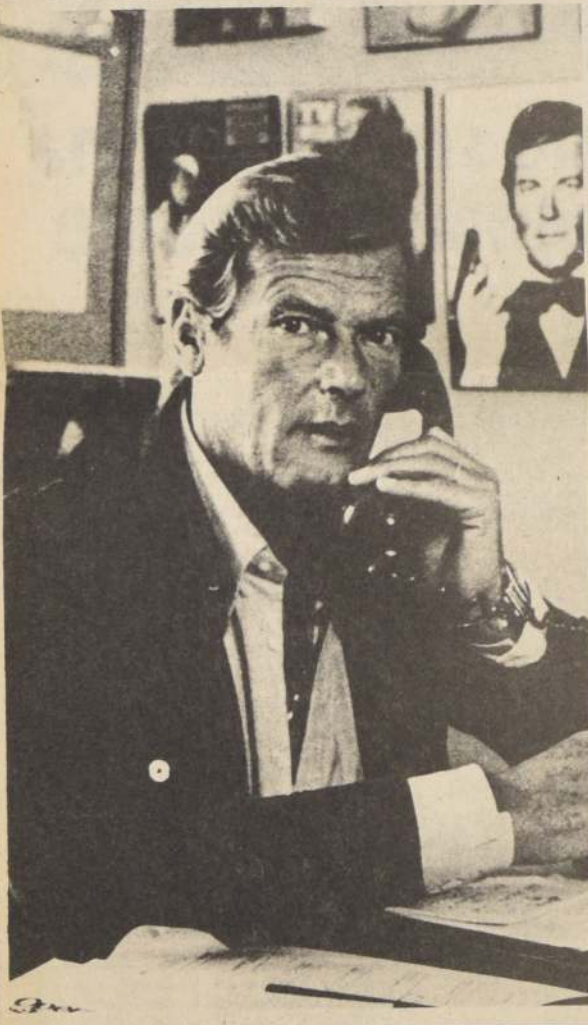
sobre la "posibilidad" de encontrarle a una profesional de este medio, una historia más o menos truculenta o sucia.

También se ha establecido que la sola aparición en cámaras de un sujeto lo sitúa en una pública vitrina, donde es examinado segundo a segundo su quehacer diario. Y esto lo deja, lamentablemente expuesto a cualquier situación inventada, con o sin razón personal de quien lo dice, escribe o rumorea. ¿Es uno de los precios que todos deben pagar?

Si se observa la historia, muchos personajes hoy famosos, recordados, aclamados y admirados constantemente a través de sus obras, no han tenido jamás el juicio crítico de su moral. Sea ésta cual sea. El análisis del pintor, del músico, del poeta o actor mundialmente conocido se hace en la base de su propia obra artística, no por sus actos privados o vida personal. No corresponde.

La vida privada del animador, o quien sea el profesional de la televisión, debe permanecer al margen, en el lugar que le corresponde. Lo importante es si su labor se realiza en los marcos de la rigurosidad profesional, de la estética visual y de lenguaje, de su seriedad ante el telespectador y su actitud responsable por el cual recibe un salario. Esa es su obra y por ello debe ser juzgado. Cualquiera que se sienta con derecho a ir más allá tiene, a juicio de este comentario, que pensarlo dos o cien veces porque el honor, prestigio, y dignidad de todos y cada uno de quienes trabajan en las pantallas de la televisión chilena es valioso, fundamentalmente respetable y debe por tanto, ser por todos respetado.

EL MUNDO DE LAS ESTRELLAS



Roger Moore y Connery

Una larga amistad mantienen dos astros del cine Roger Moore y Sean Connery. Ambos son británicos, sus apariciones en diversos centros exclusivos a la altura de su millonario sistema de vida, tienen como explicación el plan de realizar una especie de resumen de agentes secretos 007, en un próximo filme, producido por ellos.

31 filmes elegidos por Fellini en una reseña

"Fellini: las películas que quiero volver a ver, o sea 31 filmes elegidos por Federico Fellini" es el título de una reseña que se realizará en Bolonia, en el marco de la manifestación "Cine del Verano 1982". Entre los filmes elegidos por Fellini figuran muchos clásicos del "mudo", cómicas con Chaplin, Keaton, los hermanos Marx, Stan Laurel y Oliver Hardy y luego las mejores creaciones de Ford, Bergman, Huston, Renoir, Buñuel, Kurosawa, Rosellini, Losey y Polansky entre otros.

"Max Dugan Returns" para un trío de éxito

El realizador de cine Herbert Ross, el guionista Neil Simon y la actriz Marsha Mason, esposa de Simon, volverán a trabajar juntos en "Max Dugan Returns". Se trata de una película de la "20th Century Fox" que tendrá también como intérpretes a Jason Robards, Donald Sutherland y Matthew Broderick.

"La notte di San Lorenzo" fuera de concurso en Locarno

"La notte di San Lorenzo" el filme de los hermanos Taviani que obtuvo el premio especial del jurado en el último festival de Cannes, participa fuera de concurso en el Festival de Locarno.

La Nación Espectáculos

10B

Santiago de Chile, Martes 24 de Agosto de 1982

En Italia

Director de orquesta realiza filme con Quinn y la Gardner

Se trata de "Regina", que actualmente se está rodando en Cinecittà en Roma



"Regina" es el nombre del filme donde intervendrán Ava Gardner y Anthony Quinn y que se rueda en estos momentos en Roma.

Patty Pravo suspendió 'tournee por Italia

Patty Pravo se volvió a los EE.UU. Su tournee estival por Italia fue interrumpida después de dos únicas presentaciones. En la CBO, su casa discográfica, reponden lacónicamente: "Nicoletta (su verdadero nombre es Nicoletta Strambelli) está en Los Angeles. Volverá a fines de agosto".

¿Y la gira? "Sabemos que no está más con la agencia de Ballandi. Quisiera cantar en septiembre, pero aún hay muchas cosas que deben definirse".

Por lo tanto, ningún concierto en Plaza San Marco, en Venecia. Adiós al tour que debía relanzarla como cantante y promover "Circulos", su último álbum norteamericano. Incidentes técnicos y una bomba seguramente arrojada por un saboteador animaron los conciertos en el "Otro Mundo" y en Bolonia. Después llegó una recomendación del empresario milanés Enrico Rovelli que desafió a Nicoletta Strambelli a continuar la tournee.

Rovelli es el hombre que, desde hace años, sigue y soporta los caprichos de Patty: "Con ella -dice- hay un contrato exclusivo que se re-monta al '78, renovable automáticamente cada año. Lo siento por Nicoletta, pero ha cometido una ligereza. Gastó mucho dinero en ella y debo cuidar mis intereses".

Bibi Ballandi acusó el golpe: "Rovelli tiene razón. Cuando firmé contrato con Patty Pravo en Los Angeles, ella aseguró que estaba libre de compromisos. No era cierto y yo preferí renunciar".

Ningún choque, por lo tanto, entre el empresario milanés de la discoteca "Rolling Stone" y la gran agencia bolonésa. Mientras estallaba el caso Patty Pravo, Ballandi y Rovelli llevaron a los "Pooh" al lago Redecesio, de común acuerdo.

"Patty -añade un testigo anónimo- es siempre la misma. Una diva con caprichos".



Sólo dos presentaciones realizó en Italia Patty Pravo, quien sus grandes explicaciones suspendió su gira por este país.

Dirigió a los 9 años a una orquesta en la Feria Mundial de Nueva York. A los 11 Toscanini lo invitó a dirigir la Orquesta Sinfónica de la NBC. Ahora, a los 52, después de haber dirigido más de 5.000 conciertos así como 400 óperas líricas, después de haber grabado 150 discos y en momentos en que se apresta a tomar la responsabilidad de la dirección artística y administrativa de la Ópera de Viena (en septiembre), Lorin Maazel, uno de los más prestigiosos directores de orquesta del mundo, decidió ingresar en el mundo del cine.

Es, en efecto, el productor de "Regina" un filme colosal norteamericano, dirigido por Jean-Louis Prate e interpretado por Ava Gardner y Anthony Quinn, que se está rodando en Cinecittà, Roma.

Allí Maazel, en pantalón vaquero y zapatillas, pasea por los estudios controlando las tomas y posando ante los fotógrafos junto a los actores.

Consultado sobre cómo nació esta idea, el músico dijo: "Lo decidí en Viena, 48 horas después de un llamado de un amigo escritor, Pierre Ray. Me llamó desde Los Angeles para decirme que un filme basado en un argumento suyo se encontraba en graves dificultades financieras y que necesitaba un productor. Le pedí dos días de tiempo para leer el guión y luego... me lancé en esta empresa".

"Es una empresa riesgosa -añadió Maazel- pero me gustan los riesgos. Por ejemplo cuando debuté en Italia, en el podio del teatro Vincenzo Bellini de Catania: tenía 22 años y estaba lavando los platos de mi departamento de Milán cuando me dijeron que buscaban a alguien dispuesto a reemplazar a un director de orquesta que se había enfermado de repente. Subí al primer tren disponible y llegué a Catania a tiempo apenas para el ensayo general... Todo marchó bien, por suerte".

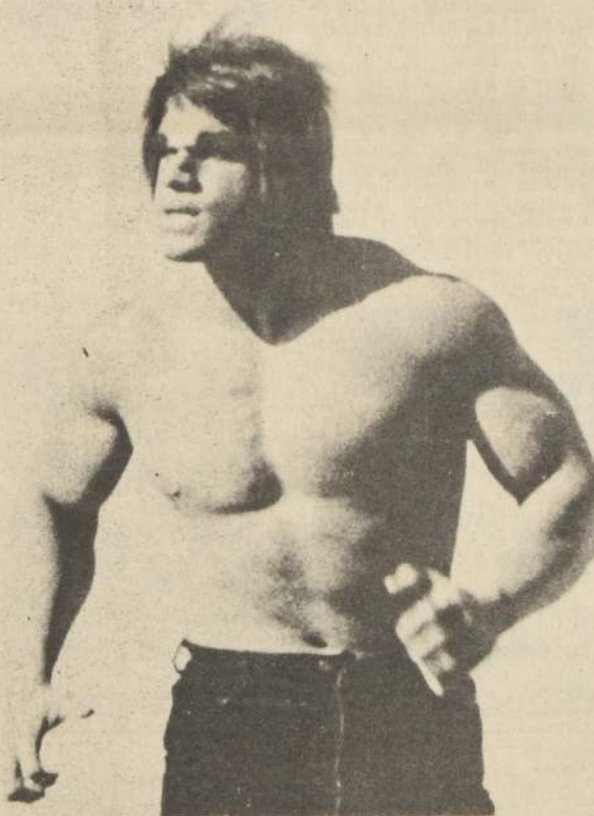
En cuanto a "Regina", Maazel lleva un buen control de toda la filmación en curso y piensa en componer su columna sonora, tal vez. (ANSA).

Por salvar a Lou Ferrigno se quemó el Hombre Increíble

Para salvar a Lou Ferrigno ("Hulk"), el Mister Universo americano, el maestro de armas Franco Daddi terminó en el hospital St. Eugenio, con diversas quemaduras en la cara. El hecho ocurrió recientemente en el set de "Los siete magníficos gladiadores", de Bruno Mattei, un libreto histórico-mitológico que se está rodando en la Apia antigua.

Lou Ferrigno, que es el protagonista, estaba embarcado, junto a Brad Harris y Dan Vadis, en una escena que reconstruía, a lo largo de la célebre calle romana, la clásica carrera de cuadrigas. Parte del recorrido estaba iluminado con antorchas, mientras el resto se encontraba en la oscuridad.

En el momento en que Ferrigno, en la parte de uno de los gladiadores, pretendió superar a otro de los participantes en la carrera, un gesto equivocado con la fusta hizo caer desdichadamente una de las antorchas que rebotó en el oído del actor rozándole el cuerpo. La túnica que llevaba puesta de inmediato ardió. En este punto, Daddi, maestro de armas del filme, se lanzó sobre Ferrigno para ayudarlo a apagar el fuego, pero se quemó en la cara. De todos modos, el accidente fue leve.



"Hulk", el Hombre Increíble.

Cadena latina de televisión controla estaciones de EE.UU.

WASHINGTON, (AP). — Una investigación de dos años de la única cadena de televisión de Estados Unidos que transmite exclusivamente en español ha llevado a los funcionarios federales al convencimiento de que la red de emisoras ahoga la competencia y controla estaciones norteamericanas, dijeron fuentes allegadas.

Agregaron que los investigadores de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) creían que la Sin-National Spanish Television Network controlaba una firma norteamericana de emisoras llamada Spanish International Communications Corp. (SICC).

Como SIN es principalmente de propiedad de Televisa, una firma mexicana, esa comprobación equivaldría a una violación de la ley de comunicaciones, que prohíbe que intereses extranjeros controlen estaciones de radio y televisión norteamericanas.

SIN y SICC son dirigidas por Reynold "René" Anselmo, dijeron las fuentes, y entre los accionistas de SICC hay varios que como Anselmo tienen vínculos con SIN y Televisa.

Las fuentes dijeron que se informó a funcionarios de la SIN de las comprobaciones durante dos reuniones privadas en la comisión. La única manera probable de evitar audiencias de investigación es que voluntariamente corten todos sus vínculos con SICC y reestructuren la cadena, dijeron las fuentes.

Si la cadena aceptara la alternativa, varias estaciones de televisión de algunas de las más importantes ciudades podrían tener que cambiar de dueño. SICC posee cinco estaciones de UHF, incluso KMEX-TV de Los Angeles; WLTW-TV de Miami; WXTV-TV de Paterson, Nueva Jersey, que transmite para la zona de Nueva York; KWEX-TV de San Antonio, Texas; y KFTV-TV de Hanford, California.

La sugerencia de que SIN reestructure su cadena refleja la preocupación de la FCC sobre las prácticas de SIN de servir como fuente de programas para las estaciones de la SICC y su representante nacional de venta de publicidad.

Las reuniones mencionadas por las fuentes, que pidieron no ser identificadas, fueron confirmadas por funcionarios de SIN, que no dieron detalles.

astro suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril

Excelente para renegociar convenios relacionados con la administración de los negocios comunes al matrimonio o sociedades comerciales. Algunas cosas que suceden en otros lugares pueden repercutir negativamente en su labor de rutina. Los viajes largos no están propiciados; es mejor que use el correo o teléfono.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

El deseo de ganancias fáciles amenaza la buena marcha de los negocios en esta ciudad. Armonía entre cónyuges de signos compatibles. En el amor existe un deseo de satisfacer los sentidos más que de buscar una dicha durable o verdadera. Próngase al día en los trabajos creativos para aprovechar las futuras oportunidades.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Pueden suscitarse problemas entre socios y/o socios por causa de algún familiar. Satisfacciones en su labor de rutina. Las actividades con público y audiencia involucrarán la aceptación de algunos riesgos calculados. Los procedimientos directos para allanar dificultades no serán los más convenientes.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Si no tiene pareja manténgase alerta por las posibilidades románticas surgidas en los viajes cortos o en el trato con alguien que ve todos los días. Una persona poco importante puede entorpecer alguno de sus planes. Evite los arranques temperamentales que agotarían su energía nerviosa.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Poca suerte en juegos de azar e inversiones especulativas. Debe cuidarse de los amores interesados. Bueno para gestiones arriesgadas, compraventa de inmuebles y la refacción de su casa. Los padres o algún familiar pueden respaldarle en su gestión económica individual. Problemas para los involucrados en romances distos.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Bienestar anímico por la buena voluntad que encontrará para resolver una tarea de urgencia inmediata. Hoy y mañana notará que las mujeres influyen más que lo usual en los acontecimientos que le correspondan vivir. Las circunstancias domésticas probarán su habilidad para armonizar intereses divergentes.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

No hable sobre un proyecto de corto plazo que fracasaría si otras personas tienen en la delantera. Hay mejores posibilidades económicas por trabajos alejados del público impida que los parientes cercanos se inmiscuyan en sus asuntos personales. Encontrará más dificultad para concentrarse en tareas intelectuales.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

El trato con las amistades íntimas le proporcionará algún instante grato; sin embargo, no debe escuchar las ideas que manifiestan acerca de cómo debe Ud. llevar sus asuntos monetarios. También es posible que deba posponer algunos proyectos hasta reunir mayores fondos que disminuyan los riesgos.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Las excentricidades o actitudes indeseables no gustarán a superiores ni personas influyentes. Hoy conviene dar a conocer algunos de los planes de menor importancia que ha estado madurando en solitario. Bueno, para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios o prisiones.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Los retardos que se produzcan en alguno de sus proyectos estarán ocasionados por una anterior indiscreción de su parte que alertó a sus enemistades ocultas. Las amistades íntimas serán útiles para adelantar en planes de largo plazo. Riesgos para los involucrados en asuntos clandestinos o secretos.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Decepciones para quienes se hayan dejado seducir por la posibilidad de una estructura romántica inusual. Hoy conviene dedicarse más a sus labores de rutina porque no podrá adelantar en proyectos más importantes. Las amistades o profesiones o actividades sociales le darán algunas alegrías.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Dificultades con los superiores que quienes antepongan la propia satisfacción a las necesidades de su lugar de trabajo. Favorecidos los viajes largos, actividades culturales y los estudios de perfeccionamiento. Disminuirá el prestigio de los planes amantes de lo excéntrico y las formalidades.

Crítica dominicana elogió la actuación de Sinatra

El artista se presentó el viernes último en una villa turística, ubicada a 120 kilómetros de la capital de República Dominicana

SANTO DOMINGO, Agosto 23 (UPI).— Los críticos dominicanos tributaron hoy (ayer) encendidos elogios a la actuación del cantante norteamericano Frank Sinatra la noche del viernes, durante un espectáculo en Altos de Chavon, una villa turística a unos 120 kilómetros al este de esta capital.

El crítico Agustín Martín escribió en el matutino "Hoy": "Carisma, seguridad, personalidad y una voz proverbial que conserva su cautivante estilo, son las características básicas de Frank Sinatra".

"Su personalidad en escena es impresionante; el dominio de todos los recursos alcanza los mínimos de 'talento', añadió.

"Sinatra canta sin esfuerzo, actúa con una maravillosa naturalidad, se

traslada en el escenario de manera fluida y espontánea. No tiene que echar mano de efectos de gesticulación: le basta el movimiento de su mano para dar expresividad a lo que canta, para dar una vertiente visual a su privilegiada voz", agregó Martín.

En una nota común de los críticos Santiago Lamela Geier y María Elena Núñez, publicada hoy (ayer) a ocho columnas por el diario El Caribe, ambos dicen: "El concierto de Frank Sinatra constituye hoy el comentario obligado del mundo del espectáculo".

Salomé Frías, del diario El Sol, escribió que "la lucidez, calidad y profesionalismo puso de manifiesto la índole peculiar del más famoso cantor de los tiempos modernos".

Juan Delancer, de "El Nuevo

"Carisma, seguridad, personalidad y una voz proverbial que conserva su cautivante estilo, son las características básicas de Frank Sinatra", dijo el crítico Agustín Martín.

Diario, hizo notar que "pese a la edad, sus frecuentes rabietas de divo y la preocupación maldita que producen los negocios, Sinatra conserva muchas de sus condiciones vocales y todo el magnetismo que le ha depara-

do idolatría de tres generaciones".

Sinatra fue la atracción principal en un espectáculo inaugural del Anfiteatro de Altos de Chavon, al que asistieron más de 5.000 personas que pagaron 50 dólares cada una.



Hoy se estrena ópera bufa "Don Pasquale"

Hoy se estrena en el Teatro Municipal de la capital la ópera bufa en tres actos "Don Pasquale" de Gaetano Donizetti, que está basada en un libreto firmado por Michel Accursi y cuya primera presentación se realizó en el "Teatro Italiano" de París en 1843. Los roles protagónicos de la pieza lírica, que es el tercer título de la temporada, estarán a cargo de Paolo Montarsolo como "Don Pasquale" y Margherita Guglielmi como Norina, el papel de Malatesta será encarnado por Vicente Sardinero. La dirección de orquesta será responsabilidad de Bruno Campanello, catalogado como uno de los maestros más afamados del mundo.

"En la ópera bufa la música tiene por fuerza que ser impecable, es por

ello que he afinado cada detalle para el debut de esta tarde", confesó a LA NACION el propio Bruno Campanello, agregando que en todo momento ha exigido a los músicos lo mejor de sí para esta obra.

"Don Pasquale" está considerada como una de las obras maestras cómicas de Donizetti quien la compuso cuando estaba ya en la cúspide de su carrera. El músico empleó once días, dado su genio, en componer esta pieza lírica, pero bastante más larga fue la tarea de instrumentarla y de adaptarla a las diversas exigencias de los distintos intérpretes. De las 66 obras que escribió el compositor hasta hoy sigue siendo la más popular, y ha sido escogida triunfalmente en todos los escenarios del mundo.



BECA DE ODEPLAN A CLAVECINISTA CHILENA.— El sábado último viajó a Nueva York la clavecinista nacional Soledad Rojas, haciendo uso de una beca concedida por ODEPLAN. En esa ciudad ingresará a la Juilliard School of Music para realizar estudios de post grado en su especialidad, como discípula del destacado clavecinista chileno Lionel Party, profesor titular de esa prestigiosa escuela. Soledad Rojas es titulada de la carrera Pedagogía Especializada en Música en la Universidad de Chile y al momento de su partida cursaba el Ciclo Superior de Piano de la Escuela Moderna de Música.

"Cuando no se producen discos, Philips edita entre 15 y 20"

Así lo informó Jorge Undurraga, Gerente de la División Discos de dicho sello

Cuando las casas discográficas no están editando en Chile, Philips Chile saca a la venta entre 15 a 20 novedades musicales al mes. Así lo ratificó Jorge Undurraga, gerente de la división discos de dicha compañía comercial.

"Persistimos porque estamos convencidos que el mercado está abierto y que nos permite impulsar nuevos álbumes discográficos pese a las dificultades económicas del momento. Y en este intento también incluimos los intérpretes y grupos nacionales. Si analizamos las listas de publicación, encontramos que en junio, que fue mes bueno para nosotros, sacamos al mercado siete álbumes chilenos y ocho extranjeros. En julio editamos diez provenientes del exterior y nueve de nuestro país y si continuamos revisando las cifras encontramos cantidades parecidas", expresó el ejecutivo.

Consultado acerca del por qué saca a la circulación más cassettes que discos, Jorge Undurraga expresó: "Porque el público lo prefiere pese a que el costo de producción es prácticamente el mismo. El plástico para armar la caja y el formato interior de la cassette tiene casi el mismo precio que la cantidad de pasta que necesitamos para un disco. Donde conseguimos abaratar los costos en la cantidad de cinta que requiere la cassette, porque ésta va estrictamente ligada con el número de grabaciones que en ella hagamos y en la industrialización de sus formatos que en la gran producción los conseguimos a un precio menor", añadió.

Explicó que la preferencia de la cassette es que el disco podía radicarse en su carácter portátil y más manejable, ya que se puede llevar a diferentes sitios sin mayor incomodidad y evitando el riesgo que se rompa. También es necesario tomar en cuenta la cantidad de cassettes existentes en la población. Las últimas estimaciones señalan que existe un promedio de 1,5 por hogar. Esto quiere decir que en una casa hay por lo menos uno de estos aparatos", comentó.

ratos por familia desciende a casi un 0,4. "Indudablemente, este es otro factor que nos impulsa a producir más cassettes que discos, aunque la fidelidad de sonido sea mucho menor", enfatiza.

Comenta que con los nuevos equipos traídos al país, este aspecto se ha superado bastante ya que en las emisoras A.M. en estos momentos es casi imposible saber cuándo se trata de un disco o de una cassette. "Lo importante de todo esto es que el público está más interesado en la cinta y las radios van a tener que ajustarse a esta nueva modalidad, aunque nosotros seguimos entregándoles algunos discos, preferentemente de los éxitos más solicitados", agregó Jorge Undurraga.



ERA DEL CAMBIO, AHORA EL RAYO LASER

Explica que la evolución era prácticamente previsible, pues con la importación masiva de radiocassettes se abrió un nuevo rumbo discográfico al cual las empresas editoras debían adaptarse. "Por ejemplo, ahora vendrá el sistema laser. Calculamos que dentro de unos seis o siete meses los aparatos de disco laser, estarán en venta en nuestro país con un costo difícilmente superior a los mil dólares. Si éste logra masificarse, el costo posiblemente baje lo que obligará a un nuevo cambio en las industrias del disco y en la radiotelefonía a raíz de los beneficios que tiene", comenta el ejecutivo.

JORGE UNDURRAGA agrega que el mercado discográfico todavía está abierto y la mayor publicación de cassettes en vez de discos se debe a que existe más cantidad de estos aparatos de reproducción en el país.

Ulla Jacobson Murió protagonista de filme "Ella bailó sólo un verano"

VIENA, Agosto 23 (UPI).— La actriz sueca Ulla Jacobson murió hoy (ayer) en un hospital de Viena a los 53 años luego de larga enfermedad.

La actriz vivía en Viena desde hace varios años luego de contraer matrimonio con un etnólogo austriaco.

Jacobson, que desempeñó importantes papeles en el cine y el teatro, saltó a la fama internacional en 1951 por su papel protagonista en la película "Ella bailó sólo un verano".

Hace algunos años la actriz sueca sufrió una caída, después de lo cual debió usar una silla de ruedas.

Peggy Lee Vida de legendaria cantante a obra musical en Broadway

BEVERLY HILLS, CALIFORNIA, (AP).— Tras haber tenido una carrera como cantante llena de éxitos y honores, la legendaria Peggy Lee se prepara para debutar en Broadway con una obra musical, titulada "Peg", que describirá su trayectoria.

La obra, que tiene un repertorio de 22 personas y un presupuesto de varios millones de dólares, traza la evolución de Lee desde su nacimiento en Jamestown, Dakota del Norte, pasa por su descubrimiento por el clarinetista Benny Goodman cuando tenía 16 años y describe su casamiento con el guitarrista Dave Barbour y sus triunfos y tragedias.

La pieza autobiográfica, para la que ella ha escrito la letra de 23 canciones con música de Paul Horner, tendrá a la propia cantante como protagonista. Para representarla en su niñez y adolescencia ya han sido seleccionadas dos actrices.

Peggy Lee fue una de las cantantes más famosas de la década del 40, tras haber sido lanzada al estrellato por Goodman, con cuya orquesta cantó algunos de los mayores éxitos de la música popular de tiempos de la Segunda Guerra Mundial.

Según anunció la propia vocalista en una reunión de prensa, "Peg", será producida por Zev Bufman e Irv Cowan.

Dustin Hoffman se convierte en mujer en cinta "Tootsie"

HOLLYWOOD, Agosto 23 (UPI).— La última película de Dustin Hoffman, "Tootsie", es una comedia en la que interpreta a un actor que encuentra mejores papeles disfrazado de mujer.

Transformar a Hoffman en mujer no es fácil, ya que necesita toda clase de postizos, incluso dientes, según la revista Life. Durante un descanso en el rodaje Hoffman, vestido de mujer, acudió a visitar a su hija Jenna, de 11 años, en una escuela de Manhattan.

"Caramba", comentó una compañera de estudios de la pequeña, "pensé que era una señora con una enfermedad en la piel".

Ofrecen últimas funciones de la obra "Hechos Consumados"



Nancy Ortiz y Pepe Herrera, en una escena de la obra "Hechos Consumados", de Juan Radrigán.

Las últimas funciones de la obra "Hechos consumados", de Juan Radrigán presenta este fin de semana el Teatro Popular "El Telón" en la sala Alejandro Flores, bajos del Carriol. Estas presentaciones tendrán lugar el jueves, viernes, sábado y domingo, a las 19.30 horas.

Desde su estreno realizado en septiembre de 1981 la compañía antes citada no ha cesado de ofrecer la pieza que ha estado en el Teatro Bulnes, Camilo Henríquez y actualmente en la sala Alejandro Flores. También fue mostrada con éxito en el Cine-Arte de Viña del Mar.

Aunque la permanencia del montaje en los escenarios se debe al éxito conseguido, "Hechos consumados" dará paso al debut de otra pieza realista del dramaturgo nacional Juan Radrigán, ésta es, "El toro por las astas", su última creación.

"Hechos consumados" utiliza un lenguaje popular y salpicado de humor y plantea la historia de un hombre que vive en las afueras de una ciudad junto a una mujer a la que salvó de morir ahogada en un canal.

Actúan en esta puesta en escena, Pepe Herrera, Nancy Ortiz, Manuel Lattus y Mariela Roi.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (9270) Teatro Popular El Telón. Jueves: "Hechos consumados" de Juan Radrigán. Con: Mariela Roi, Pepe Herrera, Nancy Ortiz y Manuel Lattus.

ANTONIO VAS. Morandé 25 (61200). 19 hrs. "Mama Rosa", de Fdo. Debessa. 21 hrs. "Romance para el otro Stgo.", de Catia. Silvia Santelices, Maruja Cisternas, Mario Montiel, Ana Reeves.

CAMILLO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (8412). 20 hrs. "Requiem para lobos y cerdo", de J. Radrigán. \$ 150. Con: Paula Lecandier, Arnaldo Berrios, Roberto Pérez y elenco.

CARLOS CAROLI. San Diego 246 (9270) Martes: "Lautaro" de Isidora Aguirre. Música: Los Jaivas. Con: Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Paula Lecandier y elenco.

LA VEGA. Rosas 1537 (725343). 19.30 hrs. "El hombre de la marcha". \$ 200. Estud. \$ 100. Con: Alicia Quiroga, José M. Langlais y elenco.

MARIPOLAN. San Diego 840 () 19 hrs. "Aparición en Parado" Pálcos \$ 2.500. \$ 500. Niños \$ 300. Alta \$ 300. \$ 200 y Popular \$ 150. Niños \$ 75. Con: atracciones mundiales, delfines.

CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES. A. Ovalle 1465 (711948). Viernes: "El hacendado" de Ana Frank, de Goodrich y Evans. Adaptación César Cecchi. 19.30 hrs. "La lección de anatomía" de J. Angel. \$ 300. Estud. \$ 150.

ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La remolenda", de A. Sieveking. \$ 300. Con: Mino Valdés, Edo. Thompson, Vidella Carvallo, Canuto Valencia, Daniel Vilches, Strip Tease, Ballet Pica.

QUEEN'S PUB. Apoquindo 5002. Los Mueles. Viernes: "Riase sin vergüenza". \$ 200. Con: Carla Cristi y Jaime Celadón.

PICARESCUE. Recoleta 345 (76883). 20.30 y 22.30 hrs. "La costita de la negrita". \$ 300. Con: Mino Valdés, Edo. Thompson, Vidella Carvallo, Canuto Valencia, Daniel Vilches, Strip Tease, Ballet Pica.

SALA ENDESA. Sara del Campo 576. "llamabas Rosicler", de Luis Rivano. Adhesión voluntaria. Con: Elsa

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Como un puchito nos dejó Don Luchito" \$ 200. Con: Lily Olmedo, Chany, Gaby la exótica, Tati Lorena, Nora, Rumba Show, Ballet Pigalle, Strip Tease.

LA CIGARRA. Seminario 141 (226793) Jueves: "Yo? ¡Taiwan!". Con: Sandra Muñoz, Carlos y elenco.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19 hrs. "Romance para el otro Stgo.", de "Historia de un noble solo" (Video cine). \$ 120. Estud. \$ 90. (Nissim Sharim, Crimanesa Jiménez, Ana González, Roberto Poblete).

MONEDA. Moneda 920 (715451) Cla. América Vargas. Viernes: "Emily" de William Luce. Con: Pury Durante.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407) Viernes: "Su Excelencia el Embajador" de F. Jossau. Con: Juan Carlos Bistoto, Rodolfo Bravo, Gregorio Cohen, Jorge Alvarez, Luis Alarcón, Ana M. Palma.

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoquindo 3364 (2284020) Jueves: "Rita y la banda de liberación" de R. Cryer. Con: Pina Brandt, Ramón Farías, Cristian García Huidobro, René Figueroa, M. Jaramillo.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Desde las 10.30 hrs. "Amantes de vacaciones" (21) y Show en vivo M. \$ 120. V. y S. función trasnoche a las 23. hrs. M. a J. \$ 80.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546). 19.30 hrs. "Piel contra piel" (18), de Jorge Díaz. \$ 400. Estud. \$ 200. Con: Carla Cristi y Jaime Celadón.

PICARESCUE. Recoleta 345 (76883). 20.30 y 22.30 hrs. "La costita de la negrita". \$ 300. Con: Mino Valdés, Edo. Thompson, Vidella Carvallo, Canuto Valencia, Daniel Vilches, Strip Tease, Ballet Pica.

QUEEN'S PUB. Apoquindo 5002. Los Mueles. Viernes: "Riase sin vergüenza". \$ 200. Con: Carla Cristi y Jaime Celadón.

SALA ENDESA. Sara del Campo 576. "llamabas Rosicler", de Luis Rivano. Adhesión voluntaria. Con: Elsa

Sánchez, José Tapia, Renato Illanec, Guido Rojas, Sergio Acqueque.

SALA ISIDORA ZIEGERS. Compañía 126. Cine arte. 19 hrs. "Perros perdidos sin collar" de Jean Delancy. \$ 50. Estud. \$ 25. Miércoles. Conciertos.

SALA PAYASIN. Providencia 1.100 (2235811) Cla. Teatro Inf. Perucho Bravo. Sábado: Show de payasos Doppy y Gordito Cordin y "Operación fantasma" de Luis E. Bravo.

TEATRO ITINERANTE. En Temuco 11.30 hrs. "La princesa Panchita" de A. Sieveking y 19.30 hrs. "La Celestina" de Fdo. de Rojas. Con: Ana M. Vallejos, Grete Hoffman, Alma Bolívar, Alvaro Sepúlveda.

UNIV. CATOLICA. J. Washington 26 (465652) 16.30 hrs. "Ur Faust" de Goethe \$ 250. Estud. \$ 70. Con: Mario García, Rodrigo Solar, Héctor Noguera, Erica Vargas, Salomé Núñez, Patricia Stravhosky.

CINES

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "Un amor para dos mujeres" (Liv Ullmann) y "Tres bajo la sábana" (Liliana Trulche) (21) \$ 70.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11 hrs. "Rocky III" (men) \$ 150. M. y M. \$ 100 (S. Stallone).

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435 P. Alto) Viernes: "El rescate del Titanic" (18).

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "El sol desnudo" (Lee Majors) (14) \$ 120. M. a J. \$ 80.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 16.15, 19.15 y 22 hrs. "La marca de la pantera" (Nastassia Kinski) (21) \$ 120. \$ 150. L. a V. May. 60 años \$ 60.

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Operación Dragón" y "Regreso a la Cámara 36 de ShaoLin" (21) \$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "La marca de la pantera" (21) \$ 150. M. a J. \$ 100 (Malcolm Mac Dowell) L. a V. May. 60 años \$ 60.

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Extrañas relaciones" (Ornella Muti). "Una mujer insatisfecha" y "El maestro de los dedos rotos" (Jacky Chan) (21) \$ 50. M. a J. \$ 30.

CINELAND. Punte 540 (67532) Desde las 13 hrs. "El rey Pelé" (Pelé) y "La fiesta inolvidable" (Peter Sellers) (men). \$ 60.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "La nave del terror" (18) \$ 100. M. a J. \$ 80.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 14 hrs. "Ese movimiento que me gusta tanto" y "La menor de edad" (Gloria Guida) (21) \$ 100. M. a J. \$ 70.

DUCAL. Agustinas 777 (33375) Desde las 11 hrs. "Los años dorados" (14) \$ 150. M. y M. \$ 100.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (2287992) 16.19 y 22 hrs. "Un hombre llamado intrépido" (men) \$ 150.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) Desde las 13 hrs. "El amante de Lady Chatterley" (21) \$ 150. M. y M. \$ 100.

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11.30 hrs. "Amor eterno" (21) \$ 120. M. a J. \$ 80. L. a V. May. 60 años \$ 60.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 12 hrs. "Cada amigo, un amor" (18) \$ 120. M. a J. \$ 80.

HUELLEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11.30 hrs. "El Zorro y el Sabueso" (men) \$ 100. M. a J. \$ 80. L. a V. May. 60 años \$ 60.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. "Dónde hay cenizas" (21) \$ 150. M. a J. \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 60.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731784) Desde las 14 hrs. "La chicharra" (Virma Lisi). "Una mujer y cuatro amantes" (Gloria Guida) y "Martes 13" (21) \$ 30.

IMPERIO. Estado 335 (397960) Desde las 11 hrs. "Puño desnudo" (21) \$ 150. M. a J. \$ 100 (Tony Ferrer).

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Paraíso nudista" (21) \$ 120. M. a J. \$ 80.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816) 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. "Rocky 3" (men) \$ 120. \$ 150.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.15 \$ 120. 19 y 22 hrs. \$ 150. "La guerra del fuego" (18).

LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Magia desnuda", "Los monstruos del abismo" y "Calabazas infernales" (David Caradine) (18) \$ 30.

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 11.30 hrs. "Una mujer poseída" (21) \$ 150. M. y M. \$ 100.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Sexo y felicidad" (Edwige Fenech). "El maestro borrachón" (Jacky Chan) y "El regreso de la Cámara 36 de ShaoLin" (18) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Cosecha Salvaje" y "La cobra sátrica" (14) \$ 80.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "La isla de las mujeres" (Lilla Brignone). "El regreso del Dragón" (Bruce Lee) y "Malicia" (Laura Antonelli) (21) \$ 50.

MONACO. A. Prat. y 10 de Julio (30165) Desde las 13 hrs. "El resplandor" (Jack Nicholson). "Meteoro" (Sean Connery) e "Infierno en la torre" (Paul Newman) (18) \$ 50. Lunes \$ 30.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La poseída" y "Experimentos humanos" (21) \$ 80.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. "El caballo del orgullo" (men). \$ 120. Estud. \$ 70. S. y D. 14.30, 17.00, 19.30 y 22.00 hrs.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.19 y 21.45 hrs. "Donde hay cenizas" (21) \$ 120. \$ 150. L. a V. May. 60 años \$ 60.

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Intimidad ultrajada" (21) \$ 100. M. a J. \$ 80.

PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "Vive y deja morir" (007). "Kung Fu, arma mortal" y "El Shaolin de la mano mortal" (18) \$ 60.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16.19 y 22 hrs. "Cada amigo un amor" (18) \$ 150.

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "El gran robo de mujeres" (21) \$ 120. M. a J. \$ 80.

REX I. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Un hombre llamado intrépido" (men) \$ 150. M. a J. \$ 100.

REX II. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Los asesinatos de Marcus Nelson" (14) \$ 150. M. a J. \$ 100.

REX III. Huérfanos 735 (31144) Desde las 13 hrs. "Conan el bárbaro" (18) \$ 150. M. a J. \$ 100.

RIO. Monjitas 743 (33350) Desde las 11 hrs. "El juego de la muerte" (Bruce Lee) y "Puño de furia" (Bruce Lee) (18) \$ 70. Mi. a V. \$ 40.

DiscoCenter

— Discos y Cassettes Importados

— Música Popular, Jazz y Clásica

BUCAREST 34 - PASEO LAS PALMAS 2209

LOCAL 09 - PROVIDENCIA

NCA

TELEPROGRAMAS

CANAL 13



- 11.30 CARTA DE AJUSTE.
- 11.55 SUPER AGENTE 86.
- 12.25 BONANZA, serie del oeste americano.
- 13.15 ALMOZANDO EN EL 13.
- 14.10 TELETARDE, noticias.
- 14.30 DANCIN' DAYS, teleserie brasileña.
- 15.25 BIENVENIDO HERMANO ANDES, teleserie chilena.
- 16.20 EL GRAN CHAPARRAL. Hoy: "Sobrevivir es lo importante".
- 17.15 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS.
- 17.30 CINE EN SU CASA. Hoy: "Sal y pimienta". Comedia.
- 19.15 ALGUIEN POR QUIEN VIVIR, teleserie chilena.
- 20.28 DULCES SUEÑOS, dibujos animados.
- 20.30 TELETRECE, noticias.

21.30 BERLÍN, TÚNEL 21.

Dirigida por Richard Michaels. Protagonistas: Richard Thomas, Horst Buchholz, Ute Christensen, Jacques Breuer, Nicolás Farrell, Kenneth Griffith, José Ferrer.

- 23.00 HISTORIA DE FANTASMAS. Hoy: "El umbral de la muerte".
- 24.00 TELENOCHE. Noticias.

CANAL 11



- 06.45 CARTA DE AJUSTE.
- 06.58 TELENOCE AL DESPERTAR. Programa misceláneo.
- 08.30 CIERRE.
- 11.45 APERTURA.
- 12.00 ¿CUANTO VALE EL SHOW?
- 13.30 FRANJA FAMILIAR. MUJER MARAVILLA. Hoy: "ROSTROS ROBADOS".
- 14.30 LA PRINCESA CABALLERO. Serie infantil.
- 15.00 LOS BOCHINCHEROS. Programa infantil.
- 15.30 METEORO SUBMARINO. Serie de dibujos animados.
- 16.00 CINE EN EL OCEANO. Hoy: "RAFFLES". Año 1940. (Policia).
- 17.30 FRANJA DE ACCION. ALMA DE ACERO. Hoy: "CONFLICTO SENTIMENTAL". (Drama).
- 18.30 MUSICA JOVEN 82. Programa juvenil.
- 19.00 CARRUSEL INFANTIL. Hoy: "CHICOS DEL ESPACIO". Serie de dibujos animados. LA BATALLA DE LOS PLANETAS. (Dibujos animados).
- 20.00 NOTICIAS EN DIRECTO.
- 20.45 EL TIEMPO.
- 20.50 SHERLOCK HOLMES Y EL DOCTOR WATSON. Hoy: "EL CASO DE LA CARTA HURTADA".

21.30 EL PRECIO DEL DEBER.

Hoy: "EL APAGON". (Policia). Con Daniel J. Travanti, Michael Conrad, Michael Warren, Bruce Weitz, Joe Spano y Betty Thomas. Dirección: Robert Butler. Un ladrón de autos atrapado por la policía se revela como un auténtico genio después de reparar una serie de artefactos descompuestos.

- 22.30 EL DERECHO DE NACER. Teleserie mexicana.
- 23.15 NOTICIAS AL CIERRE.
- 23.30 ¿CUANTO VALE EL SHOW?
- 00.30 CIERRE.

CANAL 7



- 06.30 CARTA MUSICAL.
- 06.45 ¿TENGA USTED UN BUEN DIA!
- 06.46 HABLEMOS DEL CAMPO.
- 07.00 PRIMERA HORA.
- 07.45 UNA SONRISA, CON LUKAS.
- 07.50 ¿TENGA USTED UN BUEN DIA! USTED, NO LO DIGA! SEA USTED COMPOSITOR. LA SEGUNDA OPORTUNIDAD.
- 09.25 WKRP. Aventuras y acción.
- 09.45 BAILY BIRD. Aventuras y acción.
- 10.15 LLAMADAS A CASA.
- 11.00 EL RINCON DEL CONEJITO TEVE.
- 11.20 MARINE BOY.
- 11.40 TIRO LOCO MC GROVE. Dibujos animados.
- 12.00 LOS PICAPIEDRAS. Humor para todas las edades.
- 12.35 EL FESTIVAL DE LA UNA.
- 14.10 EDICION UNO.
- 14.20 ACTUALIDAD COSMETICA.
- 14.25 SOLEDAD. Teleserie mexicana.
- 15.05 UN MINUTO EN LA MODA.
- 15.10 EL HOGAR QUE YO ROBE. Teleserie mexicana.
- 15.45 KUNG FU.
- 16.45 DIBUJOS ANIMADOS.
- 16.55 EL CHAPULIN COLORADO.
- 17.45 TARDES DE CINE. Hoy: "La Historia de Ester". Con Olivia Hussey y Tony Musante.
- 19.15 LA GRAN MENTIRA. Teleserie nacional.
- 20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
- 20.30 SESENTA MINUTOS.
- 21.30 UNA SONRISA, CON LUKAS.
- 21.25 TV TIEMPO.

21.30 MAGNUM

Una nueva aventura de Tom Magnum, el detective privado que opera en las bellas islas de Hawái, rodeado de enemigos y de... ¡amigos! Con Tom Selleck en el rol estelar.

- 22.30 VEGAS. "Aloja morir".
- 23.30 EDICION DOS.
- 23.45 VECINOS Y AMIGOS. Esta noche presentamos el capítulo "Estado de ánimo".
- 00.45 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 5



- 13.30 "SINTONIA MUSICAL".
- 13.45 "TELECONCE".
- 14.10 "PARA SABER Y JUGAR", con la tía Patricia.
- 17.00 "UCEVELANDIA".
- 19.55 "TELEFESTIVAL INFANTIL".
- 21.15 "TERCERA GOL".
- 21.20 "VERONICA". Teleserie mexicana.

22.15 "UCEVEDEPORTES".

Para los amantes de los deportes invernales tenemos el Campeonato Mundial de Saltos de Esquí de 90 metros desde Sapporo, Japón. Además de un evento deportivo que lo impactará: es la Olimpiada para Lisiados desarrollada en Holanda.

- 23.45 "CONVERSANDO". Con el padre Pienovi.
- 24.00 "CIERRE".

Telenorte



- 12.00 MACO LA SIRENA ENAMORADA.
- 12.30 PLAZA SESAMO. Programa educativo infantil.
- 13.00 SOLID GOLD, éxitos musicales.
- 13.55 NOTICIAS.
- 14.00 ENTRE NOSOTRAS. Programa femenino.
- 14.05 DANCIN' DAYS. Teleserie brasileña.
- 15.00 BIENVENIDO HERMANO ANDES. Teleserie chilena.
- 15.55 ENTRE NOSOTRAS.
- 16.00 PLAZA SESAMO.
- 16.30 SUPER AGENTE 86. Aventuras de espionaje.
- 17.00 DIBUJOS ANIMADOS.
- 17.30 EL GRAN CHAPARRAL.
- 18.15 CINE EN SU CASA. Hoy: "El potrillo rojo".
- 19.55 AVANCE NOTICIAS.
- 20.00 ALGUIEN POR QUIEN VIVIR. Teleserie chilena.
- 20.55 VAMOS A DORMIR.
- 21.00 NOTICIAS.
- 21.30 LARGOMETRAJE.
- 24.00 NOTICIAS.

12B

La Nación Espectáculos

El Rey de la fiesta será el sonido

Con show sorpresa "La Clave" celebra hoy dos años de vida

Con un show muy especial donde reinará el sonido, radio La Clave FM, celebrará hoy su segundo aniversario. Participarán en este espectáculo "sorpresa", Los Huasos Quincheros, Andrea Tessa, Juan Carlos Duque, Oscar Andrade, Antonio Gubbins, Antonio Prieto, María Inés Naveillán, Gabriela Massai y Paz Ballara, estas

últimas ganadoras del Ranking Juvenil de "Sábados Gigantes".

"Nosotros como radio somos básicamente sonido y queremos festejar este segundo año de vida entregando algo distinto a los shows internacionales para hacer notar que el sonido prevalece y hacer desarrollar la

imaginación", señaló a LA NACION Enrique González, director de la casa radial.

Informó que La Clave aumentará su potencia a corto plazo con la instalación de nuevos equipos. "Hemos estado siempre en constante renovación", dijo Enrique González, tanto en la parte técnica como en los contenidos y enfoques. Permanentemente estamos recibiendo nuevos materiales con el reforzamiento de nuestros correspondientes en el extranjero.

Agregó que, de este modo, la emisora reafirmará su cobertura al disponer de 10 kilowatts de potencia, lo cual también le dará mayor alcance.

PRIMERA ENTRE LAS FM

En cuanto a la significación de este segundo aniversario, Enrique González, manifestó que "es la enorme satisfacción de poder, al cabo de dos años, lograr la primera ubicación entre las radios FM según la encuesta de sintonía realizada por Tesser durante junio".

"Se ha conseguido imponer una línea musical diferente. Entregamos las canciones y éxitos preferentemente en español para que el público pueda entender los contenidos de los temas. Otra característica que hemos mantenido es la cordialidad para dirigirse al receptor. Se crean frases especiales que son leídas por Carlos Montalbán. La publicidad también es emitida por voces que dan ese elemento cálido y vendedor", señaló González, quien comparte labores de locución junto a Sergio Silva y Patricio Bañados.

Finalmente dijo el directivo que el estar en primer lugar de sintonía "nos obliga a estar siempre en constante esfuerzo de renovarnos y entregar lo mejor a nuestro público".



ANDREA TESSA y JUAN CARLOS DUQUE serán algunos de los artistas que participarán hoy en el espectáculo sorpresa con que Radio La Clave celebra su segundo aniversario.

Para transmitir el Festival

En febrero del 83 caduca contrato de TVN con Municipalidad de Viña

□ No obstante, ya se realizan conversaciones para renovarlo por un nuevo período

Sólo hasta febrero de 1983 tiene vigencia el contrato que Televisión Nacional mantiene con la Municipalidad de Viña del Mar para transmitir en forma exclusiva y coordinar el Festival de la Canción, como lo han hecho hasta ahora.

Por esta razón, la semana pasada se reunió con el Vicepresidente ejecutivo del Festival, Vicente Gaponov, el gerente de producción y programación de Canal 7, Hernán Turriaga, para adelantarse el interés de la estación en renovar el contrato por un período similar, cuatro años.

Según trascendió, el próximo martes viajarían hasta esa ciudad los máximos ejecutivos de TVN, encabezados por el Director General, Hernán García Barzelatto, para entrevistarse con la alcaldesa de la Ciudad Jardín, María Eugenia Garrido, a fin de hacer el planteamiento oficial de esta petición.

Se estima que la definición en tal sentido y la firma del nuevo contrato deberán ser hechas antes de fin de año y para tales efectos las partes realizarán una revisión total de las condiciones del convenio con el objeto de adecuarlas a la realidad actual del torneo musical.

Junto con el vencimiento del contrato actual, termina también la exclusividad mantenida por emisoras Diego Portales, que hasta ahora ha estado haciendo cadena nacional. La renovación para estos efectos es de exclusiva responsabilidad de Televisión Nacional, que tiene el manejo de las transmisiones en el país y en el extranjero.

Aún cuando la forma y condiciones de un nuevo contrato han sido materias de estudio por parte de la Comisión Organizadora, que deberá entregar un completo informe a la alcaldesa de Viña del Mar, hasta el momento no existe nada resuelto.



DAVID NIVEN EN FILME DE TELEONCE. — La película "Raffles", con la actuación de David Niven y Olivia de Havilland, ofrecerá hoy, a las 16 horas, Canal 11. Es una historia policial que se desarrolla en Londres a comienzos de siglo. Un famoso deportista que se dedica a robar con el ánimo de ayudar a quienes se encuentran en dificultades. De esta forma se apodera de un valioso cuadro y lo envía a una actriz para que lo entregue a la policía y cobre una suculenta recompensa. Poco después acude en ayuda de un amigo, que debe una suma importante de dinero, perdida en juego, para lo cual planea robarse un valioso collar de esmeraldas. Sin embargo, sus planes son puestos en peligro porque un simple ratón persigue el mismo fin en beneficio propio.



ESTRENAN BALLET "GISELLE". Este viernes debuta "Giselle" en el Teatro Municipal de Santiago. Los roles protagonistas estarán a cargo de Marysse Egasse y Edgardo Hartley, como Albrecht. Luego de este estreno, el Ballet Municipal preparará su próxima gira a Montevideo, Uruguay, donde ofrecerá tres funciones en el Teatro Solís de esa ciudad.

"Berlín, Túnel 21" en los estelares fílmicos del 13

"Berlín, Túnel 21" es el título de la superproducción que Canal 13 transmite hoy y mañana a las 21.30 horas en un estreno exclusivo para nuestro país. Richard Michaels es el director de esta cinta, cuya actuación protagonista se designó a Richard Thomas, actor que se dio a conocer por su actuación en Los Walton. Encarna al teniente Mueller y en tal rol la acompañan Horst Buchholz, Ute Christensen, José Ferrer y Nicolás Farrell.

En 1961, una escalofriante decisión sorprende a los habitantes de Berlín ocupada por las fuerzas aliadas y rusas: el gobierno de Pankow construyó de la noche a la mañana un muro divisorio que prohíbe la libre circulación de los ciudadanos. De esta forma la ciudad queda dividida en dos.

La consternación, el caos y la humillación se apodera de familias enteras y de todos los que viven en uno u otro lado del muro. Comienza entonces la desesperada búsqueda de la libertad. No importa si ello significa la desesperación de los seres queridos, un futuro incierto o la muerte. Sólo interesa intentarlo.

Tal hecho histórico es el motivo central de la cinta, cuya realidad se traslada hasta hoy para revivir el espíritu de esos hombres y mujeres que de pronto se vieron con la obligación de luchar por la libertad.

"Berlín, Túnel 21", está basada en la novela de Donald Lindquist, contando la historia de un joven teniente del Ejército norteamericano que al ser separado violentamente de su novia alemana que vive en el sector oriental, decide enrolar voluntarios en una misión suicida, cual es la de construir un túnel que permita la evasión de la joven y de otros que deseen escapar.

El túnel debe pasar por debajo de la línea divisoria y de los guardias que la vigilan y llegar a un punto en que su salida no sea notoria. Haciendo uso de un pase transitorio, Sandy Mueller, va a ver a su novia y junto con ella y otros amigos, encuentra el lugar posible de salida del túnel de escape. Comienza así la odisea para cuatro hombres cuyas vidas a partir de ese momento, ya no valen un centavo.

A los innumerables inconvenientes que se van sumando durante la excavación, se agrega la sospecha por parte de los guardias y el miedo y la delación por parte de algunos que están en el secreto. Poco a poco la historia se va desarrollando en un clima de insostenible suspense.

Tal es el filme de acción que Canal 13 exhibirá a partir de hoy en su espacio Grandes Estelares Cinematográficos de las 21.30 horas.